



Tipps zum Thema Bauen

Sonderjournal: Vielfalt an Angeboten aus der Region



Nah am Original

„Silver Beatles“ gastieren am 21. März in Friedberg



KW 11, Mittwoch, 11. März 2020

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 1

Hallo, liebe Leser

Sie glauben, Sie hatten heute einen schlechten Tag? Hier ist meiner: Er beginnt damit, dass ich den Keramiktopf mit dem Neujahrsglückskeel umstoße – ein schlechtes Omen, aber nach der unfreiwilligen Putzaktion bin ich zumindest wach. Nicht wach genug allerdings, um zu bemerken, dass der Wohnungsschlüssel in der anderen Jacke steckt, bevor ich die Tür hinter mir zuziehe. Der Hund guckt vorwurfsvoll, als wir im Regen auf meine Mama warten, die einen Ersatzschlüssel besitzt. Dass ich dann in der Eile mein Mittagessen daheim vergesse – geschenkt. Doch als ich mir am Abend Trost von der Süßigkeitenschublade erhoffe, starrt die mich mit gähnender Leere an. Egal, dann muss es eben ein Brot mit einer dicken Schicht kakaohaltiger Streichsubstanz tun! Wie schön, dass ich just in dem Moment, in dem ich die Stulle bereits voller Vorfreude auf einem Teller drapiert habe, bemerke, dass sich sämtliche Messer dieses Haushalts in der Spülmaschine befinden – und die läuft noch 90 Minuten. Auf morgen freut sich daher von Herzen

Euer Boto

Besichtigung der Bienenstöcke

Bad Vilbel. Als Auftakt der Infoveranstaltungen über die Honigbiene veranstalten die Naturfreunde Bad Vilbel am Samstag, 14. März, ab 14 Uhr eine Besichtigung der Bienenstöcke auf dem Vereinsgelände im Hexenloch. Wer schon immer mal einen Blick in einen Bienenstock werfen wollte, ist hier richtig. Da Schutzkleidung geplant ist, wird um Anmeldung gebeten per E-Mail an honigbiene@naturfreunde-bv.de. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.naturfreunde-bv.de/bienengruppe.

AnsprechPartner

für redaktionelle Beiträge

Melanie Nolte

Telefon: 06051 833-208
E-Mail: redaktion@bote.de



Ihr Draht zu uns:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Anzeigen: (06051) 833-244
Redaktion: (06051) 833-202
Vertrieb: (06051) 833-299
Telefax: (06051) 833-230
E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de

Manege frei für Dortelweiler Schüler

Michmach-Zirkus gastiert für zwei Wochen an der Europäischen Schule

Hinter knapp 700 Schüler der Europäischen Schule Rhein-Main in Dortelweil liegen spannende Tage. Auf Initiative der Lehrkräfte organisierte die Schule eine Projektwoche der besonderen Art – die Grundschüler dürfen zwei vergangener Woche in die Welt von Zirkusartisten schnuppern und am Ende sogar vor Publikum auftreten.

„Lernen durch Partizipation“ ist einer der Leitsätze der Europäischen Schule, berichtet Schuldirektor Tom Zijstra. Da passt der Mitmach-Zirkus „Baldini“ genau ins Konzept. Gemeinsam mit dem professionellen Team des Zirkus üben die 700 Schüler der Grundschulsektion (bei europäischen Schulen von der ersten bis zur fünften Klasse) zwei Wochen lang im extra neben dem Schulgelände aufgestelltem Zirkuszelt, schlüpfen dabei in die Rolle von Akrobaten, Clowns und Dompteuren. Wichtig ist an der Dortelweiler Schule vor allem die sprachliche Ausbildung. Auch deshalb legen Schulleitung und Organisatoren Wert darauf, dass der Zirkus mit den Kindern, die zwischen vier und elf Jahre alt sind, sowohl deutsch als auch englisch sprechen. Der Zirkus „Baldini“ sei der erste, der dies in Deutschland anbietet, sagt Schuldirektor Tom Zijstra. Mit der Planung für die besonderen Projektwochen begann das Kollegium vor rund 18 Monaten, sagt Zijstra. Grundschulleiter Marcus Adams ergänzt: „Für solch ein Projekt braucht man viel Infrastruktur“. Neben dem geeigneten Platz für das Zirkuszelt, den die Stadt Bad Vilbel unweit der Schule zur Verfügung stellte, benötigte man auch einen Toilettenwagen sowie die verschiedensten Anschlüsse für Öl, Strom und Wasser. Zwei Stunden pro Tag bereiteten sich die Kinder auf den großen Auftritt vor Eltern, Großeltern und Gästen am Ende der Projektwoche vor. Mit tribünen fasst das Zirkuszelt bis zu 500 Zuschauer. Am ersten Tag dürfen die



Schüler alle Zirkusnummern austesten. Ob Drahtseilartist, Trapezkünstler, Trampolinspringer, Hundedompteur oder Clown – mit Begeisterung schlüpfen die Kinder in die Rollen ihrer professionellen Vorbilder und freuen sich auf den großen Auftritt im Zirkuszelt. Sogar zwei Zirkusdirektoren gibt es – der sprachlichen Ausrichtung der Schule geschuldet spricht einer deutsch, der Zweite auf Englisch. Es gehe bei dem Projekt auch darum, Grenzen auszutesten und praktische Fähigkeiten zu erlernen, sagt Tom Zijstra. Knapp zwei Stunden verbringen die Jungen und Mädchen jeden Morgen in der Manege. So auch Carlotta und Finn. Die beiden besuchen die fünfte Klasse der Europäischen Schule. Während die zehnjährige Carlotta in der Akrobatik-Gruppe für ihren Auftritt vor Publikum Räder und Handstände probt, übt Finn fleißig auf dem Trampolin. Beiden mache das Zirkusprojekt viel Spaß, verraten sie. Es sei abwechslungsreich im Vergleich zum normalen Unterricht, sagt die Bad Vilbelerin Carlotta. Doch bereits ein paar Tage vor ihrem Auftritt vor Publikum ist die Aufregung der beiden groß. „Ich habe etwas Angst, dass der Auftritt vor Publikum nicht klappt“, verrät Finn. Die

Angst des Elfjährigen ist nicht ganz unbegründet. Immerhin wird er bei der Vorstellung einen Salto auf dem Trampolin machen – Vorkenntnisse hat er bis zum ersten Zirkustraining nicht gehabt. Im Gegensatz zu seiner Mitschülerin. Carlotta hat früher geturnt, dass kommt ihr bei den Akrobatik-Nummern jetzt zu Gute. „Die Kinder sind anfangs ein chaotischer Haufen“, erzählt Baldini-Chef Rocky Krämer. Mit der Zeit bekämen sie aber mit, dass es Regeln gibt. Deutlich wird das beim Auftritt der vier Zirkus-Hunde – die einzigen Tiere die in das Projekt eingebunden sind. „Pudel brauchen ohnehin viel Beschäftigung“, erklärt Krämer. Mit den Kindern mache das den Hunden zusätzlich Spaß. Wenn die Tiere die Manege betreten wird es ganz ruhig im Zirkuszelt. Während zuvor noch alle lautstark durcheinander quatschen, wissen die Kinder mittlerweile, dass die Tiere die Unruhe nicht mögen. Ein weiterer wichtiger Aspekt des Projektes ist auch die gegenseitige Unterstützung. Jedes Mal, wenn der Trick eines Mitschülers gelingt, klatschen

die zuschauenden Kinder begeistert. Sie jubeln mit ihren Mitschülern, freuen sich über jede gelungene Nummer. Diese Freude sieht man auch den Jungen und Mädchen im Rampenlicht an. Ein weiterer Punkt: Auch die Lehrer entdecken neue Eigenschaften an ihren Schülern, weiß Krämer. Da gebe es Schüler, die im Unterricht eher schüchtern sind, die als Clowns in der Manege dann aus sich herauskommen. Gleichwohl gebe es auch Kinder, die im Unterricht immer gut seien, bei Akrobatikübungen aber an ihre Grenzen stoßen. Aber genau darum gehe es, betont der Zirkus-Chef. Mitt-

lerweile hat er ein Gespür für die Veranlagung der Kinder, weiß, wo die Stärken jedes Einzelnen liegen. „Niemand will ein trauriges Kind, weil es etwas nicht hinbekommt“, sagt Krämer. Ein mehrstündiges Programm präsentieren die Kinder aus insgesamt 13 Punkte präsentieren die Schüler ihren Eltern und Verwandten. Auch die Eltern von Carlotta und Finn sitzen auf der Tribüne, wenn sich am Ende einer langer Projektwoche die Grundschüler in ihre Kostüme schmeißen und auf die Begrüßungsworte warten: „Herzlich Willkommen im Zirkus Baldini – Welcome to the circus Baldini“.



Der Auftritt vor großem Publikum muss geprobt werden, damit am Ende der Ablauf passt.



Während ihre Mitschüler im Hintergrund schon proben, warten der elfjährige Finn und die zehnjährige Carlotta noch auf ihren Auftritt.



Höhepunkt der Show ist sicherlich der Auftritt der vier Hunde – die einzigen Tiere, die der Zirkus mitgebracht hat. Die Pudel springen durch Reifen, rollen sich um die eigene Achse und werden im Anschluss mit Leckerlis belohnt.

Fotos: Nolte



Ihr Kind hat Probleme beim Lesen, Schreiben (Deutsch/Englisch) oder Rechnen?
Lassen Sie Schule nicht zur Qual werden – Lesen, Schreiben und Rechnen braucht Ihr Kind in jedem Fach.
Wir bieten individuelle Förderung in Deutsch, Englisch und Mathe an. Erstberatung und Test sind kostenlos.
PFI Michael Friesl, www.friesl.net, Telefon (0 60 31) 6 85 38 65

PFI

PÄDAGOGISCHES FÖRDERINSTITUT
Gut lesen · Gut schreiben · Gut rechnen · Gut in Englisch

Hauptversammlung
des Liederzweigs

Bad Vilbel. Der Liederzweig Dortelweil lädt für Donners- tag, 19. März, zu seiner Jah- reshauptversammlung ein. Bgeinn ist um 19 Uhr in der Al- ten Bürgermeisterei, Bahnhof- straße 46, in Dortelweil.

Mitglieder
versammln sich

Karben. Der Verein zur Förde- rung der Städtepartnerschaf- ten der Stadt Karben lädt für Donnerstag, 19. März, zur Mit- gliederversammlung ein. Be- ginn ist um 20 Uhr im Club- raum 1 des Karbener Bürger- zentrums, Rathausplatz 1.

Konzert-Abend
in Petterweil

Karben. Am Sonntag, 15. März, spielen Akihiro Ada- chi (Kontrabass) und Yukie Ya- makata (Klavier) ab 18 Uhr in der katholischen Kirche Pet- terweil, Vilbeler Straße 14, Werke von Mozart, Schu- mann, Bruch, Bottesini, Kodá- ly und Proto. Die Kirchenge- meinde St. Bardo Petterweil lädt herzlich ein. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird ge- beten.

Berichte
und Ehrungen

Karben. Die Stadtkapelle Kar- ben lädt ihre Mitglieder für Freitag, 20. März, zur jährli- chen Mitgliederversammlung ein. Beginn ist um 20 Uhr im großen Saal der Gaststätte „Zur Ludwigshöhe“ in Klein- Karben. Neben Berichten aus dem vergangenen Jahr und den anstehenden Ehrungen, informiert der Vorstand über alle Neuigkeiten des Vereins. Anträge seitens der Mitglie- der sind bis spätestens Frei- tag, 13. März, per E-Mail an m.ulrich@staka.net beim Schriftführer einzureichen.

Familienfrühstück in
der Christuskirche

Bad Vilbel. Am Sonntag, 15. März veranstaltet die evan- gelische Christuskirchengemeinde bad Vilbel wieder ab 9 Uhr ein Familienfrühstück im Saal der Christuskirche, Grü- ner Weg 4, in Bad Vilbel. Ein kurzer, kindgerechter Impuls um 9.30 Uhr bietet Anlass, über das Wesentliche im Le- ben nachzudenken und ins Gespräch zu kommen. Im An- schluss an das Frühstück kön- nen alle Familien gemeinsam den Gottesdienst in der Chris- tuskirche besuchen, sodass niemand Angst haben muss, mit seinen Zöglingen allein zu sein. Anmeldungen für das Frühstück werden zwecks Mengenplanung erbeten über das Gemeindebüro (Telefon 85355), aber auch spontane Gäste sind gerne gesehen.

Naturfreunde
wählen Vorstand

Bad Vilbel. Für Freitag, 13. März, ab 20 Uhr laden die Naturfreunde Bad Vilbel zur Jahreshauptversammlung ins Haus der Begegnung, Markt- platz 2, in Bad Vilbel, ein. Ne- ben den Berichten aus dem vergangenen Jahr, stehen wie- der Neuwahlen auf dem Pro- gramm. Mehr Informationen unter www.naturfreunde- bv.de.

Patriots profitieren von
Köln-Rückzug aus der Bundesliga

Acht neue Spieler verstärken Wetterauer Skaterhockey-Verein



Nach ihrem Wechsel aus Kassel spielen die Neuzugänge künftig im Trikot der Rhein-Main Patriots.

Niddatal. Christoph Bier- schenk, Sven Mecke, Mario Kreuz, Mathias Möller, Stefan Heinrich, Felix Frölich und Torwart Dominique Morton wechseln von den Kassel Wi- zards zum Skaterhockey Rhein-Main Patriots aus Nid- datal. Auch der aktuell ver- letzte Benjamin Rabe und Be- treuer Phil Donth verstärken das Wetterauer Team. Nach dem, auch für die Ver- antwortlichen der Rhein-Main Patriots, überraschenden Rückzug der Kassel Wizards aus der 2. Bundesliga Süd, stellte Ex-Patriot Christoph Bierschenk den Kontakt zu dem sportlichen Leiter und Trainer der Wetterauer, Patric Pfannmüller, her. „Natürlich sind wir traurig über diese Si- tuation, aber mit sieben Feld- spielern und einem Torwart können wir einfach nicht in ei- ne Saison in der 2. Bundesliga gehen. Doch genau diese Spieler haben ein großes Interesse, weiter Skaterho- ckey zu spielen, und das bei den Patriots“, sagte Bier- schenk. Pfannmüller zeigte sich über- aus erfreut: „Wenn Spieler mit dieser Qualität anfragen, dann muss man reagieren. Immerhin sind es keine Ge- ringeren als die, die in den

beiden letzten Jahren einen Löwenanteil am Vizemeister- titel der Wizards in der 2. Bun- desliga hatten. Auch der schon seit vielen Jahren besteh- ende enge Kontakt mit den entsprechenden Spielern ist ein weiterer Aspekt.“ Dennoch hat der gebürtige Assenheimer auch seinen ei- genen Nachwuchs weiterhin im Kopf. „Es ist auch sehr wichtig unseren einheimi- schen jungen Spielern gerecht zu werden, denn sie sind bei guten Entwicklungsmöglich- keiten auch ein Garant für ei- ne erfolgreiche Zukunft des Vereins. Mit der Entschei-

dung, dass wir bei Spielen über eine Sturmreihe, also vier Feldspieler, der Kasseler Jungs verfügen, denke ich, ha- ben wir einen sehr guten Kon- sens gefunden. Ich werde stetig mit Christoph Bierschenk in Kontakt stehen, sodass der Ablauf möglichst optimal er- folgt. Zudem kenne ich die Jungs sehr gut. Neben zahlrei- chen Spielen mit- und gegen- einander habe ich unter ande- rem bereits mit Mario Kreuz, Christoph Bierschenk und Stefan Heinrich als Trainer ge- arbeitet. Ich freue mich auf ei- ne hoffentlich erfolgreiche und vertrauensvolle Zusam-

menarbeit und bin überzeugt, dass dies ein weiterer wichti- ger Schritt ist, die Rhein-Main Patriots stark und zukunfts- fähig für das langfristige und dauerhafte Ziel Bundesligaho- ckey in Niddatal-Assenheim zu machen“, sagte Pfannmül- ler zufrieden nach den geführ- ten Gesprächen. Jetzt liegt es am Trainerteam Pfannmüller/Becker sowohl für die aktuelle Saison, als auch für die Zukunft die richti- gen Entscheidungen zu treffen und die Spieler mitzunehmen. Gelingt das, kann der Verein eine sehr erfolgreiche Zukunft haben.

St. Patricks Day-Party

Wöllstadt. Der Gesangverein Concordia Nieder-Wöllstadt lädt für Samstag, 14. März, zur St. Patricks Day-Party in den Hölzle- Saal, Bahnhofstraße 4, ein. Beginn ist um 19.30 Uhr. Wer grün verkleidet kommt, bekommt einen Shot als Begrüßung.

Sportlich auch
mit über 60 Jahren

Neuer Kurs startet am 1. April

Karben. Am Mittwoch, 1. April, startet der Turnver- ein 1860 Petterweil ein ne- ues Angebot: Mit „Aktiv 60 Plus“ möchte der Sportver- ein Menschen ansprechen, die sich regelmäßig sport- lich betätigen möchten, um den Alltag aktiv und gesund zu bewältigen, um Körper

und Geist anzuregen und durch abwechslungsreiche Bewegung leistungsfähiger zu werden. Das Fitnessan- gebot Aktiv 60 Plus findet jeden Mittwoch von 14.45 Uhr bis 16.15 Uhr in der Sporthalle Petterweil statt und ist für Mitglieder des TV Petterweil kostenlos.

Songs aus Rock und Pop

Gospelkonzert am 13. und 14. März

Bad Vilbel. Die evangelische Christuskirchengemeinde Bad Vilbel lädt zu zwei Jubilä- ums-Konzerten des Gospel- trains ein. Am Freitag, 13. März, ab 20 Uhr, und am Samstag, 14. März, ab 19 Uhr präsentieren die Sänger unter dem Motto „Souled out“ mit-

reißende Gospels, Balladen oder Songs aus Rock und Pop. Der Chor feiert in diesem Jahr sein 15-jähriges Bestehen. Die beiden Konzerte finden in der Christuskirche statt. Der Ein- tritt ist frei, um Spenden für die kirchenmusikalische Ar- beit wird gebeten.

Rolle der Frauen

Muslimas feiern Weltfrauentag in Bad Vilbel

Bad Vilbel. Mit bundesweiten Aktionen rund um den Welt- frauentag 2020 möchte die Frauenorganisation Lajna Imaillah der Ahmadiyya Mus- lim Jamaat Deutschland, auf die Position der Frau im Islam aufmerksam machen. „Die es- senzielle Rolle der Frauen für

die Zukunft unserer Gesell- schaft“ lautet das Motto der diesjährigen öffentlichen Ver- anstaltung, von Frauen für Frauen, die am Mittwoch, 18. März, ab 18 Uhr in dem Ge- meindezentrum AMJ, Weit- zesweg 16E, in Bad Vilbel statt- findet.

Exklusive Neue Zeitung + Mittelhessen-Bote Leserreise

Große Nordpolen-Rundreise

Posen - Thorn - Masurische Seenplatte - Frauenburg - Marienburg - Danzig - Stettin

Nur für Leser des Mittelhessen Bote & Gelnhäuser Neue Zeitung

Abo-Vorteil:
30,- € Bordbistro-Gutschein p.P.

Mi 09.09. - Do 17.09.2020
9 Tage
EZZ € 300,-
€ 1249,- p.P. !

Masuren

Frauenburg

Unberührte Landstriche und Architekturmeisterwerke
Diese Reise führt Sie zu den Höhepunkten Nordpolens: Besuchen Sie die größte mittelalterliche Burganlage Europas, das Land der tausend Seen, die längste Seebrücke Europas und die Heimatstadt Kopernikus'.

LEISTUNGEN

- Reise im 5 SterneTM STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungs- frühlück PREMIUM
- 8x ÜN/Frühstücksbuffet in Hotels der guten bis gehobenen Mittel- klasse in Posen (1x), Nikolaiken (3x), Danzig (3x) und Stettin (1x)
- 7x Abendmenü oder Buffet in den Hotels
- 1x Abendessen mit regionalen Spezialitäten und Folklore in einem Restaurant in der Kaschubei
- sämtliche Rundfahrten mit qualifizierter, örtlicher Reiseleitung vom

2. bis 8. Tag

- Stadtbesichtigungen in Thorn, Frauenburg, Danzig, Stettin
- Schifffahrt Spirdingsee
- Besichtigung Wolfsschanze, Dom in Frauenburg, Marienburg, Marienkirche in Danzig und Seebrücke Zoppot
- Besuch Wallfahrtsort Heiligelinde
- 2-stündige Oberlandkanalfahrt ab Marienburg

Weitere Informationen unter www.stewa.de

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Gültiger Bundes- personalausweis erforderlich. Geldumtausch auch vor Ort möglich. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 20 Tage vor Abreise.

Buchen Sie Ihren Traumurlaub unter Leser-Hotline 06027-40972-1

Veranstalter: STEWA Touristik GmbH, Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim

Zeitgemäße Wässerung

FC Hessen Massenheim erhält durch Förderbescheid neuen Beregnungswagen



Bürgermeister Thomas Stöhr (links) und Ortsvorsteherin Irene Utter überreichten Oliver Scharrer vom FC Hessen Massenheim den Zuschussbescheid.

Bad Vilbel. Die Sportanlage des FC Hessen Massenheim ist gepflegt. Der Kabinentrakt ist sauber, die Wege zu den Plätzen frei von Abfall und heruntergefallenen Blättern und der Rasenplatz sieht selbst in der derzeitigen Winterpause und trotz entsprechender Witterung gut aus. Einen großen Teil dieser Pflege übernimmt der Verein selbst. Damit dies insbesondere in den Sommermonaten auch weiterhin gut gelingt, hat der Verein einen neuen Beregnungswagen angeschafft, für den er nun einen Förderbescheid der Stadt und aus dem Waldgeld des Ortsbeirats erhielt. Bürgermeister Thomas Stöhr und Massenheims Ortsvorsteherin Irene Utter waren jüngst vor Ort auf dem Massenheimer Sportplatz, um dem Vereinsvorsitzenden des FC Hessen Massenheim den Zuschussbescheid über rund 600 Euro zu überreichen, der jeweils zur Hälfte von der

Stadt und zur anderen Hälfte aus dem Massenheimer Waldgeld kommt. „Der FC Hessen Massenheim leistet hervorragende Arbeit. Nicht nur im Seniorenfußball, sondern insbesondere auch im Jugendfußball sind die Massenheimer sehr gut aufgestellt und bieten vielen Sportlern eine Heimat. Es ist für die Stadt Bad Vilbel daher selbstverständlich, Neuanschaffungen wie diesen Beregnungswagen zu bezuschussen“, lobte Bürgermeistermeister Thomas Stöhr die Arbeit des Fußballvereins im „Freistaat“. Die Ortsvorsteherin schloss sich diesem Lob an und verwies auf die intakte Vereinsgemeinschaft und das Engagement über den Fußball hinaus. „Mitglieder des FC Hessen sind bei nahezu jeder Veranstaltung im Ort aktiv. Viele Feste und Feiern könnte man ohne diese engagierten Vereinsmitglieder gar nicht mehr organisieren und durchführen. Als Ortsbeirat freuen wir

uns, dank des Waldgeldes unsere Vereine auch finanziell unterstützen zu können“, erklärte Irene Utter. Der neue Beregnungswagen wird in den trockenen Sommermonaten dafür sorgen, dass der gut gepflegte Naturrasenplatz auch weiterhin für Spiele und Trainingseinheiten in Schuss bleibt. „Wir sind in der komfortablen Lage, zwei Plätze zu haben, die uns ermöglichen, mehrere Mannschaften parallel trainieren zu lassen. Der Beregnungswagen sorgt dafür, dass wir den Zustand unseres Naturrasenplatzes so gut halten können, dass das Fußballspielen hierauf zu großen Teilen der Saison möglich ist. Der Stadt und dem Ortsbeirat sind wir für den Zuschuss sehr dankbar, denn als kleinerer Verein sind derlei Anschaffungen nur dadurch zu realisieren“, bedankte sich Vereinsvorsitzender Oliver Scharrer am Rande der Bescheidübergabe.



Late-Night-Shopping
am Freitag, 13.03.2020, geöffnet bis 22 Uhr

■ Baustoffe ■ Hoch & Tiefbau ■ Trockenbau ■ Fliesen ■ Farben ■ Türen & Tore ■ Parkett & Laminat

% Frühjahrsaktion %
Sonderpreise in allen Abteilungen...

Fliesen:
-Keramische Terrassenelemente - 60/60/2 cm Attraktive Beton- und Naturstein-Optik I.S. - **24,95** Euro/qm
-V & B Wandfliesen - 30/60 cm kalibriert weiß-matt, I.S. - **9,95** Euro/qm
-V & B Bodenfliesen - 45/45 cm beige glasiert, R10/A I.S. - **6,95** Euro/qm

Bauelemente:
-Haustüren und Garagentore - Aktionsangebote, die mit Sicherheit überzeugen
-Designböden Parkett & Laminat **25%** auf HARO Lagerware

Farben:
-KRAUTOL Fassadenfarbe 15 Liter zum Preise von 12 Liter (pro 2 Eimer 1xFußball oder 1xKrautol-T-Shirt gratis)
alle Preis inkl. MwSt - Nur solange Vorrat reicht - Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, ausgenommen bereits reduzierte Artikel

Mühl24 GmbH
Gießener Straße 42
35410 Hungen

Telefon 06402 5200-0
Fax 06402 5200-299
hungen@muehl.de

www.muehl.de

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 9.00 bis 14.00 Uhr

Besuchen Sie die größte Ausstellung der Region!

Fenster • Haustüren • Terrassendächer
Markisen • Wintergärten

Besuchen Sie unsere Ausstellung



Harth & Schneider
Raiffeisenstraße 7 • 63579 Freigericht • www.harth-schneider.de • Telefon: (06055) 91 37-0

Mittelhessen-Bote Anzeigen aufgeben?

MediaBerater



Bad Vilbel,
Karben

Hans Arbogast
Telefon: 0176-11 833 344
E-Mail: h.arbogast@gmx.de

Theatergottesdienst in St. Michaelis

Am Sonntag, 15. März, in Klein-Karben

Karben. Auch im März veranstaltet die evangelische Ortskirchengemeinde Klein-Karben wieder einen Theatergottesdienst. Dieser findet am Sonntag, 15. März, ab 11 Uhr in der evangelischen Kirche Klein-Karben statt. Der Gottesdienst steht

unter der Überschrift: „Vom Wimpernschlag Leben, einem Fliegenschiss im Universum und der Unendlichkeit“. Damit nimmt der Gottesdienst den Spannungsbogen auf, der durch die Sorge um das Corona-Virus entstanden ist.

Laufftreff beim TV Petterweil

Karben. Ab Samstag, 4. April, bietet der Turnverein Petterweil einen Laufftreff unter der Leitung von Florian Kaltenbach an. Die Teilnehmer treffen sich wöchentlich samstags um 9 Uhr an der Sporthalle Petterweil, Sauerbornstraße 27. Ein Ziel wird es sein, am 31. Stadtlauf Karben am 9. August teilzunehmen.

Vorstandswahlen und Aktuelles

Bad Vilbel. Die Jahreshauptversammlung des Vereins für Vogelschutz und Landschaftspflege Bad Vilbel findet am Donnerstag, 12. März, ab 20 Uhr, im Haus der Begegnung, Marktplatz 2, statt. Auf der Tagesordnung stehen Berichte, Vorstandswahlen sowie Aktuelles aus Verein und Vogelwelt.

Seniorenachmittag in Kloppenheim

Karben. Die katholische Kirchengemeinde St. Johannes Nepomuk Kloppenheim lädt für Donnerstag, 12. März, ab 15 Uhr ins Pfarrheim, Bahnhofstraße 230, zum ökumenischen Seniorenachmittag ein. Nach Kaffee und Kuchen präsentiert Edgar von Neufville einen Film über eine Reise nach Namibia.

Löwer
grün erleben
5-MAL IN DEINER NÄHE

ENTDECKER-FREUDE!

OBSTVIELFALT FÜR GROSS & KLEIN

Hier gibt's Besonderheiten: Obst- und Strauchsorten von den „Kleinen Gartenforschern“ mit kindgerechten Rezepten/Bauanleitungen. Obstsorten wie z.B. „Vampira“, die rotfleischigen Äpfel und Birnen, sind besonders interessant. Entdecke Neues und lass dir die eigene Ernte schmecken.

GEÖFFNETE SONNTAGE!

ROSSDORF 15. MÄRZ 12-18 UHR

MÖMLINGEN 22. MÄRZ 12-18 UHR



GEÖFFNETE SONNTAGE!

ROSSDORF 15. MÄRZ 12-18 UHR

MÖMLINGEN 22. MÄRZ 12-18 UHR

VACCINIUM CORYMBOSUM
HEIDELBEERE 'GOLDTRAUBE'
ca. 60/80 cm hoch | 5 Liter Container
statt 12,99 nur 9,99

PRUNUS
ZWERG-PFIRSICH-BÄUMCHEN
Verschiedene Sorten | ca. 60/80 cm hoch

STÜCK 9,99*
STÜCK 12,99

STÜCK 19,99*

9 GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertneri-loewer.de
Mo.-Sa. 9-19:00 Uhr . So. 11-13:00 Uhr

9 ROSSDORF » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Dieburger Str. 62 . Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertneri-loewer.de
Mo.-Fr. 08:30-18:30 Uhr . Sa. 08:30-18 Uhr
Sonntag, 15. März 12:00-18:00 Uhr

9 HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertneri-loewer.de
Mo.-Sa. 9-19:00 Uhr . So. geschlossen

9 MÖMLINGEN » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertneri-loewer.de
Mo.-Sa. 9-18:30 Uhr . So. geschlossen
Sonntag, 15. März 12:00-18:00 Uhr

9 SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertneri-loewer.de
Mo.-Sa. 9-18:30 Uhr . So. geschlossen

*** Angebote gültig bis zum 22. März 2020**
www.gaertneri-loewer.de

Ein Mix aus Klassik, Minimal Music und Art-Pop

„The Twiolins“ gastieren am Samstag, 21. März, im Friedberger Alten AHallenbad



Seit ihrem zwölften Lebensjahr teilen sich die Zwillinge Marie-Luise und Christoph Dingler die Bühne.

Friedberg. Marie-Luise und Christoph Dingler sind Spezialisten für Traumreisen. Als Vehikel dazu dienen die Violinen des Geschwisterpaares aus Ilvesheim bei Mannheim. An geheime Orte führen „The Twiolins“ ihr Publikum am Samstag, 21. März. Vom Theater Altes Hallenbad an der Haagstraße geht es ab 19.30 Uhr in nebelumwobene Felslandschaften. Pulsierende Balkanrhythmen lassen das Bild einer tänzelnden Ballerina in den Köpfen entstehen, die bald den Kampf mit Rock-Sounds aufnehmen muss. Die Twiolins sind Pioniere der neuen Strömung „Progressive Classical Music“ und sorgen damit weltweit für Aufsehen in den Konzertsälen. Ohrverwöhnende Harmonik, weitgreifende Melodie-Linien und pulsierende Rhythmen sind das Markenzeichen

ihrer Musik, bei der Klassik, Avantgarde, Minimal Music und Art-Pop verschmelzen. In der Mannheimer Sternwarte haben sie beispielsweise eine Reise zu anderen Sternen und Galaxien vertont. Seit ihrem zwölften Lebensjahr teilen sich die Zwillinge die Bühne. Ihr Großvater war Kapellmeister, die Mutter Kantorin und Cembalistin. 2009 gründeten sie einen eigenen Kompositionswettbewerb mit inzwischen über 500 Teilnehmern aus 55 Nationen. Alle drei Jahre entsteht so ein neues Repertoire, mit dem Marie-Luise und Christoph Dingler auf Tournee gehen.

Der Eintritt zum Konzert am Samstag, 21. März, in Friedberg kostet 22 Euro. Karten gibt es im Ticketshop, in der Buchhandlung Bindernagel und beim Ulenspiegel.

Abend voller Emotion

Duo Graceland spielt in Büdingen

Büdingen. Mit Liedern wie „The Sound of Silence“ und „Cecilia“ schufen „Simon und Garfunkel“ poetische Hymnen für eine ganze Generation. Als Botschaft der Hoffnung ging mit „Bridge Over Troubled Water“ eine Komposition von schlichter Schönheit in die Musikgeschichte ein. Seit einigen Jahren spürt das Duo Graceland dem musikalischen Geist seiner Vorbilder intensiv nach und tourt mit dem Programm „A Tribute To Simon & Garfunkel“ überaus erfolgreich durch die Republik. Am Samstag, 21. März, gastieren sie ab 20 Uhr in der Büdinger Willi-Zinnkann-Halle.

lässt die Songs von „Simon & Garfunkel“ zu einem ausdrucksstarken und außergewöhnlichen Musikerlebnis werden. Die Konzertbesucher erwartet ein Abend voller Emotion, eine Hommage an die 60er und 70er Jahre und eine musikalische Vielfalt wie nur selten. Mit Band und Quartett durchstreifen Sie die gefühlvollen Lieder und „rocken“ an anderer Stelle Ihr Publikum.

Karten gibt es ab 29,90 Euro bei der Büdinger Touristinformation wie auch im Internet unter www.botingo.de. An der Abendkasse kosten die Tickets 35 Euro.

Verlosung

Der Bote verlost 3x2 Karten für die Veranstaltung. Im Lostopf landet jeder, der uns bis Freitag, 13. März, 10 Uhr, eine E-Mail mit dem Stichwort „Garfunkel“ an gewinnspiel@bote.de schickt. Gleiches gilt für Faxnachrichten an die Nummer 06051/833230 und Postalisches (Druck- und Postalisches Naumann, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen). Mit der Teilnahme am Gewinnspiel erklären sich die Einsender damit einverstanden, dass wir ihre Daten zur Auswertung und Gewinnbenachrichtigung speichern und nutzen werden.



Ganz nah am Original

„Silver Beatles“ gastieren mit Jubiläumsschow am Donnerstag, 21. März in der Stadthalle Friedberg

Friedberg. Mit der Live Concert Show „The Beatles – Yesterday and Today“ gehen die vier Musiker der „Silver Beatles“ auf Deutschlandtournee. Am Donnerstag, 21. März, gastiert die Band in der Stadthalle Friedberg. Das Konzert beginnt um 20 Uhr.

Das Album „Let It Be“ ist die letzte Veröffentlichung der Beatles und kam genau vor 50 Jahren im Mai 1970 auf den Markt. Zu dem Zeitpunkt waren die Beatles bereits Geschichte. Längere Spannungen zerrissen die Band. Der Song „Let It Be“ zählt zu den erfolgreichsten Liedern der Rockgeschichte und ist vermutlich einer der beliebtesten Beatles-Titel überhaupt. Der Film „Let It Be“ dokumentierte damals die Entstehung des gleichnamigen Studioalbums und zeigte auch das letzte gemeinsame Konzert der Fab Four auf einem Londoner Hochhausdach.

Zum 50. Jubiläum 2020 kommt die Live Concert Show „The Beatles – Yesterday and Today“ auf Deutschlandtournee. Mit einer Bühnenshow ganz nah am Original lassen die Musiker der „Silver Beatles“, welche bereits beim erfolgreichsten Beatles-Musical „Yesterday“ auf der Bühne standen, die vier Pilzköpfe John, Paul, George und Ringo wieder aufleben. Neben originalgetreuen Instrumenten und Outfits erwartet den Zuschauer eine erstklassige Performance. Von „Please Please Me“ bis zum



Neben originalgetreuen Instrumenten und Outfits erwartet den Zuschauer eine erstklassige Performance der „Silver Beatles“.

Geburtslied „Let It Be“ stehen dabei stets die herausragenden Lieder, welche die

Beatles weltberühmt und unsterblich gemacht haben, im Mittelpunkt. Neben einer Aus-

wahl aus dem Album „Let It Be“ finden auch viele andere Hits und lieb gewonnene Klassiker ihren Weg zurück auf die Bühne.

„The Beatles – Yesterday and Today“ – eine Hommage an die größte Band aller Zeiten, deren Musik unvergessen bleibt

Die Show „The Beatles Yesterday & Today“ beginnt am Donnerstag, 21. März, um 20 Uhr in der Stadthalle Friedberg. Einlass ist ab 19 Uhr. Tickets sind erhältlich an allen VVK-Stellen oder online über www.eventim.de.

Verlosung

Der Bote verlost 5x2 Karten für die Veranstaltung. Im Lostopf landet jeder, der uns bis Dienstag, 17. März, 10 Uhr, eine E-Mail mit dem Stichwort „Beatles“ an gewinnspiel@bote.de schickt. Gleiches gilt für Faxnachrichten an die Nummer 06051/833230 und Postalisches (Druck- und

Pressehaus Naumann, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen). Mit der Teilnahme am Gewinnspiel erklären sich die Einsender damit einverstanden, dass wir ihre Daten zur Auswertung und Gewinnbenachrichtigung speichern und nutzen werden.

Die alte Dame besucht das alte Hallenbad

Friedberger Helden Theater probt für Premiere von Dürrenmatt-Stück



Andreas Arnold (links) und Ralf Reitze proben eine Szene aus Friedrich Dürrenmatts „Der Besuch der alten Dame“.

Friedberg. Das Helden Theater Friedberg ist mitten in den Proben. Ab April wird ihre Inszenierung von Friedrich Dürrenmatts „Der Besuch der alten Dame“ in Friedberg zu sehen sein. Premiere feiert das Ensemble am Samstag, 25. April, im Theater Altes Hallenbad.

„Das Stück um die heruntergewirtschaftete Gemeinde Güllen ist vor allem deshalb herausfordernd für das Ensemble“, sagt Regisseur und Vereinsvorsitzender Burkhard Struve, „weil jede Figur deutliche Wandlungen in ihr Gegenteil mitmacht und das mit viel Energie auf der Bühne gelebt werden muss“.

Dürrenmatts fiktives schweizerisches Örtchen ist finanziell am Ende. Ein Leben von der Sozialhilfe ist das Los der meisten, und den Zügen hinterher zu schauen, die einzige Beschäftigung. Doch dann keimt Hoffnung auf: Claire Zachanassian (Ingrid Hamer), einst ein Kind Güllens, kündigt ihren Besuch an. Inzwischen ist sie Multimilliardärin und scheinbar die Rettung für die Stadt und ihre Bürger. Der beliebte Krämer Alfred Ill (Ralf Reitze), ihr Liebhaber in Jugendzeiten, glaubt, sein „Wildkätzchen“ schon im „Sack“ zu haben, und der Bürgermeister (Andreas Arnold), dessen Stadthaus gerade gepfändet wird, hofft: „Millionen

wird er aus ihr schöpfen!“ Bei Ankunft der vermeintlichen Retterin kommt alles völlig anders. Die Vergangenheit holt Ill ein und ein unmoralisches Angebot fördert menschliche Abgründe unerbittlich zutage. Dürrenmatts Stück, das 1956 in Zürich uraufgeführt wurde, brachte ihm Welterfolg und die finanzielle Unabhängigkeit. Das Helden Theater hat die Tragödie um Korruption, Gier und die Frage nach dem Wert eines Menschenlebens von den 60er-Jahren in die Neuzeit portiert. „Es ist zeitlos“, sagt Co-Regisseur Andreas Arnold, „und stellt die entscheidende Frage: Welche mo-

ralischen Prinzipien sind wir bereit zu opfern, wenn wir reicher werden können als je zuvor?“ Von der Kulisse über die Kostümierung bis hin zur Auswahl der Requisiten ist die Inszenierung eine Gemeinschaftsarbeit aller Mitglieder des Helden Theaters. In Requisiten- und Kulissen-Workshops wurden die Bedarfe gemeinsam erhoben und aufeinander abgestimmt. Die Regievorgaben für die farblich abgestimmte Kostümierung blieben auf Grundsätzliches reduziert, um den Schauspielern möglichst viel kreativen Spielraum zu belassen. Mit viel Liebe und Theatererfah-

rung hat das Regie-Duo seinen Helden den nötigen Freiraum geboten, um ihre Rollen zu entwickeln. Herausgekommen ist eine emotionale und intensive Inszenierung, ein Helden-Stück, dem Dirk Mensak als technischer Regisseur mit abgestimmter Licht- und Tontechnik die letzten Ecken herausgefeilt hat. Neu im 18-köpfigen Ensemble ist Ingrid Hamer. Wie viele unter den Auftretenden spielt auch sie noch in einem anderen Theatervereinen. Sie kam von der Volksbühne Bad Homburg zu den Helden. „Ich finde es großartig, mit wie viel Herzblut die Darsteller, die ein breites Altersspektrum aufweisen, ihre Rollen interpretieren.“ Das findet auch die zehnjährige Zoé Römer. Sie findet das Stück „total cool“.

Wer die Premiere am Samstag, 25. April, ab 19.30 Uhr, im Theater Altes Hallenbad in Friedberg verpassen muss, hat noch drei weitere Gelegenheiten: Am Sonntag, 26. April, ab 15.30 Uhr, Samstag, 20. Juni, ab 19.30 Uhr und am Sonntag, 21. Juni, ab 15.30 Uhr, sind weitere Aufführungen am gleichen Ort. Karten kosten 18 Euro und sind in Friedberg im Ticketshop, in der Buchhandlung Bindernagel und im Ulenspiegel erhältlich sowie online unter www.ticket-shop-friedberg.de.

NORMA®

DER CLOU

ab **Mittwoch**
11. März



Stiefmütterchen „Viola“
In verschiedenen Farben
z. B.: rot, gelb, weiß, blau
oder rosa
je 10er-Tray

1,79*
10er-Tray



Edle Baumpfingstrose winterhart
• In verschiedenen Blütenfarben
• Höhe ca. 35–50 cm
inkl. 11-cm-Kulturtopf
je Pflanze

5,99*



Heckenpflanzen winterhart
• Sorten z. B.: Thuja Smaragd oder
Kirschlorbeer Prunus caucasica
• Höhe ca. 60–80 cm inkl. 3-l-Kulturtopf
je Pflanze

4,59*



Flieder winterhart
• In den Blütenfarben z. B.:
lila, dunkellila, rosa oder weiß
• Höhe ca. 50–70 cm inkl. 19-cm-Kulturtopf
je Pflanze

8,99*



**Stiefmütterchen/Hornveilchen
als Ampeltopf oder Schale verwendbar**
• In verschiedenen Farben
• Im weißen 25-cm-Ampeltopf
je Ampeltopf

3,99*



Orchideen Arrangement
• In einer 13 cm großen ovalen Schale oder
in einer 15 cm großen runden Schale
• In versch. Blütenfarben und Ausführungen
• Höhe ca. 30 cm inkl. Schale je Pflanze

9,99*



Bonsai „Ficus Ginseng“
• Alter: ca. 4–5 Jahre • In ovaler Keramikschale
(weiß, schwarz oder blau) mit Untersetzer,
Ø ca. 26 cm • Höhe ca. 40–50 cm
inkl. Keramikschale je Pflanze

12,99*



Winterharte Kletterpflanzen
In den Sorten z. B.: Passiflora, Clematis,
Hedera oder Lonicera, im 9-cm-Kulturtopf
je Pflanze

1,69*

KARLSBERG URPILS 20x0,33-l-Flasche, zzgl. 3,10 Pfand (1 l = 1,18)

Jetzt NEU bei NORMA®

30% billiger
statt 11,20
7,80*
zzgl. 3,10 Pfand

Aktionszeitraum:
09.03. bis 15.03.2020

2018 Heuriger Grüner Veltliner Österreich – trocken
1-l-Flasche je Flasche

1 Liter
16% billiger
statt 2,39
1,99*

Aktionszeitraum:
09.03. bis 15.03.2020

Im Aktionskühlregal:
Lachsschinken XXL
Spitzenqualität, geräuchert
290-g-Packung
(1 kg = 11,48)

290 g
13% billiger
zum Vergleich:
150-g-Packung = 1,99
3,33*

In der Tiefkühltruhe:
Chicken Nuggets XXL
Hähnchenfleisch im knusprigen
Backteig mit je 3x Curry- und
Süß-Sauer Dip, 650-g-Packung +
6x25-g-Dip (1 kg = 7,68)

4,99*
650 g + 6 Dips

Rexona Deospray
verschiedene Sorten
150-ml-Sprayflasche
(100 ml = – 86) je Sprayflasche

11% billiger
statt 1,45
1,29*

Aktionszeitraum:
09.03. bis 15.03.2020

Scheppach Benzin-Rasenmäher
MS146-42 mit Hinterradantrieb

- Leistungsstarker 4-Takt-OHV Motor, 146 cm³/2,6 kW (3,5 PS)
- 40 Liter Fangbox mit Füllstandsanzeige
- Klappbarer Handgriff
- Reinigungsfunktion durch integrierten Wasseranschluss
- 5-fache Schnitthöhenverstellung 25–75 mm

2,6 kW 3,5 PS

21% billiger
UVP 229,-
179,-*

ca. 42 cm Schnittbreite

4 IN 1
✓ Mähen
✓ Fangen
✓ Mulchfunktion
✓ Reinigungsfunktion

24 Auch online

KRAFT WERKZEUGE Bodenverdichter
Gewicht ca. 8,5 kg

19,99*

KRAFT WERKZEUGE Profi-Plattenhammer
• Kopf ca. 435 x 155 x 105 mm, 2,29 kg • Holzstiel ca. 360 mm

19,99*

BONETTI Hochleistungs-SMD-LED-Solarlicht 1.600 Lumen
mit Bewegungsmelder und 120° Erfassungswinkel

- ca. 41,3 x 23,2 x 5,8 cm
- Inklusive wiederaufladbarer Batterie und Befestigungsmaterial

UVP 79,99
57,99*
27% billiger

Maximus Hochleistungs-LED-Flutlicht 7.500 Lumen

- Wetterfestes Metallgehäuse mit Befestigungsbügel
- Schutzart IP65 – für den Außenbereich
- Lichtfarbe neutralweiß
- Mit 50 cm Anschlusskabel

UVP 39,99
24,99*
37% billiger

24 Auch online

Ultraslim – nur ca. 3 cm Tiefe
Leuchtstärke 7.500 Lumen/100 Watt

Nino Design-LED-Stehleuchte „Lugo“

- Energiesparende LEDs mit langer Lebensdauer
- Nur 13 Watt Stromverbrauch
- Höhe ca. 120 cm
- 3 Jahre Garantie

UVP 89,99
49,99*
44% billiger

24 Auch online

Mit Fernbedienung

Toller Leuchteffekt durch Acryl-Glassteine und RGB-Farbwechsel!

I-GLOW LED-Solarstecker mit Regenmesser

- IP44 • Pulverbeschichteter Metall-Stab mit Bodendoppelstecker
- Gesamthöhe ca. 93 cm
- Inklusive wiederaufladbarer Batterien

je Ausführung
9,99*

Mit integriertem Regenmesser 180 mm (l/m²)/250 ml, Deko-Motiv & LED-Crackle-Glaskugel!

Libelle **Kolibri** **Schmetterling**

KRAFT WERKZEUGE Richt-eisen
• Robuster Karbonstahl
• Länge 1m

19,99*

I-GLOW LED-Sensorleuchte mit Bewegungsmelder

- Inkl. Batterien • ca. 16,5 x 5,5 x 3,5 cm
- 3 Jahre Garantie

2 schwenkbare Strahler mit je 4 LEDs

In diesen Farben erhältlich:
Silber Weiß Schwarz

je Ausführung
7,99*

I-GLOW COB-LED-Lichtstab

- 2 in 1 • Auch als Standleuchte verwendbar • 2 COB LEDs
- Ø ca. 2,5 x 26,5 cm
- 3 Jahre Garantie

In diesen Farben erhältlich:
Silber Schwarz

24 Auch online

BAUFIX Zaun- und Gartenlasur 5 Liter

- Hydrophober, wasserunlöslicher Film • Für Weich- und Harthölzer (1 l = 2,-) je Lasur

Inhalt reicht für ca. 50 m² (bei einmaligem Anstrich, je nach Untergrund)

Made in Germany

33% billiger
UVP 14,99
9,99*

5 Liter

Dunkelbraun **Teak**
Ebenholz **Palisander**
Nussbaum **Anthrazit**

PowerTEC COLOR XXL-Pinselset „Pro“ 8tlg.

Lasurpinsel-Set **Anstreich-Set**

Acrylpinsel-Set **Lackpinsel-Set**

je Set
4,99*

bella casa Beleuchteter Edelstahl-Briefkasten • Mit Solarpanel zur LED-Beleuchtung des Hausnummernfeldes

- Inkl. wiederaufladbarer Akku-Batterie
- Inkl. Montagematerial und 2 Schlüssel
- ca. 38 x 11,5 x 40 cm
- 3 Jahre Garantie

44,99*

24 Auch online

Der Hingucker in Ihrem Garten!

LED-Solar-Erdmännchen

- Aus witterungsbeständigem Polyresin • Warmweiße LEDs
- Lange Leuchtdauer ca. 6–8 Std.
- Höhe ca. 29–34 cm je nach Modell

je Ausführung
9,99*

DIE KANDIDATEN ZUR BÜRGERMEISTERWAHL NIDDATA

3x5 Fragen?

1. Welche Projekte möchten Sie während Ihrer Amtszeit angehen? In welchen Bereichen wollen Sie persönliche Schwerpunkte setzen?
2. Wie wird sich die Belastung der Bürger mit Steuern und Gebühren in Niddatal in den nächsten sechs Jahren alle Voraussicht nach entwickeln?
3. Das geplante Baugebiet „Gollacker“ sorgt immer noch für hitzige Diskussionen. Wie stehen Sie zu diesem Vorhaben? Wie würden sich die Pläne entwickeln, sollten Sie die Bürgermeisterwahl gewinnen?
4. Niddatal wächst, ebenso der Bedarf an Kindergartenplätzen. Wie sehen Sie die Entwicklung in diesem Bereich und wie sollte die Politik diesbezüglich weiter vorgehen?
5. Wie sollte sich in Ihren Augen die Zusammenarbeit mit der Stadtverordnetenversammlung in den kommenden sechs Jahren gestalten?

SPD



Dr. Bernhard Hertel

Geburtstag: 22.04.1955
Wohnort: Niddatal
Beruf: Bürgermeister
Familienstand: Verheiratet

Meine Schwerpunkte liegen in der Kinderbetreuung, bei geordneten Finanzen und der städtebaulichen und ökologischen Entwicklung unserer Stadt unter Berücksichtigung des demografischen Wandels, einer guten Infrastruktur und der Sicherheit. Dazu gehört auch die Ansiedlung kleinerer und mittelständischer Unternehmen. Besonders am Herzen liegen mir der Kita-Neubau in Ilbenstadt und die Realisierung des Baugebietes Gollacker. Aber auch die Vereine, die uns durch ihre Jugendarbeit in der Sozialarbeit entlasten, bedürfen mehr Unterstützung. Gerne möchte ich eine Bürgerstiftung ins Leben rufen, die sich sozialen Belangen annimmt und soziale und kulturelle Projekte unterstützt.

Ein Ziel ist, dass die Finanzen weiterhin geordnet sind. Es ist das Geld der Bürger, das einen verantwortungsvollen Umgang verlangt. Es darf nicht so sein, dass der städtische Haushalt auf Dauer durch ständige Erhöhungen des Grundsteuerhebesatzes ausgeglichen werden muss. Dies bedingt aber, dass die Kommunen zukünftig finanziell besser ausgestattet werden. Sollte dies nicht der Fall sein, werden wir auch weiterhin freiwillige Leistungen überprüfen müssen bzw. dauerhaft nicht erbringen können. Für die Gebühren, außer den Kita-Gebühren, ist es Vorschrift, dass sie kostendeckend erhoben werden. Daher müssen sie in regelmäßigen Abständen überprüft und nach unten oder oben korrigiert werden.

Ich stehe auch weiterhin dazu, dass das Baugebiet Gollacker schnellstmöglich umgesetzt werden muss. In diesem Gebiet soll eine vom Land Hessen gewünschte und geförderte „Plus-Energie-Siedlung“ entstehen. Die Stadt Niddatal ist eine von acht Modellkommunen, die ausgewählt wurden das Ziel des Landes, energieautarke Siedlungen zu entwickeln, umzusetzen. Zusätzlich wird auf dem Gollacker mit 25 Prozent dringend benötigten bezahlbaren Wohnungen geplant, wie es ein Beschluss der Koalition von SPD und den Linken vorsieht, und wie es ebenfalls von der Landesregierung gewünscht wird.

Ausreichende Kitaplätze haben in unserer familienfreundlichen Stadt oberste Priorität. Es geht mir um die Kinder und ihre Eltern. Vor dem Hintergrund, dass viele Familien auf eine gesicherte Betreuung ihrer Kinder angewiesen sind, müssen die begonnenen Maßnahmen, wie z.B. der Neubau der Kita in Ilbenstadt und die Erweiterung der Kita in Assenheim schnellstmöglich umgesetzt werden. Für politische Spielchen haben wir weder Zeit noch Platz. Vor dem Hintergrund zukünftig wachsender Einwohnerzahlen ist es erforderlich weitere Möglichkeiten in den anderen Stadtteilen zu prüfen. Weiterhin ist es wichtig Möglichkeiten zu finden, wie wir Erzieherinnen dauerhaft an uns binden können.

Der Bürgermeister kann nicht allein entscheiden. Mein Wunsch und meine Vorstellung ist es, dass sich zukünftig alle Fraktionen und der Bürgermeister zumindest auf einer Arbeitsebene zusammenfinden, um zum Wohl unserer Bürgerinnen und Bürger tätig zu werden. Das heißt, dass einmal gefasste Beschlüsse gemeinsam zielführend umgesetzt - und nicht nachträglich noch weiter „bekämpft“ werden. Sprich, alle politisch Verantwortlichen sollten im Sinne der weiteren Entwicklung unserer Stadt gemeinsam an einem Strang ziehen.

CDU



Michael Hahn

Geburtstag: 01.08.1973
Wohnort: Kaichen
Beruf: Steuerfachangestellter und Landwirt
Familienstand: verheiratet, zwei Töchter

Mitarbeiter mit Spaß an ihrer Arbeit sind Motor und damit Herz der Verwaltung, und diesen Motor gilt es wieder richtig ans Laufen zu bringen. Neuorganisation der Arbeit, Pflege und Motivation der Mitarbeiter um eine Bindung zu ihren Aufgaben und zu Niddatal zu schaffen wird mein erstes Projekt. Es muss eine offene und klare Kommunikation zwischen Bürgermeister und allen Mitarbeitern geben. Für die Bürgerinnen und Bürger gilt es eine moderne und digitalisierte Verwaltung zu schaffen, in der wir zeitnah qualifizierte Unterstützung und Hilfe anbieten können. Des Weiteren werde ich den Fokus auf die Ausbildung eigener Nachwuchskräfte legen.

Mein Ziel ist es, durch die Ansiedlung von werthaltigen Gewerbebetrieben die Einnahmen der Stadt im Bereich Gewerbesteuer zu stabilisieren und zu erhöhen. Die Abgaben- und Steuerlast in einer Stadt unserer Größe ist im Vergleich zu anderen vergleichbaren Städten bereits zu hoch. Es muss der finanzielle Spielraum für eine Senkung der Steuern und Gebühren geschaffen werden. Mittelfristig ist die Abschaffung der Straßenbeiträge ein klares Ziel, sobald die Finanzen der Stadt entsprechend konsolidiert sind.

Der Souverän der Stadt Niddatal ist die von den Bürgern gewählte Stadtverordnetenversammlung. Dementsprechend werde ich mich an die Beschlüsse im Parlament halten. Meine persönliche Meinung zu diesem Thema dürfte aber hinlänglich bekannt sein: Dieses Projekt ist weder sozial noch ökologisch noch nachhaltig. Wir schaffen eine Trabantenstadt, deren Bewohner wir nur schlecht in das bestehende Leben in der Stadt integrieren werden können, blockieren uns aber dafür die Entwicklung aller anderen Stadtteile auf Jahre hinaus.

Bevor wir zukünftige Wohngebiete entwickeln, müssen wir uns als Stadt parallel dazu Gedanken über die zu schaffende Infrastruktur, in diesem Falle Kitaplätze, machen. Niddatal darf zukünftig Angebote von privaten Partnern für z.B. eine Bauernhofkindergruppe oder eines privaten Investors zum Bau einer Kita für 40 Kinder nicht ungeprüft in den Wind schlagen. Die eigene Ausbildung von Erzieher/innen im Rahmen eines bestehenden Bundesprogramms durch Kooperation mit berufsbildenden Schulen, wie in anderen Nachbarstädten bereits erfolgreich praktiziert, muss ebenfalls priorisiert werden.

Das Gespräch mit allen heute im Parlament vertretenen Parteien ist für mich schon jetzt immer wichtig gewesen. Und das werde ich auch so beibehalten. Und das gilt dann auch für alle demokratischen Parteien nach der Kommunalwahl 2021. Ich will und werde Bürgermeister für ganz Niddatal und nicht für irgendwelche Parteiinteressen sein. Es muss eine neue Diskussionskultur geschaffen werden, um endlich wieder gemeinsam an einem Strang für Niddatal in eine Richtung zu ziehen. Je schneller uns das gemeinsam gelingt, umso schneller können wir alle Herausforderungen der Zukunft zum Wohle aller in Niddatal meistern.

PARTEILOS



Dr. Ralf Binsack

Geburtstag: 02.05.1966
Wohnort: Assenheim
Beruf: Sales Manager
Familienstand: Verheiratet, zwei Kinder

Höchste Priorität hat für mich der Haushalt – das müssen wir in den Griff bekommen, im Zweifelsfalle auch mit externer Hilfe. Zusätzlich müssen wir unsere finanzielle Situation verbessern: Neben den üblichen Einnahmen (Steuern, Gebühren) müssen Anträge gestellt werden, um ergänzende Gelder vom Kreis, Land, Bund und der EU zu bekommen. Weitere Einnahmen wären durch einen Solarpark, wie Wölfersheim ihn hat, und Ansiedlung von mehr Gewerbe möglich. Alle Gelder müssen dann genutzt werden, um die Infrastruktur von Niddatal zu verbessern und die Lebensqualität zu erhöhen – für alle Generationen: Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren.

Ich bin weder für eine Erhöhung noch eine Senkung von Steuern und Gebühren, denn dann kann jeder in den nächsten sechs Jahren genau planen – sowohl die Einwohner, als auch die Stadt. Insbesondere eine Erhöhung kommt für mich nicht in Frage: Die Niddataler Bürgerinnen und Bürger zahlen schon recht viel, und es kann nicht sein, dass sie für die finanziellen Fehlentscheidungen der Stadt büßen müssen. Daher müssen wir, wie bereits angesprochen, andere Geldquellen konsequent nutzen. Städtepartnerschaften könnten z.B. komplett durch EU-Gelder finanziert werden. Zusätzlich werde ich mich für eine Abschaffung der Straßenbeitragsgebühren einsetzen.

Aktuell bin ich gegen jedes weitere Neubaugebiet, egal in welchem Stadtteil. Grund ist, dass die Stadt Niddatal in den letzten Jahren zu viele Neubaugebiete erschlossen hat und dabei die Infrastruktur vernachlässigt wurde. Entsprechend haben wir jetzt viele junge Familien, die verzweifelt nach einem Kindergartenplatz suchen. So etwas darf nicht passieren. Und wir müssen weiterdenken: Neben Kindergartenplätzen brauchen wir z.B. in Niddatal auch Ganztagsplätze für Schüler oder attraktive Jugendzentren sowie genug Ärzte. Erst wenn die Infrastruktur komplett stimmt und sich freie Kapazitäten abzeichnen, sollte man Neubaugebiete diskutieren.

Wie gesagt, eine Maßnahme wäre erst einmal die Einwohnerzahl für eine gewisse Zeit halbwegs stabil zu halten. Dann müsste man nach Lösungen suchen, die schnell umsetzbar und finanziell machbar sind. Aktuell stehen für 33 Kinder keine Plätze zur Verfügung, also je nach Alter zwei bis drei Gruppen. Da gebe es verschiedene Möglichkeiten: Entweder noch eine Container-Kita oder Unterbringung in den Nachbargemeinden. Bei der Lösungsfindung möchte ich aber unbedingt die betroffenen Eltern und interessierte Bürgerinnen und Bürger miteinbeziehen. Das wäre mir übrigens auch ein generelles Anliegen: Politische Entscheidungen mit den Einwohnern Niddatals fällen.

Konstruktiv, fair und zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger Niddatals. Gerade der letzte Aspekt sollte die Maxime sein, und nicht die Interessen irgendwelcher Parteien oder Politiker. Das habe ich in meinem Wahlkampf immer deutlich gemacht, insbesondere durch mein Grundsatzprogramm. Sollte ich also die Bürgermeisterwahl gewinnen, dann wünschen sich die Einwohner Niddatals somit auch eine Akzeptanz meiner Vorstellungen durch die Parteien. Entsprechend müssen diese sich spätestens bei der Kommunalwahl 2021 klar dazu bekennen, wo sie stehen. Und wer wie ich eine „Stadt für alle Generationen“ will, dürfte gute Chancen haben, gewählt zu werden.

Aktuell

Sperrung der Gießener Straße

Bad Vilbel. Die Lichtsignalanlage in der Büdinger Straße, die den Verkehrsfluss zu den Straßen „Im Rosengarten“ und „Gießener Straße“ regelt, wird erweitert. deshalb wurde die Einfahrt in die Straße „Im Rosengarten“ bereits gesperrt. Die Umleitung erfolgt seitdem über die private Werkzufahrt der Hassia. Nun muss auch die Einfahrt in die „Gießener Straße“ gesperrt werden, um den zügigen Abschluss der Maßnahme zu gewährleisten. Die Stadtverwaltung Bad Vilbel empfiehlt von der Büdinger Straße kommend in die Festplatzstraße abzubiegen oder über die Friedberger Straße auf die Heinrich-Heine-Straße zu fahren.

FV Bad Vilbel sucht Nachwuchs

Bad Vilbel. Die B-Junioren des FV Bad Vilbel suchen in den Jahrgängen 2004 und 2005 für die nächste Spielzeit Verstärkungen. Dabei bietet der FV interessierten Nachwuchsfußballern eine ambitionierte Mannschaft, die nach dem Aufstieg im Sommer 2019 in die Gruppenliga dort derzeit punktgleich mit dem Tabellenführer um die Aufstiegsrelegation zur Verbandsliga steht. Interessierte Fußballer können sich direkt im Probetraining beweisen. Zur besseren Planung wird um eine Voranmeldung gebeten. Ansprechpartner ist Trainer der B1-Junioren, Laurent Arena unter Telefon 0176/45683379 oder auch per E-Mail an l.arena@fv-bad-vilbel.de.

Rufnummer nicht erreichbar

Karben. Wegen der Umstellung des Hauptanschlusses der Stadtverwaltung Karben auf eine neue Technik sind die Rufnummer 06039/481-0 sowie alle daran hängenden Nebenstellen am Mittwoch, 18. März, voraussichtlich ganztagig nicht erreichbar. Das teilt die Stadtverwaltung Karben mit und bittet um Verständnis.

Abendflohmarkt der Kita Kinderwelt

Karben. Die städtische Kita Kinderwelt in Karben lädt für Freitag, 13. März, zu einem Abendflohmarkt ein. Angeboten werden Kinder- und Erwachsenenbekleidung, Spielwaren und vieles mehr. Gestört werden kann von 18 bis 20 Uhr im großen Saal des Bürgerzentrums Karben, Rathausplatz 1. Tische können unter Telefon 06039/488654 oder per E-Mail an kita.kinderwelt@karben.de reserviert werden.

Fertigstellung bis Juni realistisch

Bad Vilbel saniert zwei Streckenkilometer Radwege im gesamten Stadtgebiet

Bad Vilbel. Der Bau und die Herstellung von Infrastruktur sind eine große Herausforderung. Insbesondere gilt diese Herausforderung im Bereich der Verkehrsinfrastruktur. Man benötigt sie, man möchte sie schnellstmöglich haben, doch ohne Einschränkungen kann die Herstellung von Straßen und Wegen nur in den seltensten Fällen vollzogen werden. Dies gilt auch für die Erweiterung des Radwegenetzes in der Stadt Bad Vilbel. Allein bis Juni werden drei wichtige Radverbindungen von und nach Dortelweil fertiggestellt.

„Es ist möglicherweise das größte Radinfrastrukturpaket unserer Stadt, das derzeit im Bau ist – der Weg zwischen Massenheim und Dortelweil, der Radweg über die Landschaftsbrücke durch den Quellenpark zwischen Dortelweil und der Kernstadt und der Ausbau des Niddaradwegs zwischen Dortelweil und der Kernstadt“, berichtet der Erste Stadtrat Sebastian Wysocki. „Das sind insgesamt rund zwei Streckenkilometer, die derzeit verbessert, erweitert und ausgebaut werden“. Der sechste Bauabschnitt des



Die alternativen Routenvorschläge für die Sperrung der Landschaftsbrücke.

Niddaradwegs zwischen dem Dortelweiler Sportplatz und dem Bahnübergang der Nid-

dertalbahn inklusive dem Brückenneubau, der sogenannten „Bodirsky-Brücke“ ist bereits

seit einigen Tagen im Gange, der Radweg zwischen Massenheim und Dortelweil steht kurz vor dem Abschluss und auch der Geh- und Radweg im Quellenpark über die Landschaftsbrücke ist im Zeitplan. Alle eint, dass sie Ende Mai fertig sein sollen. „Wir wissen, dass das ambitioniert ist, aber der Fortschritt der begonnenen Maßnahmen und die Erfahrungen der vergangenen Jahre zeigen uns, dass wir das schaffen können. Sind alle Wege fertiggestellt, haben wir eine immense Verbesserung der Radverkehrsinfrastruktur erreicht“, betont der Erste Stadtrat Sebastian Wysocki. Für den Bau des sechsten Abschnitts des Niddaradwegs gibt es eine Umleitung über den ausgebauten Radweg zwischen Dortelweiler Sportplatz und dem Dottenfelderhof. Beim derzeit gesperrten Weg über die Landschaftsbrücke im Quellenpark gibt es alternative Routenvorschläge über die parallel verlaufende Friedberger Straße oder aus „Alt-Dortelweil“ kommend über den Weg zum Dottenfelderhof. Weitere Informationen gibt es auf der städtischen Internetseite unter www.bad-vilbel-baut.de.

Naturfreunde wandern zu Natur- und Kulturschätzen

Am Samstag, 21. März, ab 10.15 Uhr

Bad Vilbel. Am Samstag, 21. März, geht die geführte Wanderung der Naturfreunde Bad Vilbel auf den Natura Trail der Naturfreunde Hessen und des Nabu Hochtaunus in den Taunus. Zu den Natur- und Kulturschätzen im Taunus führt die Tour vom Eichkopf zum Haubergsgrund. Treffpunkt ist um 10.15 Uhr am Südbahnhof. Dort werden

Fahrgemeinschaften gebildet. Die Strecke beträgt 16,8 Kilometer mit leichten Anstiegen und dauert circa 4,5 Stunden. Zum Abschluss ist eine Einker geplant. Anmeldungen sind bis Samstag, 14. März, bei Rainer Gilbert per E-Mail an rainer.gilbert@naturfreunde-hessen.de oder unter Telefon 0176/41998306 möglich.

Einblicke in die digitale Welt

Stadt Bad Vilbel bietet Smartphone-Kurs für Senioren

Bad Vilbel. Am Montag, 16. März, bietet die Stadt Bad Vilbel in der Teestube, Jahnstraße 17, einen Kurs für Senioren, der Basiswissen über Tablets und Smartphones vermittelt. Der Kurs findet von 14 bis 17 Uhr. Der Kurs richtet sich an Senioren, welche im Besitz von Android- als auch von Apple-Geräten sind. Es ist notwendig, dass die Kursteilnehmer über ein ei-

genes Smartphone verfügen und dieses auch schon ein wenig beherrschen. Wer Interesse hat, diesen Kurs zu besuchen, der kann sich direkt beim städtischen Seniorenbüro, bei Sandra Schneider unter Telefon 06101/602314 sowie per E-Mail an sandra.schneider@bad-vilbel.de oder direkt beim Kursleiter Franz Hollube per E-Mail an s3c-bv@web.de anmelden.

Per Mausklick zum Nachbarn

Infoabend am Mittwoch, 18. März

Bad Vilbel. Im Jahre 2018 schlug der Verein für soziales Engagement und Nachbarschaftshilfe Bad Vilbel mit der Nachbarschafts-Onlineplattform nebenan.de einen neuen Weg ein. Er will damit vor allem Menschen ansprechen, die bevorzugt digital unterwegs und erreichbar sind. Aber auch in ihrer Mobilität eingeschränkten Personen soll mit diesem Onlineangebot die nachbarschaftliche Kontaktaufnahme erleichtert

werden. Am Mittwoch, 18. März, ab 18.30 Uhr informiert der Verein im Haus der Begegnung darüber, wie nebenan.de funktioniert, und wie man mit diesem Angebot leichter in der Nachbarschaft aktiv werden kann. Die Initiativen „Wir Dortelweiler“ und „Rentnerfrühstück“ werden vorgestellt und der Vortrag „Was sind die Gelingbedingungen für eine funktionierende Nachbarschaftsinitiative?“ runden das Thema ab.

Sprechstunde über „Wohnen im Alter“

Bad Vilbel. Über „Wohnen im Alter“ und „Neue Wohnformen in Bad Vilbel“ berät Günther Fitzenberger in der Sprechstunde des Bad Vilbeler Seniorenbeirates am Donnerstag, 19. März, ab 15.30 Uhr im Haus der Begegnung, Marktplatz 2. Zudem informiert er über die Aktivitäten des Beirates und nimmt Anregungen entgegen. Fitzenberger steht während der Sprechstunde auch telefonisch unter 0171/4374138 zur Verfügung.

Erzählcafe bei der Awo

Bad Vilbel. Am Freitag, 13. März, sind alle Bad Vilbeler wieder zum Erzählcafe im Awo-Treff in der Wiesengasse 2 eingeladen. Ab 15 Uhr trifft man sich bei Kaffee und Kuchen. Autoren der „Vilbeler Geschichte“ lesen aus den seither erschienenen 20 Bänden, was Vilbeler über vergangene Zeiten zu berichten haben. Der Eintritt ist frei.

Infosprechstunde Selbsthilfe

Bad Vilbel. Eine kostenfreie Infosprechstunde für Menschen, die sich über das Thema Selbsthilfe informieren wollen, bietet die Selbsthilfekontaktstelle Bürgeraktive Bad Vilbel am Mittwoch, 18. März, von 18 bis 19 Uhr im Haus der Begegnung, Marktplatz 2, Bad Vilbel an. Die Kontaktstelle hat circa 50 Selbsthilfe- und Begegnungsgruppen zu seelischen, sozialen oder gesundheitlichen Problemen im Programm, informiert und unterstützt dabei, eine passende Selbsthilfegruppe zum eigenen Thema zu finden beziehungsweise eine Gruppe neu zu gründen.

DRK wählt neuen Vorstand

Friedberg/Wöllstadt. Die Ortsvereinigung Friedberg-Wöllstadt des Deutschen Roten Kreuzes lädt zu seiner jährlichen Mitgliederversammlung ein. Am Freitag, 20. März, ab 20 Uhr beginnt die Versammlung in den Räumlichkeiten des DRK-Dienstleistungszentrum, Homburger Straße 26, in Friedberg. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem mehrere Vorstandswahlen, die Wahl der Delegierten zur Kreisversammlung und Ehrungen.

Lina Dahm und Kiara Garcia ziehen DM-Ticket Südwestdeutsche Meisterschaften im Judo



Lina Dahm und Kiara Garcia (von links).

Bad Vilbel. Kürzlich fanden die Südwestdeutschen Meisterschaften im Judo der Altersklasse unter 18 Jahren in Bad Ems statt. Für den SV Fun-Ball Dortelweil traten dort Kiara Garcia in der Gewichtsklasse bis 57 Kilogramm und Lina Dahm bis 78 Kilogramm an – die Qualifikation hierfür erlangten die beiden Athletinnen auf den Hessischen Landesmeisterschaften. Die Gruppe Südwest umfasst die Landesverbände Hessen, Pfalz, Rheinland und Saar-

land. Gekämpft wurde im Doppel-KO-System mit doppelter Trostrunde. Beide Judoka zeigten vielseitiges Judo mit einem breitgefächerten Repertoire: Mit Schulterwürfen, Kontertechniken, Würge- sowie Haltegriffen gelang es den beiden jungen Frauen, sich jeweils den dritten Platz zu erkämpfen. Damit sicherten sich Garcia und Dahm das Ticket für die Deutschen Einzelmeisterschaften, die in Leipzig stattfinden.

Antiquitätenankauf bei A. NIEMEC in Butzbach

Gültig bis Montag, 16.3.2020
Öffnungszeiten: Donnerstag – Freitag – Samstag von 10 – 18 Uhr

Terminvereinbarung am Sonntag, 15. März möglich.

WIR KAUFEN AN:
Wir zahlen bis zu 53€ /Gramm

WIR SCHÄTZEN IHRE ANTIQUITÄTEN, SCHMUCK, PELZE U.V.M.
Kostenlos & unverbindlich!

Ankauf von Goldschmuck aller Art. Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medaillons, Golduhren – auch defekt, Verbindung Pelz mit Gold

ANTIKER KORALLENSCHMUCK, KORALLENKETTEN, KORALLENSCHNITZEREIEN
(bevorzugt in blutrot), **ZAHNGOLD** (mit und ohne Zähne), **PELZMÄNTEL**

Hausbesuche bis zu 100 km kostenlos! Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

Adam NIEMEC · Butzbacher Straße 43 · Butzbach/Nieder-Weisel · Telefon (06033) 7441160

Ohne Risiko!
Unverbindliche Beratung
Transparente Abwicklung
Seriouser Ankauf
Sofortige Barauszahlung

Für Pelze und Nerze bis zu 7000 €

SOFORT BARGELD

Gerne übernehmen wir Ihre Spülkosten bis zu 35€ bei Verkauf

Nicht mitgedacht

Die blinden Flecken der Frauengesundheit

Eine Gruppe kranker Menschen sind Patienten – so männlich will es die Grammatik. Patientinnen sind da natürlich mitgemeint, heißt es dann. Doch allzu oft zeigt sich in der Gesundheitspraxis, dass Frauen zwar mitgemeint, aber nicht mitgedacht sind. Die Schiefelage zeigt sich auf mehreren Feldern: Viele Krankheiten werden bei Frauen später erkannt als bei Männern, viele Arzneimittel sind eher in ihrer Wirkung auf Männer untersucht. Oft beginnt das Problem aber schon früher, erklärt Ingrid Mühlhauser, Professorin für Gesundheitswissenschaften an der Universität Hamburg und Vorsitzende des Arbeitskreises Frauengesundheit. „Wir haben in den Machtstrukturen des Gesundheitswesens einen Herrenclub“, sagt sie. „Und der bestimmt, was geforscht wird.“ Die Folge: Viele Krankheiten und Fragestellungen, die vor allem Frauen betreffen, sind kaum oder unzureichend erforscht, zum Beispiel die Endometriose, also Zysten und Entzündungen etwa an den Eierstöcken – eine Krankheit mit vielen Betroffenen, die oft massive Schmerzen erleiden, die aber trotzdem nur wenig erforscht ist. Betroffen von der Schiefelage sind aber nicht nur frauenspezifische Krankheiten, sondern auch die sogenannten Volkskrankheiten wie Diabetes, aber auch der Herzinfarkt. Der plötzliche Schmerz in der Brust, der Zusammenbruch: Der Herzinfarkt gilt vielen noch immer als reine Männer-



Was fehlt der Patientin? Viele Volkskrankheiten gelten selbst bei Ärztinnen und Ärzten noch immer als Männerkrankheit – obwohl das gar nicht stimmt. Foto: Monique Wüstenhagen/dpa

krankheit. Dabei stimmt das gar nicht mehr, sagt Christiane Tiefenbacher, Chefarztin für Kardiologie am Marienhospital in Wesel und Mitglied im wissenschaftlichen Beirat der Deutschen Herzstiftung. Allerdings verläuft der Herzinfarkt bei Frauen etwas anders als bei Männern. So sind die Symptome häufiger untypisch, wie Mediziner sagen: „Bauch- und Rückenschmerzen zum Beispiel statt des klassischen Engegefühls in der Brust“, wie Tiefenbacher erklärt. Dadurch erkennen selbst Profis einen Herzinfarkt bei Frauen oft spät oder gar zu spät. Noch an weiteren

Stellen hapert es, erklärt die Expertin: „Selbst wenn der Verdacht frühzeitig aufkommt, werden bei Frauen seltener aufwendige Untersuchungen vorgenommen, stattdessen beobachtet man länger.“ Auch die verschriebenen Medikamente sind oft andere – und nicht zwingend passende. Wie der Herzinfarkt gilt auch der Diabetes Typ 2 oft als Männerkrankheit, selbst bei Ärzten. Entsprechend früh wird er bei Männern häufig entdeckt. „Bei vielen Frauen dagegen finden wir den erst über die Komplikationen, nach dem ersten Herzinfarkt“,

sagt Julia Szendrödi, stellvertretende Direktorin der Klinik für Diabetologie an der Uniklinik Düsseldorf. Oft hat die Fehldiagnose einen ganz simplen Grund. „Wenn der Hausarzt auf Diabetes Typ 2 testet, nimmt er häufig den Nüchtern-Blutzucker“, erklärt die Expertin. „Bei Frauen mit Diabetes Typ 2 ist der in der Frühphase der Krankheit aber häufig noch im Normbereich.“ Die Diagnose lautet dann: kein Diabetes – und damit keine dringend nötige Behandlung. „Männer haben zwar etwas häufiger Typ-2-Diabetes – aber Frauen verlieren mehr gesunde Lebensjahre und haben eine stärker erhöhte Sterblichkeit.“ Auch hier liegen psychologische Ursachen zugrunde – zum Beispiel dann, wenn es um die Behandlung geht. „Da gibt es bei Ärzten oft noch das Vorurteil, dass die Frauen sich ohnehin gut darum kümmern“, sagt Szendrödi. „Tatsächlich ist es aber so, dass viele Frauen sich noch immer zuerst um die Familie kümmern und erst danach um sich selbst.“ Immerhin sagen Szendrödi und Kardiologin Tiefenbacher: Besserung ist in Sicht. Das Problem sei inzwischen präsent und spiele auch in der Ausbildung von Ärztinnen und Ärzten eine Rolle. Patientinnen sollten es aber dennoch auf dem Schirm haben, meint Tiefenbacher: „Wir raten betroffenen Frauen, das Thema tatsächlich gezielt anzusprechen und eine intensive Untersuchung auch einzufordern.“

Verzicht ohne Strenge

So gelingt sinnvolles Fasten

Manche tun es aus religiösen oder spirituellen Gründen, andere für die Gesundheit oder die Figur: Fasten ist beliebt, nicht nur zwischen Karneval und Ostern. Tatsächlich hat der Verzicht auf Zeit auch einen gesundheitlichen Nutzen, erklärt Prof. Ingo Froböse, Leiter des Instituts für Bewegungstherapie an der Deutschen Sporthochschule Köln. Wer für eine gewisse Zeit die Ernährung umstellt und zum Beispiel weniger isst, Süßigkeiten auslässt oder keinen Alkohol mehr trinkt, verpasst dem Körper eine Art „Frühjahrsputz von innen“, so der Experte. Durch den Verzicht auf Essen kommt erstens der Stoffwechsel in Schwung. Und zweitens gibt es Studien zufolge auch positive Effekte auf Krankheiten wie Bluthochdruck, Rheu-

ma oder Diabetes Typ 2. Froböse rät allerdings, beim Fasten nicht zu streng mit sich selbst zu sein, den Versuch also nicht gleich beim ersten Ausrutscher für gescheitert zu erklären. Im Mittelpunkt des Verzichts auf Zeit sollte stehen, Konsum und Genuss bewusst zu erleben und Angelegenheiten auf den Prüfstand zu stellen. Deshalb muss es beim Fasten auch gar nicht immer um Kalorien, Zucker und Alkohol gehen. Wer mag, kann auch auf andere Dinge verzichten, die überflüssig oder schlecht für die Gesundheit sind. Es können sogar Gewohnheiten sein, da gibt es ebenfalls positive Effekte: Wer zum Beispiel seine Handyzeiten bewusst einschränkt, hat mehr Zeit für die Familie und seine Freunde.

Medizin und Essen

Zeitpunkt-Angabe beachten



Jetzt oder später? Wann eine Tablette eingenommen werden muss, erfahren Patienten aus der Verpackungsbeilage. Foto: Christin Klose/dpa-mag

Vor dem Essen nehmen, nach dem Essen, mit dem Essen: Solche Angaben finden sich bei vielen Medikamenten. Patienten sollten sie unbedingt beachten, berichtet die Zeitschrift „Diabetes Ratgeber“. Denn für die Angaben gibt es konkrete Gründe. Werden Tabletten zum Beispiel vor dem Essen oder auf nüchternen Magen genommen, gelangen Wirkstoffe schneller in den Darm und damit ins Blut. Bei manchen Arzneimitteln ist das wichtig, damit sie eine optimale Wirkung entfalten. Am besten wartet man bei solchen Medikamen-

ten nach der Einnahme noch 30 bis 60 Minuten, bevor man mit dem Essen beginnt. „Mit dem Essen“ bedeutet dagegen tatsächlich, Tabletten zwischen zwei Bissen oder direkt danach zu schlucken. Empfohlen wird diese Eingabe zum Beispiel bei Medikamenten, die der Magenschleimhaut schaden können. Durch die Vermischung mit Speisebrei lässt sich das verhindern. Kniffliger ist der Hinweis „nach dem Essen“: Oft lässt sich nicht genau sagen, was damit gemeint ist – Patienten sollten daher beim Arzt oder in der Apotheke nachfragen.

Mandelentzündung

Kinder nicht sofort operieren lassen



Wenn die Mandeln weniger als sechs Mal im Jahr entzündet sind, sollten sie drin bleiben. Foto: Christin Klose/dpa-mag

Früher war es gang und gäbe: Bei Schwierigkeiten mit den Mandeln wurden die Übeltäter chirurgisch entfernt. Besonders häufig trifft die Mandelentzündung Kinder – damals wie heute. Mit dem Unterschied, dass inzwischen viel weniger operiert wird. Ein Grund Grund dafür: Bei der Mandelentfernung könne es zu Komplikationen wie Nachblutungen kommen, erklärt Kinder- und Jugendarzt Ulrich Fegeler in der „Neuen Apotheken Illustrierten“ (Aus-

gabe 1. Januar 2020). Zudem wolle man die Schutzfunktion der Mandeln erhalten. Ein Richtwert ist daher: Sind die Mandeln mindestens sechs Mal im Jahr entzündet, lohnt sich das Nachdenken über eine OP. Nicht immer muss es aber gleich eine komplette Entfernung sein. Die Mandeln können auch ambulant nur teilweise entfernt werden. Dann kommt es seltener zu Nachblutungen oder anderen Komplikationen.

Gründau-Lieblos steht wieder Kopf!

Offizieller Kartenvorverkauf für das 8. Licher Wiesnfest hat begonnen.

Gründau (jad). Richtig gute Gaudi, ausgelassene Stimmung sowie festsche Madln und Buam, die Lust aufs Feiern haben: Im September verwandelt sich der Parkplatz bei Möbel Höffner in Lieblos wieder in den ultimativen Hotspot für Tausende Wiesnfans. Mit einer guten Mischung aus hochkarätigen Stars und Sternchen und einer ordentlichen Portion bayerischer Tradition, hat Veranstalter Bill-Event einmal mehr ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt. Auch in diesem Jahr gilt wieder: kein Wiesnfest ohne starke Partner! Möbel Höffner, die hessische Biermarke Licher und HIT RADIO FFH stehen an der Seite von Bill-Event.

Startschuss am Freitag, 18. September

Der Startschuss zur 8. Licher-Wiesnfest-Auflage fällt am Freitag, 18. September, mit dem traditionellen Fassbieranstich und der 1. großen Wiesnhitnacht. Mit dabei ist kein Geringerer als Popstar und Schlagerikone DJ Ötzi, der das Licher Wiesnfest eröffnen wird. Getreu seinem Motto „Geboren, um zu begeistern“, wird er die Stimmung mit seinen Hits ordentlich aufheizen. Mit seiner Kultsingle „Hey Baby“ schaffte er das Unmögliche und wurde Nummer 1 in England, Irland, Schottland, Südafrika und Australien. Nun kommt er nach Lieblos und freut sich schon darauf, gemeinsam mit dem Publikum unvergessliche Stunden zu erleben. Weiter geht es mit den „Trenkis“. Die Trenkwälder sind eine echte Marke und werden wieder ordentlich Gas geben. Powerfrau Ina Colada erobert an dem Abend die Herzen der Fans und gibt ihre bekanntesten Hits zum Besten.

Am Samstag, 19. September, steigt die 2. Wiesnhitnacht mit Nordwand, Nicki und Peter Wackel. Mit Indivi-

dualismus und Teamgeist begeistert Nordwand seit mehr als 15 Jahren. Bei der steirischen Gruppe ist der Name Programm: wenn die vier Jungs spielen, dann ist die Hütte brechend voll. Mit ihrem Album „Herzhoamat“ meldete sich Nicki im Jahr 2018 zurück und kommt jetzt auch auf das Licher Wiesnfest. Ihre Hits „Wenn i mit dir tanz“ oder „I bin a bayrisches Cowgirl“ haben Ohrwurmqualität. Wenn von Mallorcas Bierkönig die Rede ist, dann fällt auch immer ein Name: Peter Wackel. Er ist die Stimmungskanone schlechthin und lässt sich die Gaudi in Lieblos nicht entgehen.

Unter der Woche ist Zeit für eine Verschnaufpause, bevor es am Freitag, 25. September, mit der 3. Wiesnhitnacht weitergeht. Mit traditionellen Klängen und einer außergewöhnlichen Bühnenperformance spielen die Grabenland Buam auf. Mit voXXclub stampfen zehn Haxen in fünf Lederhosen passend im Rhythmus und bringen jede Bühne zum Beben. Erstmals beim Licher Wiesnfest dabei: Giovanni Zarrella. In seinem aktuellen Album „La vita è bella“ interpretiert er junge deutsche Schlagerklassiker in italienischer Sprache neu. So auch der Titel „Senza te“, dessen Original dem Hit der Münchener Freiheit „Ohne dich (schlaf ich heut' Nacht nicht ein)“ entstammt.

Krönender Abschluss mit Mickie Krause

Den krönenden Abschluss findet die 8. Auflage mit der 4. Wiesnhitnacht am Samstag, 26. September. Die Oktoberfestband SIMMISAMMA spielt eine Mischung aus unvergesslichen Klassikern, legendären Schlagern und mitreißenden Rocksongs. Die beiden Powerpakete Anita & Alexandra Hofmann lieben das Tanzen und die Musik. Sie werden das Pub-

likum mit ihrem „Hofmann-Sound“ berühren und mit viel Energie den Besuchern ein Lächeln ins Gesicht zaubern. Seit dem ersten Jahr mit von der Partie ist Mickie Krause. Er kennt inzwischen das Liebloser Publikum sehr gut und lässt es sich auch diesmal nicht nehmen, die Stimmung im Licher Wiesnfest-Zelt zum Höhepunkt zu bringen.

Rein in die Tracht – raus aus dem Stress, dem Alltag für ein paar Stunden entfliehen: So lautet nach wie vor die Devise von Bill-Event. Die Licher Wiesnfeste sind für das gesamte Team und deren Partner gelebte und geliebte Gastfreundschaft.

Auch in diesem Jahr wird Hermann Gürster, der Mann in der Wiesn-Küche, seine köstlichen Schmankerln zubereiten. Er ist seit Beginn an in Gründau mit dabei und kann das Licher Wiesnfest durch seine Erfahrung und einem hohen Anspruch an Qualität bereichern.

„Mit den Licher Wiesnfesten bekennen wir uns mit großer Freude zu unserer hessischen Heimat. Hier ist die Licher Privatbrauerei im Herzen der Natur zuhause, geschätzt und pflegt seit jeher eine enge Verbundenheit mit den Menschen in der Region“, betont Holger Pfeiffer, Geschäftsführer der Licher Privatbrauerei. „Wir sind allen Verantwortlichen sehr dankbar für das bereits 8. Licher Wiesnfest in Gründau – bei dem die Menschen in der Region von unserem Engagement profitieren und gemeinsam mit Licher so großartig feiern können.“

Michael Gard – Hausleiter von Möbel Höffner in Gründau: „Das Licher Wiesnfest ist mittlerweile eine Tradition geworden. Bereits zum 8. Mal wird das Höffner Gelände zur Feiermeile und wir freuen uns schon sehr

– Anzeige –

Mit der Branche auseinandersetzen

Studium oder Ausbildung? - Für wen sich was eignet

Dass Nadine Linke in der Tourismusbranche landen würde, hat wohl niemanden sonderlich überrascht. In Indien als Tochter zweier reisebegeisterter Gastronomen geboren, wurde ihr das Fernweh praktisch in die Wiege gelegt. Und in welcher Branche ist man da besser aufgehoben als in der Hotellerie? So informierte sich die heute 18-Jährige auf Messen über potenzielle Arbeitgeber und Ausbildungswege und entschied sich für ein duales Studium der Betriebswirtschaftslehre mit Fachrichtung Tourismus. „Ich wollte auf jeden Fall in den Tourismus und gleichzeitig studieren“, erzählt sie. „Es ist sehr stressig und zeitintensiv.“ Ihr selbst reichte eine Ausbildung als Hotelfachfrau nicht. Denn sie will die großen wirtschaftlichen Zusammenhänge verstehen, und Mathe lag ihr schon immer. Tief in Themen eintauchen zu wollen - das ist laut Bundesagentur für Arbeit mitunter ein Grund, der für ein Studium spricht. Daneben sollte man für ein Studium ein großes Maß an Disziplin und Selbstorganisation mitbringen. Sandra Warden, Geschäfts-



Guter Überblick in der Lehre.

Foto: Zerocreatives/Westend61/dpa-mag

führerin vom Deutschen Hotel- und Gaststättenverband (Dehoga), würde jungen Menschen zuerst zu einer Lehre raten, um sich mit der Branche auseinanderzusetzen. Auszubildende durchlaufen alle Abteilungen und erhalten einen guten Überblick in die betrieblichen und operativen Abläufe. Unter Umständen ist auch der Zugang zur Ausbildung leicht-

ter. Für die meisten dualen Berufsausbildungen wird formal kein Schulabschluss vorgeschrieben. Dennoch erwarten viele Betriebe mindestens einen Hauptschul- oder Realschulabschluss - oder das Abitur. Einen wichtigen Unterschied zwischen der Ausbildung und dem Studium gibt es noch: Gerade wer sich für Auslandsaufenthalte wäh-

rend der Ausbildung interessiert, ist an der Hochschule womöglich besser aufgehoben. Dort sind sie oftmals üblicher und besser mit dem Curriculum vereinbar als in einer Ausbildung. Einige Kommilitonen von Studentin Nadine Linke etwa wechseln in der Praxisphase nicht nur den Betrieb, sondern gleich das Land: In großen Hotelketten sei das kein Problem.



WIR SUCHEN DICH!

Mach mehr aus Deiner Freizeit.

Werde Zusteller (m/w/d) in:

- Bad Vilbel (Stadt)
- Friedberg Ockstadt
- Ober- und Nieder-Rosbach
- Ober- und Nieder-Wöllstadt
- Karben Petterweil und Klein-Karben
- Niddatal Bönstadt und Ilbenstadt

Wir suchen bei guter Bezahlung

Zusteller (m/w/d)

zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH (ab 13 Jahren).

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 292 oder 293 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

Stellengesuche

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

Stellenangebote

Randstad sucht Sie als Fahrer (m/w/d) in Teilzeit (20 - 25 Std./Woche) zur Beförderung unserer Mitarbeiter in den Kundeneinsatz. Sie bringen unsere Mitarbeiter mit einem von uns gestellten Fahrzeug zu den Schichtzeiten zur Arbeit und holen Sie bei Arbeitsende auch wieder ab. Die Arbeitszeiten sind von 4.00 bis 7.00 Uhr, 13.00 - 15.00 Uhr und von 21.00 - 1.00 Uhr. Diese Zeiten werden durch 2 Fahrer abgedeckt. Ein Personenbeförderungsschein ist nicht notwendig, nur Führerschein Klasse B. Sie sind dienstleistungsorientiert, flexibel, absolut zuverlässig und verfügen über sichere Fahrkenntnisse, dann bewerben Sie sich am besten per e-mail an: ris-dhl.florstadt@randstad.de oder telefonisch unter ☎ 01525-4507256. Randstad Inhouse Services, In der Au 9, 61197 Florstadt

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, W'bach, Gründau, Erlensee, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcdgluth.de

Stellenangebote

Suche ab sofort Schreiner/Fenstermonteur zur Festeinstellung für die Montage von Fenstern, Rollläden und Bauelementen. Monatliches Festgehalt. FS Kl. B erforderlich. Montage und Dienstleistungen Gerd Harnischfeger. ☎ 0171/5436343 gerd.harnischfeger@gmx.de

Wir suchen Lagermitarbeiter/innen (m,w,d) mit guten Deutschkenntnissen (Stablerschein v. Vorteil) für unsere Standorte, Gelnhausen u. Erlensee. Bergler Industrieservices GmbH, Im Steinigen Graben 7, 63571 Gelnhausen ☎ 06051/912822, alfred.jordan@industrieservices.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen Metallkonstrukteur, Metallbauer oder Schlosser im Raum Freigericht. Bei Interesse bitte melden. ☎ 06055/900290

Mitarbeiter m/w/d für die Hallenreinigung in Wölfersheim gesucht. Mo.-Fr. von 6:00 - 12:00 Uhr in Vollzeit. stewe Dienstleistungen GmbH ☎ 02261/9471-0, info@stewe.de

Suche für 2-Pers.Privathaushalt eine Kraft f. leichte Pflegetätigkeit u. Haushalt, 2 x wöchentl. je 7 - 8 Std. für 2 ältere Pers. ☎ 06050/7346 oder 01578/7079832

Suche Putz- und Bügelfee für 2 Personenhaushalt, ca. 2-3 Stunden, in Linsengericht-Eidengesäß ☎ 06051/72572 ab 17.00 Uhr

Köchin (2 x 1,5 Std. wöchentl.) sowie Putzhilfe (1 x 3,5 Std. wöchentl.) gesucht für 3 Pers.Haushalt in BSS-OT Salmünster ☎ 06056/1481

MKK MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/17/2020

Für das Amt für Umwelt, Naturschutz und ländlichen Raum – mit Sitz in Gelnhausen – suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

technische Sachbearbeitung Allgemeines Wasserrecht (m/w/d)

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:
www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

MKK MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/18/2020

Für das Amt für Sicherheit, Ordnung, Migration und Integration suchen wir ab sofort eine

Sachbearbeitung (m/w/d) für die Zulassungsstelle Hanau

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:
www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

MKK MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/16/2020

Wir suchen für das Amt für Schulwesen, Bau- und Liegenschaftsverwaltung, Energie und Klimaschutz, Zentrale Dienste zum 01.05.2020

Hausmeister/-innen (m/w/d) für Springertätigkeiten an Schulen schwerpunktmäßig für die Regionen Gelnhausen und Schlüchtern

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:
www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

MKK Main-Kinzig-Kreis Eigenbetrieb Abfallwirtschaft

Geschäftszeichen: 11.1/EBAW/2/02/2020

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft des Main-Kinzig-Kreises sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Sachgebietsleitung (m/w/d) Sickerwasser und Gasfassung

mit abgeschlossenem Studium Diplom-Ingenieur/in (FH/TH) bzw. Bachelor/Master of Science (B.Sc./M.Sc) oder Bachelor/Master of Engineering (B.Eng./M.Eng) der Fachrichtung Verfahrenstechnik, Bauingenieurwesen, Siedlungswasserwirtschaft, Abwassertechnik, Umwelttechnik, Abfallwirtschaft oder einer anderen einschlägigen Fachrichtung sowie Kenntnisse und Berufserfahrungen auf dem Gebiet der Verfahrenstechnik und in der Planung von Sickerwasser- und Gasfassungseinrichtungen und -anlagen

Vergütung je nach persönlichen Voraussetzungen bis zur Entgeltgruppe 13 TVöD sowie alle tariflichen Leistungen des öffentlichen Dienstes

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:
www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK

WIR SUCHEN
SIE! «

Sie suchen den Einstieg in eine vielseitige, abwechslungsreiche sowie innovative Tätigkeit in einem modernen und zukunftsorientierten Medienverlag? Dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse: Seit mehr als 50 Jahren schreibt das Druck- und Pressehaus Naumann mit Firmensitz in Gelnhausen Erfolgsgeschichte und ist ein bedeutender Arbeitgeber in der Region. Unser Fortschritt und Wachstum wird von jedem einzelnen Mitarbeiter mitgetragen.

Seit 2017 verfügen wir über eine der modernsten Zeitungsdruckanlagen auf dem Markt. Immer am Puls der Zeit, ist Stillstand für uns ein Rückschritt.



DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
GmbH & Co. KG

Zur Verstärkung und Erweiterung unseres Teams suchen wir:

» Mediaberater (m/w/d)

für den Verkauf unserer Print- und Online-Produkte im Verkaufsgebiet Altkreis Gelnhausen.

» Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

die in Teil- oder Vollzeit Tätigkeiten in unserer Druckweiterverarbeitung übernehmen.

» Zusteller (m/w/d)

für die Gelnhäuser Neue Zeitung in Vollzeit (35 Std./Woche) oder Teilzeit

»

Ausführliche Details zu den ausgeschriebenen Stellen sowie mehr über uns und die vielseitigen Karrieremöglichkeiten im Unternehmen erfahren Sie unter
www.dpn-media.de/jobs

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann zögern Sie nicht und schreiben uns eine E-Mail an personal@gnz.de oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an unten stehende Adresse mit Angabe der Stellenbezeichnung. Da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nicht zurücksenden, schicken Sie uns bitte keine Originale. Mit Zusendung Ihrer Bewerbung verzichten Sie auf die Rückgabe Ihrer Unterlagen.

Wir freuen uns auf Sie!

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen · Telefon: (060 51) 833 104 · E-Mail: personal@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

Kaufgesuche

Achtung! In welchem Keller o. Dachbo. schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108/69410

Kaufe alles aus Omas Zeiten: Möbel, Bilder, Uhren, Porzellan, Krüge usw., Haushaltsaufl., Nachlässe, auch def. Sachen, alles anbieten. ☎ 06181/14164 o. 0157/89043995

Achtung: Kaufe alte Musikinstrumente, z.B. Geigen, Cello, Kontrabass, Bratsche, Saxophon, Gitarre usw., auch reparaturbedürftig. ☎ 06051/6095826 od. 0176/64604756

Kaufe alte Jukebox, Musikbox auch defekt. Alte Autos + Motorräder, auch Oldtimer, auch in schlechtem Zustand ☎ 06051/6095826 od. 0176/64604756

Kaufe Werkzeug, Maschinen, Geräte aller Art f. Schlosser, Elektriker, Schreiner, Goldschm., Uhrm. usw. + Musikinstrumente. Haushaltsaufl. + Entrümpelung ☎ 0176/45944797

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, behörtl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, ☎ 0170/9066676

Körper + Seele

Krebs / Leukämie und andere scheinbar unheilbare Krankheiten mit natürlichen Mitteln heilbar. Autor: Rudolf Breuß. geopathologe-vogel@web.de

Pflege/Betreuung

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 06172-287495

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 47 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Mittelhessen-Bote

... auch als kostenloses epaper

www.bote.de

Rund ums Haus

Wo. + Altbausanierg., mit Malen/Tapez., Parkett/Laminat, Teppbo., Sie brauchen nicht auszuräumen! Trockenbau, Badsanierungen, auch neue Bäder, Hzg., Elektr., Innen/Außenputz, Isoliergn., Fe. + Dachfe. + kompl. Dachausbau. Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schäfergasse 12, 61138 Niederdorfelden www.hueber-innenausbau.de ☎ 06101/3131

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfriech wie neu mit Langzeitimprägnierung! 47 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101/3131

Umzug

Professioneller Umzugsservice, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736, 06184/9383540 od. 0173/3247501

Umzug

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtpauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047/986370, 0173/1700586

Verkäufe

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Laptop Acer, zu verkaufen, NP 499,- €; Stromerzeuger Herkules, Höchstleistung 2.800 Watt, 2 Steckdosen u. E-Start, NP 1.299,-€, 3 J. alt. ☎ 0160/2197661

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661 oder 0661-45221

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Verkäufe

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstseilwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeiler-forst.de Zeiler Forst-Geräte-Center ☎ (097 47) 841

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,- €/m³. ☎ 0152-06589557

75 m² Stahlgerüst, 3 Meter-Feldlänge, gebraucht mit Zubehör, Festpreis 1.500,- €. ☎ 0172/4885385

www.brennholzwerk-frankfurt.de ☎ 0176-6696694

Verschiedenes

Ihre alten Schmal- und Videofilme kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder. ☎ 06172-78810

Haushaltsauflösungen / Nachlassräumungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreies Angebot. ☎ 06053/4709 0170/9927625

Verschiedenes

Dachdecker,- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wäredämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahlstr. 46, 63828 Kleinkahl. ☎ 06024/3601 u. 0179/5591104

Kontakte

Wir sind umgezogen! Über 7.000 Erotik-DVD's namhafter Hersteller im Angebot. Ab 3 DVD's je Erotik-Film nur 5,- €. empire Videothek Hanau, Nürnberger Str. 16. ☎ 06181-256511. Öffz.: Mo.-Sa. 10-21 Uhr

Suriya-Massagen.de

sinnl. erotische Massagen · gepfl. Ambiente sehr diskret · 06051-977056

KAJA

Ober-Rosbach · 06003-6346 www.rosbacher-erotikparadies.de

Telefonerotik

2 Frauen LIVE am Tel. 0221 5600 4401

Erotik

Hausfrau saugt gern! 0162-3617560

Gerda (66) ganz privat 0162-4655875

Auto & Verkehr

Zeitdruck nach dem Zahlen

Wenn Fahrer Stress im Parkhaus haben



Bitte möglichst zügig zur Ausfahrt: Allzu lange trödeln sollten Autofahrer nach dem Bezahlen nicht. Foto: Christin Klose/dpa-mag

Das Parkhausticket ist bezahlt – doch das Fahrzeug steht im letzten Winkel des Gebäudes. Der Fahrer kommt ins Schwitzen: Reicht die Zeit? Oder muss ich am Ende nachzahlen? Die Parkhausbetreiber legen selbst fest, wie viel Karenzzeit sie fürs Rausfahren einräumen. Das können weiche Formulierungen wie „genug Zeit“ oder ganz konkrete Zeitfenster wie 20 Minuten sein. Eine all-

gemein gültige Regelung, wie viel Zeit einem Fahrer nach dem Bezahlen bleibt, um sein Auto aus dem Parkhaus herauszusteuern, gibt es nicht, teilt der Bundesverband Parken auf Anfrage mit. Letztlich komme das auf die Größe des Parkhauses an. In einem sehr großen Haus fielen andere Fußwege an als in einem kleinerem. Grundsätzlich könne man „wahrscheinlich von circa 10 bis 15 Minuten“ ausgehen.

Eine Viertelstunde würde auch der Verkehrsrechtler Ingo-Julian Rösch aus Nürnberg als Obergrenze betrachten. Wenn das Parkhaus die Zeit nach dem Bezahlen in seinen Geschäftsbedingungen regelt, müsse die Regelung angemessen fair sein. Ist sie das nicht, so sei sie unwirksam – zum Beispiel wenn in einem großen Haus nur fünf Minuten bis zum Passieren der Ausfahrtschranke eingeräumt werden.

Das Mietshaus soll auf den neuesten Stand gebracht werden. Der Vermieter lässt Fenster austauschen, eine Wärmedämmung an den Außenwänden anbringen, Balkone anbauen. Das klingt auch für die Mieter verlockend, schließlich steigt dadurch die Wohnqualität. Aber die Arbeiten bringen auch Unannehmlichkeiten mit sich. Welche Rechte haben Mieter?

Eine Unterscheidung ist dabei wichtig, sagt Helena Klinger vom Eigentümerverband Haus & Grund: Wird saniert oder modernisiert? „Den Unterschied zwischen Sanieren und Modernisieren kann man vereinfacht auf die Formel bringen „Reparieren versus Verbessern des Wohnungszustands“, so Klinger. Mit einer Modernisierung will der Vermieter den Gebrauchswert des Mietobjektes erhöhen, die Wohnverhältnisse auf Dauer verbessern oder nachhaltig Einsparungen von Energie oder Wasser bewirken. Unter „Sanieren“ fallen dagegen Maßnahmen, um eine Wohnung instandzuhalten oder instandzusetzen. Die Arbeiten verhindern Schäden vorbeugend oder beseitigen sie. So wird etwa eine defekte Gastherme repariert oder Heizkörper mit Thermostatventilen

ausgestattet.

Nicht alle Nachteile müssen Mieter hinnehmen

Solche Erhaltungsmaßnahmen sind grundsätzlich zu dulden, erklärt Silvia Jörg vom Interessenverband Mieterschutz in Hamburg. Denn diese dienen dem Erhalt des Gebäudes oder sind als Reparaturen für den Erhalt der Liegenschaft nötig. Modernisierungsarbeiten müssen Mieter ebenfalls „in der Regel“ dulden. Ausnahmen gibt es, wenn die Maßnahme für den Mieter, seine Familie oder einen Angehörigen seines Haushaltes eine nicht zu rechtfertigende Härte bedeuten würde. „Zum Beispiel ist ein Fensteraustausch im Winter nicht zumutbar“, so Jörg. Unter Umständen kann ein Härtefall auch dann vorliegen, wenn eine Geburt kurz bevorsteht oder ein Mieter alt oder gebrechlich ist. Auch die baulichen Folgen können dazu führen, dass ein Mieter die Modernisierung nicht dulden muss. „Dies ist dann der Fall, wenn sich der Zuschnitt der Wohnung grundlegend zu Ungunsten des Mieters ändert“, bemerkt Jörg. „Seine möglichen Einwände muss der Mieter innerhalb ei-

nes Monats nach Erhalt der Ankündigung dem Vermieter mitteilen“, so Klinger.

Laut werden darf es auf der Baustelle nur tagsüber

Sonst starten die Arbeiten. Baulärm ist nur zwischen 22 und 6 Uhr tabu. Dennoch beeinträchtigt er den Wohnwert. „Ist dies der Fall, steht dem Mieter ein Mietminderungsrecht zu“, betont Silvia Jörg. Die Höhe richtet sich nach Art und Intensität der Beeinträchtigung. Nach einer Modernisierung kommen häufig aber auch langfristig Kosten auf Mieter zu - in Form einer Mieterhöhung. Denn einen Teil der Kosten kann der Vermieter anteilig auf den Mieter umlegen. Vermieter sind verpflichtet, schon im Ankündigungsschreiben die voraussichtliche Mieterhöhung anzugeben. Kann der Mieter sich das nicht leisten, hat er die Möglichkeit, einen sogenannten finanziellen Härtefall einzuwand geltend zu machen. „Dann ist die Mieterhöhung nicht in vollem Umfang und gegebenenfalls auch gar nicht zu realisieren“, sagt Jörg. Allerdings gibt es dafür keine allgemeinen Regeln. Mieter sollten sich im Zweifel beraten lassen.

ETW

GN-Stadt: 3-ZW, EG, 2 Stellpl., Garten, 71 m², € 175.000,-. KS Immob. ☎ 0163/1875855

Garagen

Parkplätze, Garage, Lager, in gepflegter, sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau. ☎ 01520/2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Für solvente Kunden dringend 1-2 FH gesucht.

06051 / 977677 od. 01 51 / 23 27 76 10

Immobilien www.aj-immo.de

Eine 5-köpfige Familie sucht in HU bis nähere Umgeb. - 10 km ein Haus + Nebengebäude + gr. Grundstück. Handwerkliches Geschick u. Kreativität vorhanden. ☎ 0176/45944797

Finden + Verkaufen

Anhänger

Anhänger - Verkauf - Vermietung - Service - Ersatzteile, N.C.G. Fahrzeugbau GmbH, 63571 Gelnhausen ☎ 06051/9141780 www.ncg-fahrzeugbau.de

Autohandel

Kaufe gegen bar Pkw, Lkw, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Geländewagen, mit od. ohne TÜV-Mängel. Selbstabholer 24 h. ☎ 06102/8653651 o. 0152/14071201

BMW

BMW 116i, 5-Türer, Sport-Line, schwarz, 80 kW, Ledersitze, Sitzheizung, 26.000 km, Bj. 12/16, TÜV neu, 8-fach bereift, 1. Hand, sehr gepf., 14.500,- €. ☎ 0176/47374991

Finden + Verkaufen

Oldtimer

Oldtimer Mercedes Benz 190 SL, EZ 06/1956, 77 kW/105 PS, 61.650 km, Top-Zustand, rot (Herstellerefarbezeichnung 531), original Leder schwarz, deutsche EZ, rostfrei, keine Kratzer, VB 51.700,- €. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter: cormunte@gmail.com

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431-2867746, 0176-22749486

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

Fahrzeug-Barankauf schramm24.de • 06181/1893935

Pkw Ankauf

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, sofortige Barzahlung, 63571 Gelnhausen, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Reisemobile

Vermietung: Reisemobile € 89,-/Tag und Wohnwagen € 37,-/Tag. Infos unter ☎ 06053-4850 oder www.mk-reisemobile.de

Hüttl rent

vermietet Reisemobile und Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40 www.huettlrent.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Glückslos-Nr.: 0311MH

Buchung & Info: Tel. 06027 409721
www.stewa.de oder in Ihrem Reisebüro vor Ort

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 9.00 - 16.00 Uhr
So 10.00 - 16.00 Uhr

STEWA
Touristik



Die größte Bistrobus-Flotte Deutschlands

SEEKREUZFAHRTEN

inkl. An- und Abreise



Kreuzfahrt	Tage	STEWA-Sonderpreis p./P. ab	Internet-Code
AIDAmar - Ostsee ab Warnemünde 08.07. & 26.08.2020	10	€ 1.399,-	A20AFAM5
AIDAprima - Orient ab Abu Dhabi 23.11. & 07.12.2020	9	€ 1.199,-	A20AFAP11
AIDAluna - Karibik & Mittelamerika 07.11. & 05.12.2020	16	€ 1.899,-	A20AFAL5
AIDAluna - Von New York in die Dom. Republik 24.10.2020	16	€ 2.199,-	A20AFAL6
COSTA FORTUNA - Norwegische Fjorde 01.07.2020	11	€ 1.049,-	A20AFCF4
COSTA FORTUNA - Rund um Großbritannien 12.09.2020	15	€ 1.249,-	A20AFCF7
MSC SPLENDIDA - Transatlantik in die Karibik 12.11.2020	18/25	€ 1.399,-	A20AFMS31
MSC SPLENDIDA - Rund um Westeuropa 17.09.2020	12	€ 949,-	A20AFMS26

Weitere Informationen unter www.stewa.de

Luxustage an der Perle der Adria

Opatija - Kulturhauptstadt 2020 Rijeka -
Inselrundfahrt Krk - Poreč - Rovinj

LEISTUNGEN

- Reise im 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
 - 5x ÜN/HP (Frühstücksbuffet, Abendbuffet) im Juni 2019 komplett renovierten 5 Sterne REMISENS Premium Hotel Ambassador in Opatija, direkt an der Küstenpromenade gelegen, mit modernen Zimmern und Wellnessbereich
 - sämtliche Ausflüge mit qualifizierter Reiseleitung
 - Stadtführungen in Opatija, Rijeka, Poreč und Rovinj
 - Inselrundfahrt Krk inkl. Stadtbesichtigung in Krk und Weinverkostung mit Schinken und Käse in Vrbinj
 - 1 Freizeittag
 - freie Nutzung des Hallenbades und der Sauna
 - Ortstaxe
- Weitere Infos unter www.stewa.de



Jungferntour im fabrikneuen
5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe

Für Schnellbucher
Limitiertes Kontingent

So 26.04. - Fr 01.05.2020
6 Tage
EZZ € 105,-

€ 779,-
anstatt € 839,-

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Gültiger Bundespersonalausweis erforderlich. Geldumtausch auch vor Ort möglich.
Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

Aufpreis p. P., bitte gleich mitbuchen:
Zimmer zur Meerseite DZ / EZ € 45,- / € 150,-.



Fehmarn Sonneninsel in der Ostsee

LEISTUNGEN

- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/Frühstücksbuffet im ****Hotel Wisser's in Burg
- 4x 3-Gang-Abendmenü im Hotel
- Reiseleitung durch Ihren qualifizierten Reiseleiter Heinz Vorderberg am 2. und 4. Tag
- Inselrundfahrt Fehmarn inkl. Stadtbesichtigung Burg
- Tagesausflug Holsteinische Schweiz
- Kurtaxe

Weitere Infos unter www.stewa.de

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten.
Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

Aufpreis p. P., bitte gleich mitbuchen:

- Ausflug Kopenhagen inkl. Fährüberfahrt und Stadtrundfahrt € 85,-
- Mindestteilnehmer: 20 Personen.



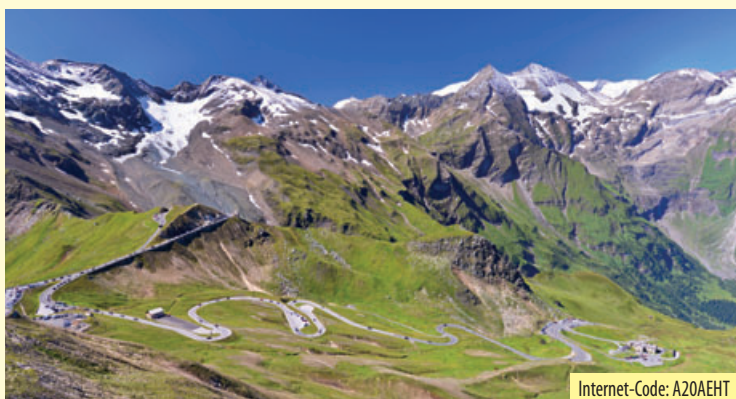
Mit Gelegenheit zum
Ausflug nach Kopenhagen!

Tage	Termine	Preis p.P.	EZZ
5	So 10.05. - Do 14.05.2020	€ 599,-	€ 120,-
5	So 21.06. - Do 25.06.2020	€ 619,-	€ 120,-
5	So 12.07. - Do 16.07.2020 Hessen	€ 619,-	€ 120,-
5	So 06.09. - Do 10.09.2020	€ 619,-	€ 120,-
5	So 20.09. - Do 24.09.2020	€ 599,-	€ 120,-

Internet-Code: S20KEBU

Wohlfühltag am Großglockner

Bad Reichenhall - Zell am See - Bad Hofgastein - Jägersee - Kitzbühel



Internet-Code: A20AEHT

Tage	Termine	Schnellbucherpreis p.P.	anstatt Reisepreis	EZZ
5	Sa 09.05. - Mi 13.05.2020	€ 489,-	€ 539,-	€ 85,-
5	So 13.09. - Do 17.09.2020	€ 489,-	€ 539,-	€ 85,-

EZ = DZ zur Alleinbenutzung Limitiertes Kontingent

LEISTUNGEN

- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/HP im ****Hotel Römerhof in Fusch am Großglockner mit Badeteich und Kneipp-anlage (Frühstücksbuffet, 4-Gang-Wahlmenü oder Spezialitätenbuffet inkl. Salat- und Dessertbuffet)
- Aufenthalt in Bad Reichenhall auf der Anreise
- Tagesausflug Großglockner Hochalpenstraße
- Tagesausflug Zell am See und Bad Hofgastein
- Ausflug St. Johann im Pongau, Jägersee

(Möglichkeit zu einer individuellen, ca. 1std. Wanderung rund um den See)
• Aufenthalt in Kitzbühel auf der Rückreise

Weitere Infos unter www.stewa.de

Wetterbedingte Änderungen des Programms vorbehalten. Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Kurtaxe ca. € 1,10 p.P./Nacht zahlbar vor Ort. Gültiger Bundespersonalausweis erforderlich.

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

Mecklenburgische Seenromantik

Güstrow - Schwerin -
5-Seen-Schiffahrt - Rostock -
Warnemünde - Bad Doberan -
Neustrelitz

LEISTUNGEN

- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 6x ÜN/HP im ****Parkhotel Klüschenberg in Plau am See (Frühstücksbuffet, 3-Gang-Menü oder Abendbuffet)
- qualifizierte Reiseleitung vom 2. bis 6. Tag durch Herrn Peter Voss und Team
- Stadtrundgang Mirow
- Stadtrundfahrten Güstrow, Schwerin, Rostock und Neustrelitz
- Besichtigung Bad Doberaner Münster
- 5-Seen-Schiffahrt in das Seerosen-Paradies
- Schiffahrt Rostock nach Warnemünde mit Hafenrundfahrt
- Kaffee und Kuchen im Alten Schafstall in Basedow
- 1 Freizeittag
- Kurtaxe

Weitere Infos unter www.stewa.de



Internet-Code: S20KEMS1

Tage	Termine	Preis p.P.	EZZ
7	Mi 13.05. - Di 19.05.2020	€ 879,-	€ 190,-
7	Do 18.06. - Mi 24.06.2020	€ 879,-	€ 190,-
7	Fr 03.07. - Do 09.07.2020	€ 879,-	€ 190,-
7	Fr 24.07. - Do 30.07.2020 Ferien Hessen	€ 879,-	€ 190,-
7	Do 20.08. - Mi 26.08.2020 Ferien Hessen	€ 879,-	€ 190,-
7	So 13.09. - Sa 19.09.2020	€ 879,-	€ 190,-

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 20 Tage vor Abreise.

Aufpreis p. P., bitte gleich mitbuchen:

Schiffahrt auf dem Fleesensee und Kölpinsee und Aufenthalt in Waren € 55,-.

Lüneburg KURZTRIP

Eine Stadt mit Charakter
zwischen Heide und Elbe

LEISTUNGEN

- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 3x ÜN/Frühstücksbuffet im ****Romantik Hotel Bergström in Lüneburg, zentral und ruhig im alten Stadtkern gelegen
- freie Nutzung des Sauna- und Fitnessbereiches
- Aufenthalt in Celle
- City Tax Lüneburg

Weitere Infos unter www.stewa.de

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist: 14 Tage vor Abreise.

Aufpreis p. P., bitte gleich mitbuchen:

- Stadtrundgang Lüneburg (ca. 1,5 Std.) mit qualifizierter Reiseleitung € 15,-
- Tagesausflug Hamburg inkl. Stadtrundfahrt (2 Std.) mit qualifizierter Reiseleitung € 35,-



Internet-Code: S20KCLU

Tage	Termine	Preis/Person	EZZ
4	Mo 11.05. - Do 14.05.2020	€ 419,-	€ 205,-
4	Mo 20.07. - Do 23.07.2020 Ferien Hessen	€ 429,-	€ 215,-

• Ausflugspaket (beide Ausflüge) € 45,-.
Mindestteilnehmer: 20 Personen.

DAS ERWARTET SIE IM STEWA REISEZENTRUM

STEWA
Touristik



STEWA Touristik Reisezentrum
Lindigstraße 2
63801 Kleinostheim



Reisebüro 360°
11 Beratungsplätze für Flug-,
Bus- und Seereisen



STEWA Hotel
Hotelzimmer im ungewöhnlichen
Design und Stoffe von Patricia



Guilt Bistro Café Zimt
Genießen Sie unsere Frühstücks-,
Kaffee- und Kuchenspezialitäten

Bistro Café

Bistro Café Zimt im
STEWA Reisezentrum
Lindigstraße 2 63801 Kleinostheim
Tel. 06027 40972 390
Kostenfreie Parkmöglichkeit
www.cafe-zimt.de

REISE-INFOVERANSTALTUNGEN im Café Zimt

Café Zimt Themenwoche:
SPANIEN & ITALIEN

Di 17.03.20	15 Uhr	Andalusien Ref.: M. Murza
Mi 18.03.20	15 & 19 Uhr	Jakobsweg Ref.: M. Murza
Di 24.03.20	15 & 19 Uhr	Äolische Inseln Ref.: M. Murza
Mi 25.03.20	15 Uhr	Sizilien Ref.: M. Murza

Eintritt frei!
Anmeldung
bitte
unter
Telefon:
06027 409721

STEWA Touristik GmbH • Lindigstraße 2 • 63801 Kleinostheim
Zustieg im ges. Rhein-Main-Kinzig-Gebiet, teilweise gegen Aufpreis! Haustürabholung
inkl. Kofferservice ab Wohnungstür gegen Aufpreis! PKW-Abstellung am STEWA Reisezentrum möglich.



Ca. alle 3 Wochen erscheint der STEWA Info-Brief mit aktuellen
Reiseangeboten. Diesen finden Sie unter www.stewa.de oder
„STEWA Info-Brief erwünscht“ an info@stewa.de

Während den Info-Veranstaltungen können Sie in unserem
Bistro Café Zimt gemütlich speisen! Wir bieten frische Kuchen, Torten und
abends hausgemachte kleine Gerichte.

RATGEBER

März 2020
Ausgabe H



Bau



| Die Qual der Wahl: Welcher Dämmstoff wofür?

| So klappt die Grundstücksteilung

Quelle: Adobe Stock © kzenon

Die Qual der Wahl

EPS, XPS oder PUR: Welcher Dämmstoff ist wofür besser geeignet?

Die gute Nachricht vorweg: Alle Dämmstoffe, die üblicherweise an Hausfassaden angebracht werden, dämmen gut. Bei der Abwägung, welches Material Hausbesitzer am besten wählen, sollten sie daher die einzelnen Vor- und Nachteile betrachten.

Mineralwolle

„Sie ist das am weitesten verbreitete Dämmmaterial“, sagt Manfred Gunkel vom Zentralverband des Deutschen Dachdecker-

handwerks in Köln. Ihre Vorteile: „Sie schmiegt sich dicht an den Grundkörper, so dass sich keine Luftschichten bilden, die die Dämmung verschlechtern würden. Außerdem ist Mineralwolle nicht brennbar.“

Allerdings ist dieser Dämmstoff etwas teurer als das ebenfalls gängige Polystyrol. „Ein Nachteil ist, dass Mineralwolle sich bei Nässe vollsaugt und nur langsam wieder austrocknet. Dadurch kann sich Schimmel bilden“, erklärt Gunkel.



EPS - Expandiertes Polystyrol

„EPS ist ein günstiger Dämmstoff, der häufig eingesetzt wird“, sagt Martin Brandis von der Energieberatung der Verbraucherzentralen. Expandiertes Polystyrol, bekannt unter dem Handelsnamen Styropor, verfügt über ein gutes Wärmedämmvermögen, ähnlich wie Mineralwolle. Es ist druckfest und leichter als Mineralwolle. EPS-Platten können direkt auf die Wand geklebt oder mit Dübeln befestigt werden.

Ein Nachteil: Ein Schutz gegen Ungeziefer ist sinnvoll, da der Dämmstoff gern von Insekten befallen wird. Brandis ergänzt: „EPS wird in der Baustoffklasse B1 geführt, gilt also als schwer entflammbar. Aber es kann durchaus brennen.“

Polystyrol ist in Deutschland im Hausbau für Gebäude bis 22 Meter Höhe erlaubt.

PUR - Polyurethan-Hartschaum

Isolierungen aus Polyurethan haben sehr gute

Dämmeigenschaften. Vorteil: PUR-Platten können auch bei der Innendämmung von Wänden oder Decken eingesetzt werden. Als Nachteile führt die gemeinnützige Beratungsgesellschaft co2online unter anderem auf, dass das PUR bei sachgerechter Verarbeitung zwar als beständig gilt. Es sei jedoch nicht resistent gegen UV-Strahlung und Nagetiere.

Holzfaserplatten

Holzfaserplatten werden als Alternative zu den chemischen Dämmstoffen immer beliebter. „Positiv ist, dass sie aus nachwachsenden Rohstoffen gefertigt werden“, erläutert Brandis. „Andererseits müssen sie chemisch behandelt werden, um späteres Algenwachstum, Schimmel und Fäulnis zu verhindern.“

Die Dämmschicht muss dicker ausfallen, um die gleiche Wirkung zu erzielen. Und nicht zu unterschätzen: Holzfaserplatten sind brennbar.

Foto: Jan-Philipp Strobel/dpa/dpa-mag

Aus eins mach zwei

So klappt die Grundstücksteilung

Mal angenommen, ein Grundstück ist riesengroß, aber der Eigentümer benötigt längst nicht die gesamte Fläche. Was tun in einem solchen Fall? Der Besitzer kann das Grundstück teilen - aber er muss es nicht. „Grundsätzlich kann ein großes Baugrundstück mit mehreren Wohnhäusern bebaut werden“, sagt Inka-Marie Storm, Chefjustiziarin beim Eigentümerverband Haus & Grund in Berlin.

Option für uneinige Erben

Eine Teilung bietet sich an, wenn sich eine Erbengemeinschaft nicht einigen kann, was mit dem Grundstück geschehen soll.

Oder ein anderer Fall: Zwei Familien haben sich entschieden, auf einem Grundstück zwei Häuser zu bauen. Eine der Familien will nun verkaufen. „Potentielle Käufer interessieren sich in der Regel mehr für ein eigenes Grundstück als für

Miteigentum“, so Storm.

Mit der Teilung lässt sich auch auf anderem Weg Geld sparen. Ein Beispiel: Eltern teilen ein Grundstück und schenken eine der Flächen ihrem Kind. „Mit der Schenkung lässt sich gegebenenfalls ein hoher Grundstückswert steuerfrei übertragen“, erläutert Paul Grötsch, Geschäftsführer des Deutschen Forums für Erbrecht.

Teilung braucht mitunter eine Genehmigung

Egal, was das Motiv ist: Bei der Umsetzung der Teilung ist es nicht damit getan, einfach nach Gutdünken einen Strich durch das Grundstück zu ziehen. „In manchen Fällen muss die Teilung genehmigt werden, etwa durch das Bauamt“, erläutert Martin Thelen von der Bundesnotarkammer in Berlin. Das ist bundesweit notwendig, wenn das Grundstück von einem Umlegungs-, einem Enteignungs-



einem Sanierungsverfahren oder einer städtebaulichen Entwicklungsmaßnahme betroffen ist. Je nach Bundesland muss man eventuell noch weitere Genehmigungen einholen.

Durch die Teilung dürfen auch keine sogenannten baurechtswidrigen Zustände entstehen, etwa zu geringe Abstandsflächen. „Dieser Aspekt sollte mit dem Bauamt abgesprochen werden“, rät Thelen. Sobald die Genehmigungsfragen geklärt sind, kann es losgehen: Fachleute vermessen die neuen Grundstücke und beantragen beim zuständigen Kataster- und Liegenschaftsamt eine neue Flur-

karte. Darin werden die neuen Grundstücke als Flurstücke aufgenommen.

Wo genau die neuen Grenzen sein sollen, bestimmt zunächst der Eigentümer. Die Pläne müssen aber abgesegnet werden.

Die Ergebnisse der Vermessung und die Lage der neu entstandenen Grundstücke gehen ans Grundbuchamt, dort werden die Daten in das Grundbuch eingetragen. „Damit sind die Grundstücksgrenzen amtlich“, so Storm.

Für die Grundstücksteilung fallen Kosten an. Die Höhe hängt vom Bundesland ab. Dazu kommen Gebühren beim Grundbuchamt. Außerdem muss die Vermessungsbehörde oder eine Notarin beziehungsweise ein Notar einen Antrag des Eigentümers auf Grundstücksteilung entwerfen und öffentlich beglaubigen. Die Kosten hierfür hängen vom Wert des zu teilenden Grundstücks ab.

Foto: Jens Schierenbeck/dpa-mag

Moderne Garagentore: Sicher, funktional und ästhetisch

Maßgeschneiderte Lösungen für jede Garage

Ein repräsentativer Eingangsbereich mit einer schönen Haustür ist vielen Hausbesitzern ganz besonders wichtig.

Immer mehr aber wächst auch die Nachfrage nach hochwertigen Garagentoren und -türen, auf die sich verschiedene Markenhersteller spezialisiert haben. Hier trifft Funktionalität auf Ästhetik, denn die Produkte vereinen modernste Technik mit schönem Design. So wird das Garagentor zum Hingucker und fügt sich perfekt ins Gesamtbild des Hauses ein.

Für jede Garage findet sich eine optimale, maßgeschneiderte Lösung. Besonders beliebt sind die vielfältig einsetzbaren Sektionaltore, die reichlich Möglichkeiten zur optischen Gestaltung bieten. Sie passen in jeden Garagentyp und sind platzsparend, denn anders als bei einem Schwingtor wird zum Öffnen und Schließen kein Platz vor dem Tor benötigt:

Die Sektionen schieben sich Stück für Stück unter die Decke. So können auch hohe Fahrzeuge wie Vans problemlos in der Garage geparkt werden, ohne dass man ein „Hängenbleiben“ an der Tür befürchten muss, und ein zweites Auto kann vor der Garage geparkt werden, ohne den Öffnungsvorgang zu behindern. Die isolierten Sektionen bieten zudem eine Wärme- und Schallisolierung. Sie können in ihrem Design passend zum Stil des Hauses gewählt werden. Viele weitere Auswahlmöglichkeiten wie Farben, Antriebs- und Steuerungssysteme oder Lüftungsfunktionen runden die Gestaltung des ganz individuellen Sektionaltors ab. Viele Hersteller bieten zusätzlich optionale, passende Nebentüren oder Fenster an. Eine Variation ist das Seiten-Sektionaltor, das nicht nach oben, sondern seitlich öffnet; eine gute Lösung für besondere Einbausituat-

tionen oder wenn etwa die Garage-Decke frei bleiben soll.

Oft übersehen wird in puncto Garagentore das Thema Sicherheit. Damit ist nicht nur Schutz vor Einbrüchen gemeint, sondern auch die Vermeidung von Unfällen. Denn alte Garagentore, die in die Jahre gekommen sind, entsprechen oft nicht mehr den modernen Sicherheitsstandards.

Im schlimmsten Fall kann es beispielsweise passieren, dass ein Kind unter einem sich schließenden Schwingtor eingeklemmt wird. Experten raten daher dazu, alte Modelle prüfen und warten bzw. gleich austauschen zu lassen. Im Gegensatz zu veralteten Toren bieten moderne Modelle standardmäßig Schutz vor ungebeten Gästen. Bereits ein elektrischer Antrieb verhindert hierbei, dass sich das Tor ohne weiteres von Hand aufbrechen und öffnen lässt. Ein einheitliches Prüfsystem

wurde eigens für den Einbruchschutz von Garagentoren entwickelt. Die Richtlinie „Einbruchhemmung für Garagentore“ wurde vom Industrieverband „Tore Türen Zargen“ (ttz) herausgegeben und wird vom TÜV geprüft. Die Hersteller können durch die Zertifizierung ihrer Tore nachweisen, dass sie hohe Sicherheitsstandards erfüllen. Wie auch bei Eingangstüren etc. wird die Sicherheit einer Garagentür zudem über die sogenannte RC (= Resistance Class) beurteilt, früher Widerstandsklasse genannt. Die RC-Nummer gibt die Dauer an, die ein Einbrecher brauchen würde, um die Tür zu überwinden. Die Kriminalpolizei empfiehlt mindestens RC-2, was drei Minuten entspricht, besser noch RC-3 (fünf Minuten) oder höher. Denn wenn ein Einbrecher nach drei bis fünf Minuten keinen Erfolg hat, bricht er den Einbruchversuch in der Regel ab.

Tore – Antriebstechnik



Haustüren – Vordächer – Fenster

Türen & Tore GmbH

Extra starke Aktionsangebote in der neuen Hörmann EuropaPromotion

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Haustür
ohne Seitenteil
RC3-Ausstattung
ab **2798* €**

Autom.
Garagentor
ab **949* €**

Aluminium-Haustür ThermoSafe

Serienmäßig mit einbruchhemmender RC3 Sicherheitsausstattung, hohe Wärmedämmung mit einem U_g -Wert bis zu $0,87 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})^{**}$

Aktionsgrößen: bis $1250 \times 2500 \text{ mm}$ (auf Maß ohne Aufpreis) in verschiedenen Aktionsmodellen gemäß Aktionsprospekt

* Unverbindliche Preisempfehlung ohne Montage für die angegebenen

Aktionsgrößen inkl. 19 % MwSt.

Gültig bis 31.12.2020

Garagen-Sectionaltor RenoMatic inkl. Antrieb ProMatic

Doppelwandig gedämmt, 42mm starke Lamellen, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain, für hohe Wärmedämmung, gute Stabilität und angenehme Laufruhe, ProMatic-Antrieb mit moderner BiSecur-Funktechnik und zusätzlicher Öffnungshöhe zur Entlüftung der Garage

Aktionsgrößen: $2375 \times 2000 \text{ mm}$, $2375 \times 2125 \text{ mm}$, $2500 \times 2125 \text{ mm}$, $2500 \text{ mm} \times 2000 \text{ mm}$

Aktionsfarben: RAL 9016 Verkehrsweiß, RAL 9006 Weißaluminium, RAL 9007 Graualuminium, CH 703 Anthrazitmetallic, RAL 7016 Anthrazitgrau, RAL 8028 Terrabraun, Decocolor Dekor Golden Oak, Dark Oak, Night Oak

**Beratung und sorgfältiges
Aufmaß vor Ort. Schonende
Demontage, Entsorgung und
fachgerechte Montage zu
Pauschalpreisen möglich.**

63683 Ortenberg-Lißberg • Vogelsbergstraße 73 • Direkt an der B 275 • Tel. 06046/958880 • Fax 9588828 • www.weitz-tueren-tore.de

Öffnungszeiten Büro + Ausstellung: Mo. bis Fr. 8.00–18.00 Uhr • Sa. 9.00–13.00 Uhr

Sparen fürs Wohneigentum

Das Für und Wider von Bausparverträgen

Kein Eigenkapital vorhanden? Daran muss der Traum von einer eigenen Immobilie nicht scheitern. Es gibt ja Bausparverträge. Dabei spart man zunächst über einen Zeitraum von mehreren Jahren Geld an. Sobald der Vertrag zuteilungsfähig ist, Bausparer also einen Mindestbetrag auf dem Konto angesammelt haben, können sie ein Darlehen in Anspruch nehmen - zu einem bei Vertragsabschluss vereinbarten festen Zinssatz. Ein Bausparvertrag kann sich angesichts der derzeit niedrigen Zinsen lohnen. Das Finanzprodukt hat aber nicht nur Vorteile.

Rund 28 Millionen Bausparverträge gibt es derzeit in Deutschland, teilt Alexander Nothaft vom Verband der Privaten Bausparkassen mit. In den vergangenen Jahren seien zwar etwas weniger Bausparverträge neu abgeschlossen worden. Dafür steige die durchschnittliche Bausparsumme. „Der Trend geht eindeutig in Richtung spätere Finanzierung“, erklärt

Nothaft. Bausparer sparen eine höhere Summe an, um sich für die Zukunft ein größeres Bauspardarlehen zu sichern.

Aus Sicht von Nothaft ist klar: Wer in fünf, acht oder zehn Jahren bauen oder kaufen will, könne sich die derzeit extrem niedrigen Darlehenszinsen nur mit einem Bausparvertrag sichern.

„Auch staatliche Förderungen können Bausparverträge vorteilhaft machen“, erklärt Ralf Scherfling von der Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen. Er verweist auf die Arbeitnehmersparzulage, die Wohnungsbauprämie oder Zulagen bei (Wohn-)Riester. „Aber eine staatliche Förderung alleine rechtfertigt nicht den Abschluss eines Bausparvertrags“, gibt er zu bedenken. Denn die Förderung bringt nichts, wenn der Bausparvertrag nicht zur eigenen Lebensplanung passt. Zudem gebe es die meisten staatlichen Förderungen auch bei alternativen Finanzprodukten.

Nach Angaben der Stiftung Warentest lohnt sich Bausparen grundsätzlich nur unter zwei Voraussetzungen. Erstens: Der Vertrag dient später tatsächlich der Immobilienfinanzierung. Wer das Darlehen nämlich nicht in Anspruch nimmt, dem bleibe demnach meist nur ein schlecht verzinstes Sparvertrags. Zweitens: Die Zinsen steigen. Nur dann wäre das Bauspardarlehen günstiger als ein Bankkredit, bei dem die Zinsen von der Entwicklung am Kapitalmarkt abhängen. Um die niedrige Verzinsung in der Sparphase zu kompensieren, müssten die Zinsen laut test.de um mindestens 1,5 bis 2 Prozentpunkte steigen.

Wer nach einem Bausparvertrag sucht, sollte nicht nur auf die Höhe der Darlehenszinsen achten. Ebenso wichtig sind laut Stiftung Warentest der Guthabenzinssatz, der Til-

gungsbetrag und das Mindestguthaben. Ob der Tarif eines Bausparvertrages wirklich zu einem passt, sei immer erst am konkreten Angebot ersichtlich - also wenn Bausparsumme und Sparraten auf den gewünschten Zuteilungstermin abgestimmt wurden.

Interessierte sollten auch Abschlussgebühren einkalkulieren. Diese liegen laut Scherfling oft zwischen 1,0 und 1,6 Prozent der Bausparsumme. Die Gebühren sind also aus Sicht des Verbraucherschützers ein zentraler Faktor, ob sich ein Bausparvertrag lohnt. Foto: Kai Remmers/dpa-mag



URLAUB – ZUHAUSE!



KL kern-haus GmbH
Telefon: 02623 - 884488
www.kern-haus.de/hessen

INDIVIDUELL BAUEN,
GANZ ENTSPANNT!



Holzboden pflegen

Dellen und matte Stellen im Parkett entfernen

Dellen im Parkett kann man mit einem Bügeleisen entfernen - wenn sie nicht zu tief sind. Dafür einfach ein feuchtes Tuch zwischen Holz und Bügeleisen legen und die Stellen behandeln. Durch die Feuchtigkeit quellen die Holzfasern auf, erklärt die DIY Academy in Köln.

Im Anschluss entzieht die Wärme den aufgerichteten Fasern wieder die Feuchtigkeit. Den Vorgang kann man so oft wiederholen, bis die Dellen verschwunden sind. Der Trick funktioniert auch bei Holzmöbeln.

Sind einzelne Stellen im Parkett stumpf, kann man sie mit einem

Mikrofasertuch bearbeiten. Wer vorher dort etwas Zahnpasta ohne Wasser verreibt, verstärkt den Effekt. Bevor die Cremereste eingetrocknet, sollte man sie mit einem Tuch wegwischen.

Zeigt dies noch keine Wirkung, kann man ein Schleifpapier mit 1000er Körnung einsetzen, um matte Stellen zu polieren. Damit man beim Schleifen nicht zu stark drückt, raten die Experten, einen Putzschwamm als Schleifklotz zu verwenden. Im Anschluss einen passenden Klarlack - glänzend oder matt - auf der Stelle auftragen.

Foto: Mascha Brichta/dpa-mag



Aufkleber entfernen

Mit Rubbeln und Spülmittel

Aufkleber und Kritzeleien auf Möbeln oder Zimmertüren aus Holz werden am besten mit einem weichen, fusselfreien Tuch wie einem Fensterleder entfernt. Der Lappen sollte nur feucht und nicht richtig nass sein. Das könnte der Tür schaden, erläuterte die Waldschutzorganisation PEFC Deutschland in Stuttgart. Harte und kratzige Schwämme dürfen nicht verwendet werden. Als Reiniger nutzt man am besten Allzweckreiniger, Spülmittel oder Neutralseife. Nach dem Reinigen mit dem nur feuchten Lap-

pen sollte die Tür umgehend trocken gewischt werden.

Foto: Kollaxo/PEFC
Deutschland e.V./dpa-mag



Mehr als nur Durchblick

Moderne Fenster haben viele Funktionen

Fenster haben eine lange Lebensdauer: 25 bis 30 Jahre sollten sie halten. Viele Hausbesitzer haben ihre Fenster sogar noch viel länger. Geht dann das Glas zu Bruch oder sind die Rahmen verzogen oder undicht, sind Ersatzteile schwierig zu bekommen. Höchste Zeit, über einen Fenstertausch nachzudenken.

können wichtige Argumente für Bauherren sein. „Sie können heute bedeutend mehr als ihre Vorgänger“, sagt Knut Junge vom Institut für Fenstertechnik in Rosenheim. Verbraucher sollten sich klarmachen, welche dieser Eigenschaften für sie wichtig sind.

Sonnenschutz

Gute Energiebilanz

Gute Fenster können die Energiebilanz eines Hauses verbessern. „Im Vergleich zu 30 Jahre alten Fenstern sind die Wärmeverluste nur noch ein Viertel so groß“, rechnet Hermann Dannecker vor, Vorstand des Deutschen Energieberater-Netzwerks in Frankfurt am Main. Moderne Fenster bieten außerdem einen guten Wärmeschutz, sind schalldämmend, schützen vor Sonne und Wind, vor Einbrüchen oder sind barrierefrei. Auch Luftdurchlässigkeit, Schlagregendichtheit oder Tauwasserfreiheit

In Erinnerung an den außergewöhnlich warmen, sonnigen und trockenen Sommer 2018 legen viele Hausbesitzer verstärkten Wert auf einen guten Sonnenschutz und eine Wärmedämmung, die Hitze draußen hält. Wer einen stärkeren Schutz vor Wärme benötigt, kann Sonnenschutzgläser einbauen lassen. „Getönte Scheiben helfen, im Sommer die unerwünschte Überhitzung zu vermeiden“, sagt Junge. Dannecker rät, die Fenster zudem etwas weiter nach außen zu setzen. Damit ließen sie sich später gut in das Wärmedämmverbundsystem integrieren.

Fließende Übergänge

Ungestörter Blick nach draußen

Fließende Übergänge zwischen Wohnbereich und Garten, ein transparentes und großzügiges

Wohngefühl – Glas-Faltwände bieten viele Möglichkeiten.

Die Handhabung ist so einfach wie überzeugend: Die Glaselemente lassen sich mit nur wenigen Handgriffen im Ziehharmonika-Prinzip nahezu komplett über die gesamte Front öffnen und geben auch im geschlossenen Zustand den Blick ungestört nach außen frei. Neue Systeme machen es möglich, bei der Konfiguration jedes Detail nach Maß auszuwählen, um individuelle Ansprüche an Energieeffizienz, Einbruchsicherheit und Komfort zu erfüllen.

So transparent wie möglich: Diesem Anspruch sind die gefolgt. Schmale schaffen eine filigrane Optik. Zudem gibt es zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten mit Oberlichtern, Fest-, Dreh-, Kipp- und Ekelementen. Ansprüche an eine zeitgemäße Energieeffizienz werden erfüllt: Die Wärmedämmwerte der neuen Generation von Glas-Faltwänden entsprechen den Richtlinien für Passivhaustauglichkeit. Ebenso werden die Anforderungen an die Einbruchhemmung erfüllt. Foto: djd/solarlux



Kompetenz in Sachen Fenster und Türen

RIESER
Fenster

Kunststoff- und
Alu-Fenster
Rollläden
Haustüren
Wintergärten



Industriestraße 2
63607 Wächtersbach
Telefon 06053 6125-0
www.rieser-fenster.de

Neue Systemeinheit

Reparatur und Sanierung von defekten Abwasserleitungen

- Anzeige -

Feuchte Wände, modriger Geruch und Schimmelbildung sind häufige Schäden in Gebäuden. Die Ursache hierfür sind oft defekte und undichte Abwasserrohre aus denen Abwasser in das umgebende Mauerwerk/Erdreich austritt. Wer Abwasserleitungen saniert, muss heute nicht mehr zwingend zu Hammer und Meißel greifen.

Fachfirmen bieten mit den innovativen genialen Sanierungssystemen „Brawoliner“ und „Spray-Liner“ die Sanierungslösung für defekte und undichte Abwasserrohre innerhalb und außerhalb von Gebäuden. Die sich ergänzenden Sanierungssysteme „Brawoliner“ und „Spray-Liner“ erfüllen alle bautechnischen Anforderungen und haben darüber hinaus die anspruchsvollen DIBt-Zulassungen für die Sanierung von Abwasserleitungen auf Anrieb erhalten. Die beiden Systeme eignen sich für alle abwasserführenden Rohrleitungen inner- und außerhalb von Gebäuden ab einem Durchmesser von 34 mm.

Sauber und schnell

Mit den Sanierungssystemen werden alte Abwasserleitungen zuverlässig und kostengünstig von innen saniert. Abwasserrohrschäden in bewohnten Häusern, Industriegebäuden usw. müssen Dank des patentierten Sanierungsverfahren nicht mehr automatisch zu einer großen Baustelle mit Dreck und Schmutz führen. Insbesondere bei Hotels oder Krankenhäusern ist so etwas undenkbar. Stattdessen werden vorhandene Zugangspunkte wie beispielsweise ein Sanitäranschluss genutzt, um von dort aus, die defekten Leitungen zu sanieren. Da kein Eingriff in die Bausubstanz vorgenommen werden muss, überzeugen die beiden Systeme „Brawoliner“ und „Spray-Liner“ auch aus wirtschaftlicher Sicht und ist insbesondere für Hauseigentümer oder Versicherungen eine interessante kostengünstigere Alternative zur offenen Bauweise. *Quelle:*

www.wolf-umweltdienste.de

Kochen auf der Insel

Kommunikativ und praktisch zugleich



In Neubauten ist dank großzügiger Wohn-, Ess- und Kochbereiche, die fließend ineinander übergehen, meist genug Platz für eine Kochinsel. Doch selbst bei begrenztem Platz können passionierte Hobbyköche diesen Wunsch verwirklichen - eine gründliche und clevere Planung vorausgesetzt.

Kochinsel, wenn sie nicht nur Herd & Co. aufnimmt, sondern sich gleich noch ein kleiner Essplatz, etwa in Thekenform mit Barhockern, anschließt. Von praktischem Nutzen ist es, das sogenannte magische Dreieck von Kochfeld, Kühlschrank und Spüle so anzuordnen, dass die Wege beim Kochen möglichst kurz sind. Auch für Altbauten mit einer geringeren Raumgröße findet ein versierter Küchenplaner ansprechende Lösungen: Eine Alternative ist hier beispielsweise eine Halbinsel, die an einer Seite mit der Wand oder der Küchenzeile fest abschließt. Sie ist platzsparend und lässt sich bereits ab etwa zehn Quadratmetern verwirklichen.

Planung passend zur Raumgröße

Die zentralen Kochinseln sind meist Einzelstücke, die exakt passend für den jeweiligen Raum konzipiert und gebaut werden. „Erste Ansprechpartner dafür sind spezialisierte Tischlerbetriebe, die rund um eine ergonomische, funktionale und zugleich urgemütliche Küchenplanung beraten können“, empfiehlt Walter Greil von TopaTeam. Die erste und entscheidende Frage lautet naturgemäß, wie viel Grundfläche für eine Kochinsel zur Verfügung steht. „Zu groß kann der Raum nie sein. Aber auch in Küchen ab etwa 15 Quadratmetern findet der Profi aus dem Handwerk bereits kreative Lösungen“, so Walter Greil weiter. Eine wesentliche Rolle während der ersten Planung spielt dabei die Technik: Vom Starkstromanschluss für den Herd über eventuell eine Wasserleitung für Spüle und Spülmaschine bis hin zu einem kräftigen Abzug ist einiges an Leitungen und Anschlüssen zu verlegen.

Tipps für die Kochinsel

- Auf einen guten Luftabzug achten. Gerade in offenen Wohnküchen kommt es auf eine leistungsstarke Entlüftung gegen störende Gerüche an.
- Helles Köpfchen bewahren. Die zentrale Anordnung des Kochplatzes erfordert die passende Anordnung der Beleuchtung. Geeignet sind etwa Einbauleuchten mit LED-Technik, die sich harmonisch in die Raumdecke einfügen.
- Genug Stauraum schaffen. Offene Kochbereiche sind schön anzusehen - solange sich nicht überall Töpfe, Geschirr und Kochutensilien stapeln. Deshalb vom Tischler ausreichend Stauraum planen lassen. Etwas Ordnungsliebe gehört zur Trendküche schon dazu.

Platzsparende Halbinseln

Noch kommunikativer wird die

Foto: djd/TopaTeam/KH System Möbel



24-h-Abfluss-Notdienst!

Tel.: (06042) 95895-0



Kanalreinigung



TV-Inspektion



Abflussreinigung



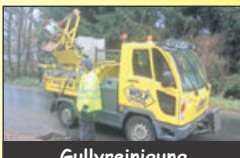
Kanalsanierung



Abscheiderservice



Straßenreinigung



Gullyreinigung



Containerdienst

WOLF Umweltdienste GmbH | Am Kälberberg 15 | 63654 Büdingen
 E-Mail: info@wolf-umweltdienste.de | Internet: www.wolf-umweltdienste.de

Auf die inneren Werte kommt es an

Dachdämmung: Nachhaltigkeit und Effizienz

Energiekosten sparen, das Raumklima verbessern und den Wert der Immobilie steigern: Die Frage nach dem „ob“ einer Wärmedämmung für das Dach stellt sich meist gar nicht mehr - egal, ob bei einer Neubauplanung oder ob im Altbau die Modernisierung des Oberstübchens

erfüllen“, erklärt Wolfgang Holfelder vom Dachspezialisten Bauder. Auch das Abholzen von Waldflächen und der hohe Energieaufwand bei der Herstellung würden nicht unbedingt für Nachhaltigkeit sprechen. Anders verhält es sich etwa mit dem seit Jahrzehnten in der Dachdämmung bewährten Polyurethan-Hartschaum. „Dieses Material kommt ohne Kleber, Schimmel- oder Insektenschutzmittel, Weichmacher und formaldehydhaltige Bindemittel aus“, so der Experte weiter.

Somit würde die Raumluft nicht belastet, das Material sei auch für Allergiker geeignet und resistent gegen Schimmelbildung.

Ganzjährig gutes Klima unter dem Dach

Neben der Bilanz in Sachen Ökologie und Gesundheit zählen vor allem die Dämmwirkung und die damit verbundenen Energieeinsparungen. „Am besten ist die Dämmung, die man gar nicht bemerkt“, so Holfelder weiter. Gut geplant und von Fachleuten ausgeführt wirke die Dachdämmung ganzjährig ausgleichend auf das Raumklima. Im Winter seien klamme Räume passé, im Sommer werde ein Überhitzen verhindert. Dabei sollte man vor allem auf gute Wärmedurchgangswerte des Materials achten. Hochleistungsdämmungen wie etwa BauderPIR ermöglichen bei identischer Leistung einen deutlich schlankeren Aufbau als andere Dämmstoffe - ein Vorteil sowohl bei der Modernisierung als auch im Neubau. Der erste Weg bei einer geplanten Wärmedämmung sollte stets zu einem Energieberater sowie einem qualifizierten Fachbetrieb führen. Die Experten können eine individuell passende Planung entwickeln.

Foto: djd/Paul Bauder



vorgesehen ist. Schwieriger ist die Frage nach dem „wie“ zu beantworten. Angesichts der Auswahl an Dämmmaterialien dürften die meisten Laien hier überfragt sein. Effizienz, Nachhaltigkeit und Langlebigkeit sind Faktoren, die allen Hausbesitzern wichtig sein müssten. Aber wo liegen die Unterschiede zwischen den verschiedenen Systemen?

Nachwachsend ist nicht immer nachhaltig

Vielen Bauherren erscheinen Dämmstoffe aus nachwachsenden Rohstoffen wie etwa Holz sinnvoll zu sein. Fachleute sind bisweilen skeptischer, gerade mit Blick auf das Raumklima unter dem Dach. Der Grund: „Sogenannte natürliche Dämmmaterialien enthalten immer Zusatzstoffe, auch chemische für den Schimmel- und Feuchteschutz und um die Anforderungen an den Brandschutz zu

Klimaanlage zu Hause für 365 Tage im Jahr

Kühlen im Sommer, wärmen im Winter



Professionelle Technik für optimales Raumklima

Ihr persönliches Wohlfühlklima für zu Hause einfach auf Knopfdruck oder über Ihr Smartphone! Das bedeutet für Sie zeitgemäßer Komfort für mehr Lebensqualität und erholsamen Schlaf.

Trotz guter Dämmung – im Sommer werden Räume im eigenen Heim schnell unangenehm warm. In Wohn- und Schlafräumen herr-

schen brütende Hitze und unangenehme Schwüle.

Auch wenn man sich nach dem Winter endlich auf heiße Temperaturen im Sommer freut, in den Innenräumen möchte sie auf Dauer keiner haben. Gönnen Sie sich Wohlfühltemperaturen – gut schlafen bei 18°C, angenehm arbeiten bei 21°C oder einfach entspannen bei 23°C mit modernster Klimatechnik vom Profi.

Quelle: www.kaelte-lawa.de



Kältetechnik

Landmann & Walter

kühlen | gefrieren | klimatisieren



Ihr zuverlässiger Kälte-Klima-Spezialist

Wir beraten Sie gerne:

0 60 42 - 9 78 20 70

www.kaelte-lawa.de

Komfortable Klimaanlagen

Zuverlässige Kühltechnik



- Klima- und Lüftungsanlagen
- Industriekühlanlagen
- Kühlräume und Tiefkühlräume
- EDV-Klima
- Getränkekühlanlagen

- Kaltwassererzeuger
- Gewerbekühlung
- Anlagenoptimierung
- Wärmerückgewinnung

Zweigstelle Fulda
Gewerbestraße 17
36148 Kalbach
+49 (0) 6655 / 9 86 79 79

Kältetechnik Landmann + Walter
GmbH & Co. KG
Industriestraße 42
63654 Büdingen

Zweigstelle Altenstadt
An der Steinkautz 11
63674 Altenstadt
+49 (0) 6047 / 38 68 188

Den Garten mit Licht in Szene setzen

Eine Beleuchtung nach Maß verleiht dem Outdoor-Wohnzimmer erst das Ambiente

Der eigene Garten hat enorm an Stellenwert gewonnen. Die Freifläche hinter dem Eigenheim ist regelrecht zum Zweitwohnzimmer avanciert, das mit Liebe zum Detail eingerichtet wird - von der reizvollen Anlage mit Beeten und geschwungenen Wegen bis hin zur wohlichen Möblierung. Für das i-Tüpfelchen sorgt eine stimmungsvolle Beleuchtung, und das zu jeder Jahreszeit. Egal ob bei der zünftigen Grillparty im Sommer oder im Winter beim Blick nach draußen auf die verschneite Natur: Erst die passenden Beleuchtungselemente schaffen eine individuelle Atmosphäre.

Lichtideen für die Terrasse

Die Terrasse, eine Sitzgruppe am Gartenteich oder kleine Nischen mit einer gemütlichen Sitzcke: Die Lieblingsbereiche im Garten lassen sich mit Licht gekonnt in Szene set-

zen. Das Stecksystem „Plug & Shine“ von Paulmann beispielsweise macht

sei-



nem

Namen alle Ehre. Das 24-Volt-LED Gleichspannungssystem lässt sich einfach und sicher verlegen und eignet sich sehr gut dafür, eigene Lichtideen zu verwirklichen. Selbst das lästige Ausheben von Gräben -

wie bei 230-Volt-Installationen im Außenbereich nötig - gehört der Vergangenheit an. Denn die Kabel sind mit der Schutzart IP 68 gegen das Eindringen von Wasser geschützt und lassen sich ganz unkompliziert oberirdisch oder oberflächlich vergraben und verlegen. Das Kabelsystem ist bis zu 50 Meter erweiterbar und lässt sich nach Bedarf zusammenstecken.

Die Leuchten des Systems sind dimmbar, korrosionsgeschützt und wasserdicht gemäß der Kennung IP 65 oder höher. Besonders praktisch:

Mit der Fernbedienung lässt sich das Licht nach Bedarf und Wunsch einstellen, bis hin zu individuell definierbaren Gruppenschaltungen. Und da die Leuchten entblendet sind, blickt man nicht direkt in helle Lichtpunkte, sondern kann die Effekte ungestört genießen. Mit gut erklärten Videos unter www.paulmann.com ist im Handumdrehen die Planung für den eigenen Garten

erstellt - und man weiß genau, welche Komponenten bis hin zum passenden dimensionierten Trafo für die private Lichtinszenierung notwendig sind.

Wege und Einfahrten gut ausleuchten

Um Wege zur Haustür oder auch im Garten zu beleuchten, gibt es verschiedene Möglichkeiten: Boden- und aufbauleuchten eignen sich für eine blendfreie Ausleuchtung, je nach Ausführung sind die Leuchten sogar überrollbar. Pollerleuchten in ansprechendem Design beleuchten Gartenwege und werden selbst zum Blickfang. Auch hier stehen verschiedene Varianten zur Wahl: Mit einem Lichtkegel von 60 Grad eignen sie sich für schmale Wege, mit 90 Grad auch für breitere Bereiche. Die 360-Grad-Beleuchtung ist die passende Wahl, um Beete und Pflanzen stimmungsvoll zur Geltung zu bringen.

Foto: djd/Paulmann Licht

Gut gebettet für guten Schlaf

Darauf sollten Senioren bei der Auswahl ihres Schlafsystems achten

Senioren schlafen anders. Zahlreiche Untersuchungen bestätigen, dass sich bei vielen Menschen im Alter das Schlafverhalten verändert. So reduziert sich häufig der individuelle Schlafbedarf. Personen über 66 Jahre kommen im Schnitt mit rund sechseinhalb Stunden pro Nacht aus, so eine Studie der Universität von Surrey (England). Das ist immerhin eine gute Dreiviertelstunde weniger als bei den 20- bis 30-Jährigen. „Wichtig ist nicht allein die Schlafdauer, sondern insbesondere die Schlafqualität: Eine beruhigende und ungestörte Raumatmosphäre trägt ebenso dazu bei wie eine hochwertige, individuell ausgewählte Schlafunterlage“, erläutert Martin Blömer von der Ratgeberzentrale.de.

Jede Körperzone individuell unterstützen

Wer schon einige Matratzen in seinem Leben erworben hat, wird die Unterschiede kennen - oder auch schon mal am eigenen Leib ge-

spiert haben: Wenn man nicht entspannt durchschlafen kann, un-

aufwacht, liegt dies oft an der Matratze und der Unterfederung. Die



ausgeglichen oder gar mit Verspannungen am nächsten Morgen

Unterscheidung nach Härtegraden etwa hilft bei der Auswahl nur

bedingt, viel wichtiger sind individuelle Faktoren wie die bevorzugte Schlafposition, Körpergröße und Gewicht - sowie eine gute Stützung der verschiedenen Körperzonen.

Erst messen, dann probeliegen, dann auswählen

Spontankäufe sorgen nicht selten anschließend für ein schlechtes Gewissen. Das gilt besonders für den Matratzenkauf: Gerade ältere Menschen sollten sich genug Zeit nehmen, um ein passendes System für die eigenen Bedürfnisse zu finden. Eine wichtige Entscheidungshilfe gibt dabei eine 3D-Liegediagnose, wie sie viele Fachhändler anbieten: Zahlreiche Sensoren erfassen dabei im Geschäft persönliche Körpermaße. Auf dieser Basis kann der Fachmann eine Empfehlung aussprechen. Nicht fehlen sollte allerdings ein ausgiebiges Probefliegen - erst danach lässt sich wohl überlegt die richtige Entscheidung treffen.

Foto: djd/Rummel Matratzen/thx

Thermische Sanierung rechnet sich

Investition in die Wärmedämmung als Anlageform für Hausbesitzer

Wann lohnt sich eine thermische Sanierung alter Gebäude? Diese fast provokante Frage stellte eine

Bild über Kosten und Wirkung der Maßnahmen zeichnen - und wie sich diese für die Umwelt, den Staat und

ßere Summen erfordern, so möchte man wissen, ob und wann sich die Sache auszahlt. Denn auch ein privater Hausbesitzer macht seinen Entschluss zur thermischen Sanierung von der Wirtschaftlichkeit abhängig.

genommen der Studie zufolge eine jährliche Rendite von 16,89 Prozent, für das Einfamilienhaus sind es sogar 17,55 Prozent. Stolz Zahlen angesichts der Renditen, die man heute mit Erspartem oder auch mit Wertpapieren erzielen kann. Prof. Dr. Michael Getzner von der Technischen Universität Wien führt bereits seit den 90er-Jahren Studien zum Thema durch. Sein Fazit: „Nur nicht zu wenig dämmen, es zahlt sich aus. Die Technik der Dämmstoffe sowie das Dämmmaterial selbst sind wesentlich besser geworden.“

Eindeutige Ergebnisse

30 Prozent des Energieverbrauchs und 13 Prozent der CO₂-Emissionen stammen aus den Bereichen Raumwärme und Warmwasser - hier zu sparen macht also nicht nur für die Betriebskosten, sondern auch für Klima und Ressourcen Sinn. Für den Rentabilitäts-Vergleich der österreichischen Universität wurden ausschließlich die Mehrkosten für die thermische Sanierung herangezogen, da diese Maßnahme meistens bei einer allgemeinen Instandsetzung und Modernisierung eines Hauses mit durchgeführt wird. Betrachtet man im Rahmen der gesamten Sanierungsmaßnahmen nur die Wärmedämmung, haben sich die Kosten bereits nach acht Jahren amortisiert. Im Mehrfamilienhaus bringt die thermische Sanierung für sich

Umkehrdach wird empfohlen

Wie viel Energie ein Haus konkret benötigt, hängt jedoch entscheidend vom Baujahr, seiner Größe sowie der Geometrie des Gebäudes ab. Die nachträgliche Dämmung der Außenwand spart bis zu 50 Prozent der Heizkosten ein, die nachträgliche Dämmung bei Flachdächern noch einmal bis zu 30 Prozent. Die Ausführung als sogenanntes Umkehrdach wird hier empfohlen, da die Dämmung auf der Dachdichtung angebracht wird. Das ist in der Ausführung nicht nur einfacher, sondern das Dach hält durch die sogenannte Umkehrdachanwendung doppelt so lange - und es entstehen während der Sanierung keine Einschränkungen des Wohnalltags. Unter www.xps-waermedaemmung.de gibt es viele weitere Informationen zum Thema.

Foto: djd/www.xps-waermedaemmung.de

Studie der Technischen Universität Wien. Sie sollte ein klares beuteln rechnen. Wenn langfristige Projekte grö-



Das Parketthaus

Moderne Türen und Bodenbeläge

Ihr kompetenter Partner für:

Parkett • Laminat • Vinyl • Terrassendielen
Türen • Haustüren • Fenster • Garagentore

– auf Wunsch inkl. Montage –

Parketthaus GmbH • Auf der Laukert 1 • 61231 Bad Nauheim
Tel. 06032/8 67 31 21 • www.parketthaus-badnauheim.de

Perfektes Grün

Fünf Tipps für einen ganzjährig grünen und gesunden Rasen

Einen dichten, ganzjährig grünen und kräftigen Rasen wünschen sich die meisten Gartenbesitzer. Doch nur allzu schnell verliert das Grün in längeren Trockenperioden im Sommer seinen Charme. Mit diesen fünf Tipps bleibt der Rasen die ganze Gartensaison über gesund und grün:

Tipp 1: Düngen

Das Düngen ist die erste wichtige Pflicht im Frühjahr und sollte zeitgleich mit der Forsythienblüte erfolgen. Tage mit feuchter Witterung oder angekündigtem Regen sind am besten geeignet, um die Gräser mit Sand, Humus, Nährstoffen und natürlichen Bodenorganismen zu versorgen. Dann können die Stoffe mit dem Regenwasser besonders gut in den Boden einsickern. Mit einem 4-in-1-Produkt wie „Rasen-Fit“ von Floragard ist nur ein Arbeitsgang nötig, um den Rasen mit allem Nötigen zu versorgen. Zusätzliche Nähr-



stoffe können dem Rasen mithilfe vom Rasen-Humus-Dünger verabreicht werden.

Tipp 2: Vertikutieren

Über den richtigen Zeitpunkt zum Vertikutieren gibt es unterschiedliche Ansichten. Manche Experten raten etwa zwei Wochen nach der Frühjahrsdüngung dazu, andere empfehlen das Vertikutieren vor der Düngung. Grundsätzlich aber

gilt: Der Rasenfilz sollte während der Wachstumsphase entfernt werden, weil die Gräser die Verletzungen dann deutlich besser verkraften und sich schneller wieder erholen können.

Tipp 3 : Mähen

Für jede Rasenart gelten andere Schnittregeln. So darf ein Zierrasen auf etwa zweieinhalb bis vier Zentimeter gekürzt werden, Spiel-, Blumen- und Kräuterrasen bleiben dagegen ein wenig höher stehen. Als Faustregel gilt: Rund ein Drittel der Rasenhöhe sollte abgemäht werden. Wichtig ist dabei, die Messer des Rasenmähers regelmäßig zu schärfen, um optimale Schnittergebnisse zu erzielen.

Tipp 4: Wässern

Das Wässern in Trockenperioden ist eine wichtige Voraussetzung für einen schönen Rasen. In sehr

heißen Sommermonaten kann es erforderlich sein, dies alle zwei Tage zu tun. Dabei sollte die Feuchtigkeit gut in den Boden eindringen. Ein einfacher Trick zeigt, wann die Fläche genügend Wasser abbekommen hat: Dazu wird während des Sprengens eine Tasse auf den Rasen gestellt. Ist die Tasse voll, kann man mit dem Wässern aufhören.

Tipp 5: Moos entfernen

Die Ursache für eine Vermoosung ist häufig Staunässe, ein stark verdichteter Boden oder zu viel Schatten. Ein gründliches Belüften des Rasens mit einem Aerifizierer und die Zugabe von Quarzsand wie „Rasensand“ von Floragard helfen gegen den unerwünschten Bewuchs im Rasen. Man rechnet zwei Kilogramm Sand pro Quadratmeter, der am besten gleichmäßig mit dem Streuwagen ausgebracht wird.

Foto: djd/Floragard Vertriebs-GmbH

IMPRESSUM



Sonderpublikation der Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG

Verleger:	Oliver Naumann	Verlag und Herstellung:
	Ehrhard Naumann	Druck- und Pressehaus
Geschäftsführer:	Oliver Naumann	Naumann GmbH & Co. KG
	Jochen Grossmann	Gutenbergstraße 1
Chefredakteur:	Thomas Welz	63571 Gelnhausen
Anzeigen/		Telefon (06051) 833-241
Key-Account:	Johanna Röder	Telefax (06051) 833-255
Vertriebsleiter:	Ronald Schmidt	

Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen. Copyright und Autorenschutz sowie Idee und Konzept liegen bei der Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG. Für Druckfehler sowie den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir keine Haftung. Nachdruck auch auszugsweise nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages.

2020

Erstmal ausbrennen

Wie der Grill frühlingsfit wird

Wie wird der Grill aus dem Keller zum Saisonstart wieder sauber? Zunächst lautet die Devise: einheizen. „Man brennt ihn aus“, erläutert Lea Christ vom Branchenverband German Barbecue Association. Der Holzkohle-Grill wird also angefeuert, beim Gasgrill schaltet man den Brenner auf eine hohe Stufe.

„Durch die Hitze verbrennen die Fettrückstände im Grill“, sagt Christ. Nach dem Ausbrennen sind die Rückstände trocken und porös. Mit einer Bürste aus Messing oder Edelstahl entfernt man sie vom Grillrost und den Innenwänden.

Idealerweise reinigt man den Grill jeweils unmittelbar nach jedem Einsatz auf diese Weise und räumt ihn nicht schmutzig weg. Hat der Grill eine Fettauffangschale, sollte diese gesondert gereinigt werden, rät Christ. „Dort kommt die Hitze beim Ausbrennen nicht an.“ Die Auffangschale mit warmem Wasser und etwas Spülmittel säubern.



Wenn der Rost nach dem Abbürsten noch nicht ganz sauber ist, kann man ihn über Nacht in Spüli-Wasser einweichen. „Am nächsten Tag geht der Schmutz ganz leicht ab“, sagt Christ.

Dieses Vorgehen empfiehlt sich aber nicht für einen Rost aus Gusseisen. Der verträgt kein Spülmittel. Dann leide das Material, betont die Expertin. Ihn spült man nur mit heißem Wasser ab, wenn die Bürste nicht alle Schmutzreste entfernen kann. Nach dem Reinigen wird der Gusseisen-Rost eingeölt.

Foto: Markus Scholz/dpa-mag

Wie Mieter informiert werden müssen

Instandsetzung oder Modernisierung? - Was der Unterschied bedeutet

Grundsätzlich gilt: Instandhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen sind Sache des Vermieters beziehungsweise Eigentümers. „Darunter fallen alle Arbeiten, die dazu führen, den vertragsgemäßen Zustand der Wohnung oder des Gebäudes zu erhalten oder wiederherzustellen“, sagt Inka-Marie Storm vom Eigentümerverband Haus & Grund Deutschland in Berlin. Eine Mieterhöhung infolge dieser Arbeiten ist in der Regel nicht möglich.

Bei Erhaltungsmaßnahmen muss der Vermieter bei der Ankündigung keine bestimmte Form oder Frist beachten. „Eine mündliche Mitteilung reicht aus“, erklärt Storm. Die Rechtzeitigkeit richtet sich nach der Dringlichkeit und dem Umfang der Arbeiten. Anders ist es bei einer Moderni-

sierung. „Das muss der Vermieter den Mietern spätestens drei Monate vor Beginn der Arbeiten schriftlich mitteilen“, erläutert Annett Engel-Lindner vom Immobilienverband Deutschland IVD. In



dem Schreiben sind Angaben über Art und Umfang der geplanten Modernisierung zu machen. Gleiches gilt für Beginn und Dauer sowie den Betrag der zu erwartenden Mieterhöhung.

Wenn die Informationen vom Vermieter auf mehrere Schreiben verteilt werden, läuft die Frist erst ab dem letzten Schreiben. Darauf

weist Rolf Janßen vom Mieterschutzverein Frankfurt am Main hin. Prinzipiell fallen unter Modernisierungsarbeiten alle baulichen Veränderungen, durch die der Gebrauchswert der Mietsache verbessert wird.

Hat der Vermieter seine Ankündigung unterlassen, muss der Mieter die Modernisierung nicht dulden. Er steht dann nicht in der Pflicht, den Maßnahmen zuzustimmen und kann im Prinzip den Zutritt zur Wohnung verweigern. „Der

oder die Mieter können auch einen Baustopp bei Gericht im Eilverfahren beantragen, wenn der Vermieter die Maßnahmen dennoch durchführt“, erklärt Engel-Lindner.

In einem solchen Fall verschiebt sich die Mieterhöhung außerdem um sechs Monate. Unterlässt der

Vermieter die Ankündigung vollkommen, kann der Mieter auch von einem im Bürgerlichen Gesetzbuch verankerten Sonderkündigungsrecht Gebrauch machen und das Mietverhältnis mit Ablauf des übernächsten Monats beenden.

Grundsätzlich müssen Mieter eine Modernisierung oder Instandsetzung dulden - es sei denn, sie bedeutet eine Härte, die trotz der berechtigten Interessen des Vermieters und anderer Mieter nicht zu rechtfertigen ist.

Nach Abschluss der Modernisierungsarbeiten kann der Vermieter die Miete erhöhen, und zwar um bis zu elf Prozent der Modernisierungsaufwendungen auf die Jahresmiete. Sind die baulichen Änderungen für mehrere Wohnungen durchgeführt worden, muss der Vermieter die dafür aufgewendeten Kosten angemessen auf die einzelnen Wohnungen aufteilen.

Foto: Jens Wolf/dpa-Zentralbild/dpa-mag

Weniger Strom

Förderung für Durchlauferhitzer

Ein Förderprogramm unterstützt Haushalte, die ihre alten Durchlauferhitzer gegen neue Geräte austauschen wollen. Wer davon profitieren

will, muss sich jedoch vor der Installation online registrieren, informiert die Hersteller-Initiative Wärme+.

Die Förderung gibt es auch nur, wenn ein Fachbetrieb den Austausch übernimmt und das neue Gerät die Förderkriterien

erfüllt. Zudem muss der Antragsteller eine Handwerkerrechnung einreichen, sowie die sachgemäße Entsorgung des alten Gerätes nachweisen.

Dann erhalten Antragsteller einen Pauschalbetrag von 100 Euro von der Gesellschaft für Energiedienstleistungen, die insgesamt

4000 Geräte bezuschusst. Das Förderprogramm läuft maximal bis Ende 2021 - außer die Anzahl der geförderten Geräte wird vorher

erreicht. Das Programm fördert das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi). Laut Wärme+ sind mit einem modernen Durchlauferhitzer im Vergleich zu Altgeräten bis zu 20 Prozent Energieeinsparung mög-

lich. Allerdings gelte das nur für vollelektronische Komfortmodelle. Denn mit günstigen Standardheizern für die Warmwasseraufbereitung könne man kaum Energie einsparen.

Mehr dazu unter: <http://www.foerderung-durchlauferhitzer.de/>

Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag



Willkommen Zuhause!

WETON
MASSIVHAUS

Ihr regionaler Massivhausbauer
im Rhein-Main-Neckar-Gebiet!

INDIVIDUELL STEIN . AUF STEIN . MIT FESTPREISGARANTIE

WETON Massivhaus GmbH
Elzer Straße 22-24 · 65556 Limburg-Staffel
Telefon 06431 9122-0
www.weton.de

UNSERE JOURNALE

im Städteviereck Frankfurt - Gießen - Fulda - Aschaffenburg

Als Beilage im
DER NEUE MARKT.



Trends im Visier



Fahrzeuge im Fokus



Die lokalen guten Seiten

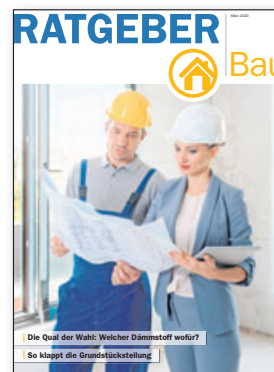
Als Beilage im
Mittelhessen-Bote



Schön-Gesund-Vital



Zukunft sichern



Wohnen & Leben



Trauerbegleitung



Fit und gesund

Bad Vilbel® Aktiv

Südliche Wetterau

„Eine starke Wirtschaftsregion zwischen Friedberg und Frankfurt“

Jubiläum
[25]
Jahre **BHM**

Handwerker und Dienstleister
stellen aus

**Bad Vilbeler Handwerker-
und GewerbeMesse**

auf rund 2000 qm

EINTRITT FREI

Freitag · 13. März · 15–19 Uhr

Samstag · 14. März · 10–18 Uhr

Sonntag · 15. März · 10–18 Uhr

**Kultur- und Sportforum
Bad Vilbel/Dortelweil**



Frühlingserwachen

Grußwort zur 25. Bad Vilbeler Handwerker- und Gewerbesmesse

Liebe Besucherinnen, liebe Besucher,

„Alle Jahre wieder“ ist unsere Devise, deshalb gibt es auch dieses Jahr wieder die BHM-Bad Vilbeler Handwerker und Gewerbesmesse. Was vor 25 Jahren mit einer Ausstellung der Fa. Peter Straub im großen Café des Kurhauses begann, hat sich zu einer der größten und ältesten Gewerbeausstellung in Bad Vilbel entwickelt. Die inzwischen 25. BHM, mit vielen Ausstellern findet wie seit über 20 Jahren im Kultur- und Sportzentrum in Bad Vilbel-Dortelweil statt. (direkt beim Brunnen-Center und dem Möbelzentrum Porta). Ich möchte Sie herzlich einladen uns bei der Messe zu besuchen.

Am Freitag den 13. März um 15 Uhr wird die Messe, traditionell seit vielen Jahren, von Bürgermeister Dr. Stöhr, mit einem Sekt-Empfang eröffnet. Unter Anwesenheit vom Landrat des Wetteraukreises Herr Weckler, werden wir dieses Jahr an Vertretern einer Vilbeler Einrichtung einen Spendscheck übergeben. Bis Sonntag 15. März können Sie sich über die Angebote von Handwerkern und Dienstleistern aus der Region informieren.

Die ausstellenden Firmen werden Sie gerne beraten und Ihnen einige Anregungen geben. Ausführliche Beratungsgespräche sind für uns selbstverständlich, und sicher gibt es auch viele Angebote.

Wie jedes Jahr habe ich einige neue Aussteller für die Messe gewinnen können.

Auch in diesem Jahr bleibt der Eintritt für Besucher kostenlos.



Die langen Öffnungszeiten haben wir beibehalten, um für Sie einen Besuch, bei freiem Eintritt und vielen kostenlosen Parkplätzen direkt an der Messe oder nur ein paar Schritte entfernt, interessanter zu machen. Für Speisen und Getränke wird selbstverständlich wieder gesorgt sein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Kommen Sie zur Messe und nutzen die Gelegenheit zu ausführlichen Gesprächen und Informationen. Sicher gibt es auch wieder einige Vorteile der Aussteller. Viel Spaß und Erfolg bei Ihrem Rundgang auf der 25. BHM-Bad Vilbeler Handwerker und Gewerbesmesse wünscht Ihnen,

Ihr Peter Straub
Organisator der BHM-Messe und
Aussteller (Meisterbetrieb Rolladen und Sonnenschutz)



BHM Glücksrads*
Preise im Gesamtwert von
10.000 € zu gewinnen!

Jeder Coupon gewinnt.

Sensationelle Preise im Gesamtwert von 10.000 € warten auf Sie. Holen Sie sich bei den ausstellenden Firmen, Ihren kostenlosen Glückscoupon und kommen Sie zum Fantasy Production Stand um am Glücksrads zu drehen.

Gestaltung Fantasy-Production.de - Bild: www.Baystock.com

25 Jahre BHM-Ausstellung

1995 startete Peter Straub die erste BHM-Ausstellung alleine alleine im großen Café im Kurhaus. Bei der darauffolgenden Messe waren es dann schon vier Firmen, die gemeinsam im großen Saal des Kurhauses ausstellten.

2002, zur 7. Messe zog die BHM mit sieben Ausstellern in das Bürgerhaus Heilsberg.

2003 waren es dann schon 15 Aussteller und Peter Straub buchte das Kultur- und Sportforum in Dortelweil. Zu dieser Messe kamen schon über 2200 Besucher.

2004 ging die BHM Messe zum ersten Mal mit Ihrer Homepage online und das schon mit 25 Ausstellern. 2005 erschien das erste Messeheft und über 30 Firmen stellten aus. Die Besucherzahlen nahmen stetig zu.

2019 waren es über 40 Firmen die sich erfolgreich auf einer der größten Ausstellung in Bad Vilbel präsentieren.

Auch zur 25. Jubiläumsmesse, hat der Initiator Peter Straub wieder einen interessanten Mix aus Handwerkern, Dienstleistern und Gewerbetreibenden aus der Region für die BHM Messe gewinnen können. Da wird sicherlich für jeden etwas dabei sein. Kommen sie zur BHM Messe ins Kultur- und Sportforum. Die Aussteller freuen sich auf SIE!



Impressum

Bad Vilbel® Aktiv

Sonderpublikation der Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG.

Verleger: Oliver Naumann
Ehrhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann
Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/
Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen
Telefon (06051) 833 241,
Telefax (06051) 833 255

Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen. Copyright und Autorenschutz sowie Idee und Konzept liegen bei der Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG. Für Druckfehler sowie den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir keine Haftung. Nachdruck auch auszugsweise nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages.

Grußwort zur 25. Bad Vilbeler Handwerker- und Gewerbesmesse

Meine sehr geehrten Damen und Herren, liebe Besucher der Handwerker- und Gewerbesmesse,

ich darf Sie herzlich begrüßen zur Jubiläumsmesse für Handwerker und Gewerbe. bereits zum 25. Mal findet die mittlerweile zur Tradition gewordene Veranstaltung statt und hat seit ihrer ersten Auflage nicht an Anziehung und Attraktivität verloren. Zum 25. Mal also laden Handwerker und Gewerbetreibende aus Bad Vilbel und der Umgebung, interessierte Bürgerinnen und Bürger ein, sich zu informieren und sich zu den neuesten Entwicklungen in den Branchen zu erkundigen.

Wer ein Haus baut oder eine Immobilie saniert, wer in der eigenen Wohnung etwas verändern möchte oder wer für diverse Arbeiten den richtigen Ansprechpartner sucht, der ist auf der Handwerker- und Gewerbesmesse genau richtig. Das Jubiläum in diesem Jahr zeigt, dass die Initiatoren von damals, ganz besonders sei hier Peter Straub herausgehoben, die richtige Idee hatten. Die Messe erfreut sich Jahr für Jahr großer Beliebtheit und so darf ich allen beteiligten herzlich zum Jubiläum gratulieren.

Als Bürgermeister der Stadt Bad Vilbel ist es für mich stets eine besondere Freude, dass insbesondere heimische Firmen zu den Ausstellungen gehören. Das Handwerk und die vielen Familienbetriebe gehören zu unserer Stadt und sind ein unabdingbarer Teil unserer funktionierenden Stadtgesellschaft. Wer etwas sucht, wird in unserer Quellen- und Festspielstadt fündig und gerade heutzutage sind kurze Wege, die Unterstützung heimischer Familienun-



ternehmen und die Besinnung auf lokale und regionale Handwerker wieder in aller Munde. Das ist gut so und genau dies unterstützt die handwerker- und Gewerbesmesse nunmehr seit 25 Jahre.

Dem Initiator und Motor der Bad Vilbeler Handwerkermesse, Herrn Peter Straub, gilt mein ausdrücklicher Dank für sein großartiges Engagement bei Planung und Vorbereitung dieser Ausstellung. Allen Beteiligten wünsche ich, dass sich Ihre Erwartungen an diese Handwerkermesse erfüllen werden. Den Besuchern und Gästen wünsche ich viel Spaß bei der Ausstellung.

Thomas *Stöhr*

Ihr
Dr. Thomas Stöhr
Bürgermeister

Veranstalten, Ausstellen und Besuchern
wünsche ich tolle und informative Tage in Bad Vilbel.
Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

MediaBerater



Bad Vilbel, Karben

Hans Arbogast

Telefon: 0176-11 833 344

E-Mail: h.arbogast@gnz.de

Beratung – Verkauf – Montage – Service

- Anzeige -

Der Rollladen- und Sonnenschutzfachmann in Ihrer Nähe

Wir sind ein Fachbetrieb mit über 40-jähriger Berufserfahrung. Von der Beratung über Planung bis zur Endmontage durch eigenes Personal liefern wir Ihnen die passenden Lösungen!

Das garantieren wir Ihnen:

Worauf Sie sich verlassen können, ist fundierte Beratung, Ihr Fachbetrieb informiert Sie gründlich und ausführlich. Mit seinem fundierten Fachwissen schafft er die Grundlagen für Vertrauen und Zufriedenheit. Darauf geben wir Ihnen Brief und Siegel!

Solide Arbeit, zufriedene Kunden:

Bei einem Innungs-Fachbetrieb sind Sie gut aufgehoben. Fachbetriebe bieten so gut wie kein Risiko. Denn „schwarze Schafe“ mag die Innung nicht!

Gewährleistung:

Und wenn doch mal was kaputtgeht, haben Sie Anspruch auf Nachbesserung, Reparatur oder Ersatz. Denn Ihr Fachbetrieb steht für seine Arbeit!

Service und Qualität:

Mitglieder der Rollladen- und Sonnenschutz-Mechatroniker-Innung sind bekannt für Seriosität und saubere, ehrliche Arbeit!

Fachbetriebe bieten Qualitätsarbeit, die ihren Preis wert ist. Das schont Ihre Nerven und spart Zeit und Geld!

Qualitätsarbeit mit

Garantie:

Natürlich bei den Fachbetrieben der Rollladen und Sonnenschutz-Mechatroniker-Innung!

Ihr Team von Firma Straub Rollladen und Sonnenschutz, Ihr Somfy-Smart-Home-Spezialist.

Der Smart Home- und Rollladenfachmann in Bad Vilbel

Meisterbetrieb

STRAUB
Rolladen • Sonnenschutz



© by Somfy GmbH

Beratung - Verkauf - Montage und Service

Rollos
Rolladen
Jalousien
Lamellen
Faltstores
Fliegengitter
Sonnenschutz
Elektroantriebe
Markisentücher
Markisen-Service
Garagen-Rolltore

markilux

Das Beste aus der Sonne

somfy.

Kaeco

INSEKTEN

SCHUTZ

Systeme



Tel. 06101 - 12 75 75

www.Straub-Rolladen.de

Heute schon an morgen denken

Mit „Robert Maier macht's Bad“ zum neuen Badezimmer

Seit über 25 Jahren lässt „Robert Maier macht's Bad“ stilvolle und auf individuelle Ansprüche ausgelegte Badräume wahr werden. Dabei setzen Geschäftsführer Robert Maier und sein Team auf aktuelle Trends wie ebenerdige Duschen und helfen bei Fragen nach passgenauem Aufbau oder staatlichen Fördermöglichkeiten.

Häufig sind sich gerade ältere Menschen bei der Renovierung ihres Bades unsicher, welche Wahl sie treffen sollen. „Wenn in ein Bad nur Dusche oder Badewanne passt oder ein Umbau ansteht, entscheiden sich Kunden immer für die Dusche“, weiß Robert Maier aus seiner langjährigen Erfahrung zu berichten. Dabei ließen sich auch Lösungen für eine Kombination von Dusche und Badewanne finden, beispielsweise eine Dusche mit Sitzbank oder eine Dampfdusche. Dabei wird ein barrierefreier Zugang immer wichtiger. Gerade im Alter oder bei Behinderungen



ist es wichtig, Stolperfallen zu vermeiden und so für ein angenehmes und sicheres Gefühl im eigenen Badezimmer zu sorgen. „Robert Maier macht's Bad“ steht Ihnen in Sachen Badsanierung mit Rat und Tat zur Seite und sorgt kompetent und umfassend dafür, dass für jeden Kunden die passende Lösung gefunden wird.

Über einen Besuch während der Bad Vilbeler Handwerker- und Gewerbesse vom 13. bis 15.03.2020 freut sich das Team. Weitere Infos erhalten Sie telefonisch unter 06101/9860923, auf www.robertmaiermachtsbad.de oder auf Facebook.

Familienbetrieb in fünfter Generation

Schreinerei und Pietät Schmidt in Bad Vilbel

Das Firmengebäude in der Ritterstraße 25 ist seit fünf Generationen in Familienbesitz. Im Jahr 1918 begann Johann Philipp Schmidt III. mit dem Bau von Leitern. 1924 kam eine Zimmerei und 1928 eine Schreinerei durch die Söhne Adolf und Franz hinzu, 1932 folgte das Bestattungsinstitut. 1971 wurde alleinig die Schreinerei und Pietät durch Franz und dessen Sohn Herbert weitergeführt. 2006 übernahmen die beiden Töchter das Familienunternehmen. Seit 2019 wird die Familientradition durch Tochter Anette Schmidt und ihren Sohn Sven Ulrich weitergeführt. Unsere voll ausgestattete Schreinerei verfügt über einen Maschinenpark, der individuellen Möbelbau zulässt.

Wir liefern und montieren Türen und Fenster aller Art, verlegen Fertigparkett oder Laminat. In Pietätsangelegenheiten ist unser vordring-

lichstes Anliegen, individuelle Bestattungen für einzigartige Menschen zu erfüllen. Wir möchten Trauernden ein Gefühl der Geborgenheit und Sicherheit geben. Bei uns steht Transparenz an oberster Stelle und wir gehen auf die unterschiedlichen Bedürfnisse ein.

Auf der Bad Vilbeler Handwerker- und Gewerbesse (13. bis 15. März) halten wir für Sie unsere kostenlose und aktualisierte Infobroschüre rund um das Thema Bestattung bereit. Erfahren Sie in einem Gespräch die verschiedenen Möglichkeiten, noch bevor der Trauerfall eintritt. Wir stehen als ältestes Vilbeler Bestattungsinstitut an erster Stelle.

Weitere Informationen sind telefonisch unter 06101/500047 oder im Internet www.schmidt-vilbel.de erhältlich.



Mehr Bad. Mehr ich.

Mit uns in Ihr individuelles Wunschbad.



Design © andergestaltung.de

Bad-Accessoires im Wert von
500€*
geschenkt!
*Bei Beauftragung eines Komplettbades.



Robert Maier macht's Bad GmbH
Jahnstraße 14-16, 61118 Bad Vilbel
Tel 06101 98 60 92 3
Web www.robertmaiermachtsbad.de

Robert
MAIER **M** **MACHT'S**
Bad GmbH
Bäder mit Kultur

Wir liefern, montieren oder verlegen:

Fertigparkett, Laminat, Innentüren
Wohnungseingangstüren in Dekor und
Echtholzfurnier, Glastüren, Fenster,
Holzdecken, Trennwände,
Wandverkleidungen, Dachausbau,
Treppenstufen, Fliegengitter
Umbauarbeiten in der Wohnung
Küchenarbeitsplatten, Klappläden
Gartenhäuser, und vieles mehr...

Wir fertigen für Sie:

Türen, Türrahmen, Schränke, Regale
Tische, Betten, Lichtblenden, Holztore,
Gartenpergolas und vieles mehr...

Wir reparieren und erneuern:

Türen und Türfutter, Türschlösser
Fensterbeschläge, Spiegel, Stühle
Schränke, Schubladen, Bänke
Treppenstufen und vieles mehr...

Schmidt
Schreinerei
Tel. 0 61 01/50 00 47
www.schmidt-vilbel.de

Familienbetrieb seit 5 Generationen im
Herzen Bad Vilbels in der Ritterstraße 25



Ältestes und 1. Vilbeler Bestattungsinstitut

Pietät Schmidt

Seit über 100 Jahren in der Ritterstraße 25, im Herzen von Bad Vilbel
Im Notfall jederzeit erreichbar Tel. 06101 - 500047

Wir informieren an unserem Messestand:

Was ist im Trauerfall zu tun?

Wie kann ich vorsorgen?

Sie erhalten kostenlos unsere aktualisierte Infobroschüre zur

Bestattungsvorsorge

Weitere Infos erhalten Sie auf unserer neu gestalteten Homepage

www.schmidt-vilbel.de

zuverlässig - würdevoll - individuell
Mitglied im Verband Deutscher Bestatter

Neue Allianz-Bürogemeinschaft

GV Wolfgang Schmidt – HV Sean Kirkpatrick

Seit dem 1. Oktober 2019 haben sich Kompetenzen vereint. Der etablierte Generalvertreter Wolfgang Schmidt, der seit 46 Jahren für die Allianz tätig ist und seit nun 34 Jahren seine eigene Agentur im Berkersheimer Weg 51 in Bad Vilbel führt, hat sein Büro um den Hauptvertreter Sean Kirkpatrick erweitert. Unterstützt werden beide Agenturen von einem freundlichen und kompetenten Team. Dieses sind die Büroleiterin Kathrin Müller, seit 18 Jahren an Bord, und der Kundenberater Gerhard Dachrodt, immerhin auch seit 12 Jahren dabei. Kirkpatrick ergänzt: „Hier treffen ca. 100 Jahre geballte Expertise aufeinander! Jeder Einzelne bringt langjährige Erfahrungen mit, die im Austausch untereinander zu neuen Ideen für die Bürogemeinschaft und für die Kunden führen.“

Die Allianzvertretungen bieten ihren Kunden eine umfassende Beratung in allen Versicherungs-, Vorsorge-, Finanzierungs- und Vermögensfragen – ganz gleich, ob Sie

sich gegen Risiken schützen, Ihre Familie absichern oder für das Alter vorsorgen wollen. Eine optimale Beratung erwartet den interessierten Kunden in allen Sparten wie Privatversicherungen, Firmenversicherungen und Finanzierungen. „Wir erstellen kostenlose Analysen, auch im Bereich von Kapitalanlagen. Mit Allianz Global Investors sind wir sehr erfolgreich, was wir gerne an unsere Kunden weitergeben“, so Wolfgang Schmidt. „Gerne beraten wir Sie individuell, transparent und unverbindlich. Wir geben nicht nur Versprechen, wir halten sie. Dafür geben wir unser Wort“, versichern Wolfgang Schmidt und Sean Kirkpatrick.

Wer sich davon selbst überzeugen möchte, kann das während der Bad Vilbeler Handwerker- und Gewerbesmesse im Sport- und Kulturforum in Dortelweil vom 13. bis 15. März 2020. Über einen Besuch würde man sich überaus freuen. Weitere Informationen sind telefonisch unter 06101/500510 erhältlich.



Nutzen Sie unsere Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür sind wir die richtigen Partner vor Ort. Wir beraten Sie ehrlich, transparent und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.

Sean Kirkpatrick und Wolfgang Schmidt

Vertretungen der Allianz
Berkersheimer Weg 51
61118 Bad Vilbel

sean.kirkpatrick@allianz.de / wolfgang.schmidt2@allianz.de
www.allianz-kirkpatrick.de / www.allianz-wolfgangschmidt.de

Tel. 0 61 01.50 05 10, Fax 0 61 01.17 37

Allianz 

Einsatzbereit in nur zehn Minuten

Safe4u-Alarmanlagen sorgen für Ihre Sicherheit

Das Thema Einbruchschutz durch Alarmanlagen ist bundesweit sehr aktuell. Wir arbeiten mit einer besonderen Alarmanlage, die schon bei FOCUS TV und Galileo promoviert wurde, weil sie folgende Vorteile bietet:

- Auspacken, an die Steckdose anschließen, sofort einsatzbereit
- Absicherung über mehrere Etagen und bis circa 800 qm möglich
- keine Verlegung von Kabeln erforderlich
- frei von Funkstrahlung
- einfache Bedienung, keine Programmierung möglich
- seniorengerecht
- keine aufwändige und kostenintensive Montage durch Handwerker
- integrierte Notstromversorgung – zuverlässiger Schutz vor Sabotage
- hochwertiges Design, lange Lebensdauer; 5 Jahre Garantie
- einfache Erweiterung durch großes Zubehörangebot

- automatische Scharfschaltung nach Alarm
- keine Verbindung zum Internet – kein „Hacken“ der Alarmanlage möglich
- bei Umzug einfach mitnehmen (ideal für Mieter und Gewerbetreibende)
- ... und einiges mehr

Auf unserem Messestand haben Sie die Möglichkeit, die Alarmanlage in Funktion zu testen. Das heißt, eine Plexiglasbox simuliert die Wohnung oder das Haus und der interessierte Messebesucher darf versuchen, unbemerkt „einzubrechen“. So erfahren Sie spielerisch, wie die Alarmanlage arbeitet.

Besuchen Sie die Safe4u-Handelsvertretung von Dipl.-Ing. Michael Munck auch in der Rathausstraße 5 in 61184 Karben. Telefonisch erreichen Sie das Unternehmen unter 0160/8425374. Mehr Infos online unter www.safe4u.de.



Schützen Sie sich, Ihre Familie und Ihre Werte!



Testen Sie die **neue** Alarmanlage von safe4u in Funktion und nutzen Sie unsere geniale Messeaktion 2020. (Sicherheitscheck im Wert von 150,- €)

Aktuelle Info's zur **neuen** Version unter www.safe4u.de!

Dipl.-Ing.
Michael Munck
safe4u Handelsvertretung Munck
Rathausstraße 5 - 61184 Karben

Büro: 06039 - 9382105
Mobil: 0160 - 84 253 74
Mail: michael.munck@safe4u.de

 **safe4u**
ALARMANLAGEN

Rückstauexperte24

- Anzeige -

Ihr Fachbetrieb für
Rückstausicherung & Hochwasserschutz

Schutz vor Rückstau

Die Lösung ist ein Rückstaukonzept. Millionen deutscher Hausbesitzer und Bauherren sind von Rückstauschäden bedroht. Dabei können sie sich wirkungsvoll vor Rückstau schützen – gemeinsam mit einem Experten gilt es, vorab folgende Themen zu klären.

Abwasserarten

Bei der Produktauswahl ist die Unterscheidung zwischen fäkalienhaltigem Schwarzwasser und fäkalienfreiem Grauwasser von großer Bedeutung.

Freiliegender Einbau

In diesem Fall wird der Rückstauverschluss oder die Hebeanlage als „Überflurvariante“ verbaut. Eine Einbaulösung, die besonders in der Sanierung Anwendung findet, sowohl in einem Betonschacht als auch in Kellerräumen.

Einbau in die Bodenplatte

Besonders beim Neubau bietet sich der homogene Einbau in die Bodenplatte eines Gebäudes an. Neben ästhetischen Aspekten ist der Wohnraumgewinn ein Vorteil. Für den Verbau in WU-Beton (wasserundurchlässi-

ger Beton) gibt es Abdichtungssets für den Schutz vor drückendem Grundwasser.

Einbau vor dem Haus

Sowohl für Neubauten als auch für Sanierungen ist die Installation eines Rückstauverschlusses oder einer Hebeanlage in einem Schacht vor dem Haus geeignet.

Wartung

Ein wichtiger Punkt sind regelmäßige Wartungen und Inspektionen. Bei Rückstauverschlüssen ist ein Wartungsintervall von sechs Monaten vorgeschrieben. Bei einer Hebeanlage ist zu unterscheiden, wo die Anlage verbaut ist. Hierbei gibt es drei verschiedene Wartungszyklen, die nicht größer sein dürfen: vierteljährig (gewerblich), halbjährig (Mehrfamilienhaus) und jährlich (Einfamilienhaus).

Warten Sie nicht, bis der Rückstaufall auch in Ihrem Keller eintritt. Hierfür kann im Vorfeld ein individuelles Rückstaukonzept erstellt werden, am besten mit Ihrem Rückstauexperten24. Ihr Ansprechpartner hierfür ist Andreas Wellner.

Schreibgeräte aus Holz

- Anzeige -

Ralf Brüll Fachhandel seit zwölf Jahren

Die Ralf Brüll Schreibgeräte-Manufaktur ist auch dieses Jahr auf der BHM-Messe dabei. Für den Kunsthandwerker, der in seiner Manufaktur hochwertige und exklusive Schreibgeräte auf der Holzdrehbank in Handarbeit fertigt, steht sein Name für Qualität aus eigener Hand. Die Leidenschaft zum Werkstoff Holz ist es, die Ralf Brüll wie am ersten Tag fasziniert.

Angefangen hat alles in einem kleinen Kellerraum, der heute für seine Fertigung längst nicht mehr ausreichen würde. Nicht nur der Maschinenpark hat sich vergrößert, sondern es entstehen immer neue Projekte und neue Schreibgeräte-Unikate, die sich von der breiten Masse abheben. Edelhölzer, Kunstharze, Geweihe und andere Materialien werden zur Fertigung der Schreibgeräte verarbeitet. Die Schreibgeräte-Manufaktur ist nun Anlaufpunkt für je-



ne, die die Schreibkultur wahren oder in der Ausstellung ein schönes Geschenk suchen. Um andere Menschen für seine Leidenschaft zu begeistern, gibt Brüll Drechselkurse.

Die Teilnehmer lernen die theoretischen Grundlagen kennen, hantieren mit Holz und fertigen eigene Schreibgeräte unter Anleitung. Ein Kurs, ob Kugelschreiber oder Füllfederhalter, dauert drei bis vier Stunden. Dabei freut sich Brüll besonders, dass es oftmals auch junge Menschen sind, die seine Kurse besuchen.

Ralf Brüll Schreibgeräte in der Deul-La-Barre-Straße 103, im Stadtteil Frankfurt-Nieder-Eschbach, ist unter Telefon 0157/72544277 erreichbar. Termine nach telefonischer Absprache. Mehr Infos online unter www.ralf-bruell-schreibgeraete.de und www.bruell-shop.de.



Wasser ist unsere Technik!

Ihr Fachbetrieb für

Rückstausicherung
Hebeanlagen
Abscheideranlagen
Hybrid-Hebeanlagen
Hochwasserschutz
PE-Schweißungen
Wartung - Not- und Kundendienst

Holzheimer Straße 6
35510 Butzbach
Tel. 060 33 - 97 37 674 Fax - 97 37 675
Mobil 0176 - 45 20 17 22
info@rueckstauexperte24.de
www.rueckstauexperte24.de

**RÜCKSTAU
EXPERTE 24**
HEBEANLAGEN - ABSCHIEDERTECHNIK

Ralf Brüll Schreibgeräte

- Füllfederhalter • Rollerball
- Kugelschreiber • Feinminenbleistifte



Hochwertige
Schreibgeräte aus
eigener Fertigung

BHM-Messerabatt 10%

Drechselkurse zum eigenen Schreibgerät

Ob Kugelschreiber oder Füllfederhalter, unter meiner Anleitung fertigen Sie selbstständig Ihr eigenes Schreibgerät. Die Kursdauer beträgt ca. 3 – 5 Stunden.

Termine nach telefonischer
Vereinbarung.

So könnte Ihr neuer Kugelschreiber aussehen...

Ralf Brüll
Deuli-La-Barre-Straße 103
60437 Frankfurt-Nieder-Eschbach
Telefon 0157-725 44 277
E-Mail: info@bruell-shop.de
Shop: www.bruell-shop.de
Web: www.ralf-bruell-schreibgeraete.de



Ihr Entsorger aus der Region Anzeige -

Reinwald Umweltservice GmbH

Die Reinwald Umweltservice GmbH ist ein zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb aus Frankfurt am Main. Gegründet im Jahre 1969 wird das Familienunternehmen heute bereits in dritter Generation geführt.

Bei Ihnen steht ein Umbau an oder der Keller muss mal wieder ausgemistet werden und Sie wissen nicht wohin mit dem Abfall? Den ein oder anderen Helfer könnten Sie auch noch gebrauchen?

Mit uns haben Sie den richtigen Entsorger gefunden, der sich auch bei kleineren Mengen noch richtig Gedanken macht.

Speziell für Ihren Bereich haben wir Container in den Größen von 1 m³ bis zu 10 m³, die ohne Probleme auf einen Parkplatz vor dem Haus oder sogar direkt in den Vorgarten gestellt werden können. Auf Wunsch stellen wir Ihnen auch Container mit Deckel zum Verschießen bereit.

- Containergestellungen in den Größen von 1,0 m³ bis 40,0 m³
- Beschaffung der erforderlichen

Genehmigungen zum Aufstellen der Container

- Fachgerechte Entsorgung der anfallenden Abfälle
 - Personalgestellung für z. B. komplette Haushaltsauflösungen
- Es kann im Nachhinein durchaus kostspielig werden, wenn z. B. die Handwerker bereitstehen und man jetzt feststellt, dass man zuvor falsch kalkuliert hat.

Wir stehen Ihnen mit unserer Erfahrung gerne zur Seite. Sollten wir Ihnen telefonisch nicht weiterhelfen können, vereinbaren wir einfach einen Termin vor Ort und unsere Mitarbeiter werden mit Ihnen gemeinsam den optimalen Lösungsweg finden.

Gerne liefern wir Ihnen auch Baustoffe (Schotter, Sand, Kies usw.) für Ihre Umbauarbeiten oder „alles rund um den Garten“ (Rindenmulch, Humusboden, Rasengrund usw.).

Weitere Infos sind telefonisch unter 069/9580350 oder im Internet unter www.reinwald-umweltservice.de erhältlich.

Europas Nummer eins - Anzeige -

bei Balkonen und Zäunen

Firma Leeb Balkone GmbH hat 40 Jahre Erfahrung

Mit über 40 Jahren Erfahrung in der Branche und innovativen Techniken hat sich die Firma Leeb Balkone GmbH als Europas führender Hersteller von Balkonen und Zäunen und Anbauten aus Aluminium etabliert.

Breite Produktpalette

Zum Sortiment zählen neben Balkongeländern auch:

- Balkonanbauten
- Terrassenüberdachung
- Zäune
- Sichtschutzwände
- Sommergärten

Zur Auswahl stehen über 200 Modelle.

Die Innovation der Nummer eins

Unsere Qualität zeichnet sich durch eine einmalige Verarbeitung und unsere Alu Comfort Plus®-Be-

schichtung aus. Ihr schmutzabweisender Lotus-Effekt macht Leeb Alu-Balkone nahezu pflege- und wartungsfrei. Denn die innovative Beschichtung ist zudem extrem UV-stabil und dabei dreimal so witterungsbeständig wie eine Standardbeschichtung. Das garantiert Ihnen auch noch nach Jahren einen kaum veränderten Farbton und Glanzgrad. Besonders beliebt sind Produkte aus Aluminium in natürlicher Holzoptik.

Besuchen Sie uns auf der BHM Bad Vilbel im Freigelände www.leeb-balkone.com.



**Sie bauen um, Sie renovieren oder
Sie räumen den Keller auf.**

Sie wissen nicht wohin mit dem Abfall?



**BHM-MESSE
13. bis 15.03.20**

Wir schon!

☎ 069 / 958 035 - 0

Schnell, zuverlässig und preisgünstig entsorgen wir alles was der kommunale Entsorger nicht oder nur übersteuert mitnimmt.

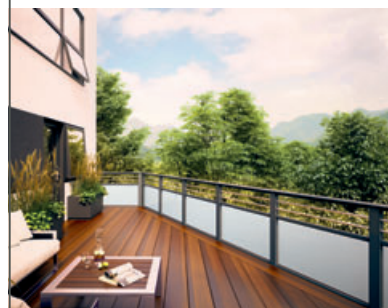
Reinwald Umweltservice GmbH

Schönberger Weg 18a, 60488 Frankfurt am Main
Fon 069/958 035 - 0, Fax 069/958 035 - 15
info@reinwald.de, www.reinwald-umweltservice.de

REINWALD
Ihr Entsorger aus der Region

**BALKONE & ZÄUNE
AUS ALUMINIUM
ANBAUBALKONE
TERRASSENDACH**

Leeb
BALKONE ZÄUNE



**MEIN
SCHÖNSTER
PLATZ AN
DER SONNE**



AUSSTELLUNG: Bahnhofstraße 72, 36341 Lauterbach

Ihr Kundenberater: +49 178 7163872

www.leeb-balkone.com

Flexibel und aus einer Hand

Romi Fenster GmbH in Karben

Seit über 50 Jahren fertigen wir Fenster und Türen in Karben. Wir haben uns auf die Produktion von Kunststoff- und Aluminiumzeugnissen spezialisiert, das heißt Fenster, Haustüren, Schaufensteranlagen, Wintergärten, Rollläden und Rolltore. Um unseren Kunden ein breites Angebot zu bieten, sind wir ständig bemüht, unsere Produktpalette zu erweitern. Wir verfügen weiterhin über Erfahrungen im Objekt- und Fassadenbau einschließlich aller dazugehörigen Montageleistungen.

Wir können sehr flexibel auf unsere Kunden eingehen. Vom einzelnen Kellerfenster für den Eigenheimbesitzer bis hin zur Ausstattung ganzer Wohnblocksiedlungen oder Firmengebäude sind wir in der Lage, qualitäts- und termingerecht zu arbeiten.

Darauf können Sie sich bei unseren Produkten verlassen:

- kontrollierte, wirtschaftliche Belüftung der Wohnräume
- Schutz vor Kälte, Hitze, Niederschlag, Lärm, Wind und Sonne

- hohe Energieeffizienz - Energie sparen und dabei gewinnen
 - langlebige, pflegeleichte, farbbeständige Materialien
 - präzise Verarbeitung bis ins kleinste Detail
 - auf dem neuesten technischen Stand - sparsam und sicher
- Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung, von der Planung bis zur Montage. Für uns steht vor allem eines im Vordergrund: Qualität! Wir pflegen ständig den persönlichen Kontakt mit unseren Kunden, Lieferanten und Geschäftspartnern. Hochwertige Verarbeitung, technisches Know-how und der Einsatz von modernen Betriebsmitteln gewährleisten Ihnen qualitativ hochwertige Produkte mit langer Haltbarkeit.

Weitere Infos telefonisch unter 06039-92200 oder im Internet www.romi-fenster.de. Auch über einen Besuch während der BHM-Messe vom 13. bis 15. März im Kulturforum in Bad Vilbel-Dortelweil würde sich das Team sehr freuen.



Fensterwechsel? Kein Problem!

Unsere speziell geschulten Mitarbeiter arbeiten gewissenhaft, präzise und sauber. Mauerwerk, Putz, Tapeten und Ihre Böden bleiben unbeschädigt.

Sprechen Sie uns an. Gerne beraten wir Sie.

**Fenster • Türen • Vordächer • Wintergärten • Insektenschutz
Raffstores • Markisen • Rollläden • Jalousien • Rolltore**

Seit 1964 fertigen wir Fenster und Türen in Karben. Viele Produkte sind im Laufe der Zeit hinzugekommen und erweitern somit das Angebot für unsere Kunden. Präzise Verarbeitung, technisches Know-how und der Einsatz von modernen Betriebsmitteln gewährleisten hochwertige Produkte und Serviceleistungen.

Romi Fenster GmbH
Industriestr. 18, Karben
www.romi-fenster.de
Telefon 06039 9220-0



Brennholz in allen Facetten

Energieholz Jakob/Soldner GbR

Das Team Energieholz Jakob/Soldner GbR mit unserem Sitz in Bad Vilbel-Massenheim ist der optimale Partner in Sachen Brennholz, Brennholzaufarbeitung und Baumfällung im Rhein-Main-Gebiet.

Ebenso erhalten Sie Hackschnitzel aus regionaler Produktion. Hackschnitzel kommen in Heizanlagen oder zur Abdeckung von Beet- und Grünanlagen, als Alternative zu Rindenmulch, zum Einsatz, aber auch als Fallschutz auf Spielplätzen.

Wir ermöglichen Ihnen eine unbeschwerte Nutzung des nachwachsenden Rohstoffes Holz, ohne dabei ökologische Aspekte aus den Augen zu verlieren. Brennholz ist eine regenerative, klimaneutrale Alternative zu fossilen Brennstoffen und dabei kostengünstig und sehr effizient.

Unser Anspruch ist es, nur Hölzer aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern Hessens zu verarbeiten. Dies ermöglicht uns, kurze Transportwege und eine regiona-

le Wertschöpfung zu fördern. Qualität und ein ausgewogenes Preis-/Leistungsverhältnis sind für uns selbstverständlich.

Brennholz ist CO₂-neutral und klimaschonend, verbrennendes Holz setzt nur so viel CO₂ frei, wie es während seines Wachstums gebunden hat. Nach Jahrzehnten des „sorglosen“ Verheizens fossiler Brennstoffe wie Erdgas und Erdöl unter Inkaufnahme der Gefährdung des Weltklimas durch das Verbrennungsprodukt CO₂, ist es heute umso wichtiger, klimaneutrale Alternativen zu nutzen. Wir bereiten professionell ihr Stammholz zu Scheitholz auf. Durch den modernen und mobilen Fuhrpark sind wir in der Lage, nahezu an jedem Ort Ihr Stammholz ofengerecht aufzubereiten. Bequem und zum Wunschtermin liefern wir Ihnen Ihr Brennholz – lose, palettiert oder im Karton.

Weitere Infos unter 0177/2160815 oder www.energieholz-hessen.de.

BRENNHOLZ
Lose, Palettiert oder im Karton
Anlieferung auf Wunsch

BRENNHOLZ AUFARBEITUNG IM LOHN

ENERGIEHOLZ

HOMBURGER STRASSE 157
61118 BAD VILBEL

HENRIK JAKOBI: 0177. 216 08 15
MAXIMILIAN SOLDNER: 0151. 405 21 951

INFO@ENERGIEHOLZ-HESSEN.DE
WWW.ENERGIEHOLZ-HESSEN.DE

Über 100 Jahre in Bad Vilbel

Hermann Eckhardt Söhne Bedachungen

Die Firma Hermann Eckhardt Söhne, gegründet 1899, ist seit über 100 Jahren als Familienunternehmen in Bad Vilbel ansässig. Wir realisieren Qualitätsdächer vom Einfamilienhaus bis zu Großgebäuden für private Bauherren, Gewerbe und öffentliche Auftraggeber.

Aus der Familienchronik

Der Gründer Wilhelm Eckhardt hat nach Beendigung seiner Schulzeit eine Dachdeckerlehre angetreten. Nach den Jahren der Wanderschaft erfuhr er, dass in Bad Vilbel der dortige Dachdecker tödlich abgestürzt war. Kurz entschlossen zog er nach Bad Vilbel und eröffnete einen Dachdeckerbetrieb. Er heiratete und wurde Vater von vier Kindern. Ende 1949 übergab er den Betrieb an seinen Sohn Wilhelm und dessen Bruder Hermann. Die Firma wurde in Hermann Eckhardt Söhne umbenannt. Am 1. Juli 1987 übergab Wilhelm Eckhardt den Betrieb seinem Sohn Wilhelm Eckhardt jun., der ihn bis heute erfolgreich weiterführt.

Für jedes Dach die passende Deckung

Ob Dachsanierung oder Neubau, ein Dach hat heute mehr Funktionen als nur den Schutz des Hauses und seiner Bewohner. Es soll einem Haus sein ganz eigenes Gesicht geben oder einem alten Haus den Charakter bewahren. Es soll zum Stil des Hauses und zum Lebensgefühl seiner Bewohner passen. Deshalb bieten wir Ihnen, ganz auf Ihre persönlichen Bedürfnisse abgestimmt, eine Vielzahl an Möglichkeiten zur Eindeckung. Ob Tondachziegel, Betondachsteine, Natur- und Kunstschiefer, Faserzementplatten, Gründächer, Flachdächer oder verschiedene Metalleindeckungen – wir decken Ihr Dach fachgerecht und garantieren für unsere Leistung. Weitere Infos sind telefonisch unter 06101/12222 oder im Internet auf www.dachdecker-eckhardt.de erhältlich. Auch über einen Besuch während der Bad Vilbeler Handwerker- und Gewerbesmesse im Sport- und Kulturforum Dortelweil vom 13. bis 15. März freuen wir uns sehr.

Mehr als nur Baumaschinen

Geräteverleih Wetterau mit weiterer Filiale in Bad Vilbel

Der Geräteverleih Wetterau hat am 1. Februar 2020 eine weitere Filiale in Bad Vilbel, Friedberger Straße 120 eröffnet. Dort werden die Kunden von Matthias König und Marc Gräter bedient und bestens beraten. „Mit Eröffnung unserer dritten Filiale (Bad Vilbel) ist es uns gelungen, unseren Wirkungskreis noch mehr zu erweitern und aus der schönen Wetterau heraus immer mehr hinein ins Rhein-Main-Gebiet zu strahlen. Neben einer großen Auswahl an Baugeräten, Hand- und Elektrowerkzeugen, die auf Wunsch von unserem Ort – gerne auch auf Ihrer Baustelle – vorgeführt werden, bieten wir das ‚Rundum-sorglos-Paket‘. Das heißt, dass Sie als Kunde nach einer individuellen Beratung durch fachkompetente Mitarbeiter nicht auf sich alleine gestellt sind. Sei dies bei fachspezifischen Fragen oder beim Service



Bernd Weischedel, Renate Weischedel, Landrat Jan Weckler, Matthias König, Helmuth Weischedel, Andreas König (von links).

im Nachhinein, wie z. B. Wartung und Reparatur der erworbenen Artikel. Von der Begutachtung Ihrer Geräte über die Erstellung von Kostenvoranschlägen bis hin zur Reparatur betreuen wir Sie auf allen Ebenen. Eine jährliche, kostenlose Überprüfung Ihrer Lasergeräte gehört ebenso zu unserem nachhaltigen Service wie die Pflege und Aufbereitung Ihrer Baumaschinen, wie z. B. von Rüttelplatten bis hin zu Baggern oder Radladern“, so Bernd Weischedel. Weitere Infos im Internet unter www.gvw.de.

HERMANN ECKHARDT SÖHNE DACHDECKERMEISTER



Unsere Leistungen

Dacheindeckungen
Solarsysteme
Spenglerarbeiten
Flachdächer
Dachfenster
Dachschmuck



- ◆ Wir bieten Ihnen umfangreiche und seriöse Beratung
- ◆ Wir bieten Ihnen ein abgestimmtes Leistungspaket
- ◆ Wir beraten Sie produktneutral und unabhängig
- ◆ Wir führen unsere Arbeiten nach den Fachregeln aus
- ◆ Wie sind auch nach dem Auftrag noch für Sie da
- ◆ Wir bieten Ihnen Qualität auf Jahre hinaus
- ◆ Wir stehen für die Gewährleistung ein
- ◆ In dringenden Fällen sind wir sofort für Sie da
- ◆ Wir realisieren für Sie, was nicht jeder hat

www.dachdecker-eckhardt.de

Hermann Eckhardt Söhne
Bedachungen
Siesmayerstraße 22
61118 Bad Vilbel

Tel.: 06101 12222
Fax: 06101 12523
office@dachdecker-eckhardt.de

GVW

Geräteverleih WETTERAU

...wir vermieten und verkaufen fast alles!
www.gvw.de

BAUSTELLE

- Minibagger
- Radlader
- Rüttelplatten
- Rampen
- Walzen
- Hubarbeitsbühnen
- Gabelstapler
- Bauwagen
- Teillader
- Baustromverteiler
- Kompressoren
- Betonschneider
- Asphalttschneider
- Betonmischer
- Baulaser
- Messgeräte
- Verkehrsschilder
- Vermessungstechnik
- Leitungsortung
- Maschinensteuerung
- Anhänger
- Transporter
- LKW-Kipper
- Kernbohrgeräte
- Abbruchhämmer
- Parkettschleifer
- Tellerschleifer
- Teppichentferner
- Trockner
- Pumpen
- Gerüste
- Leitern
- Industriesauger
- Kanalkameras
- Hochdruckreiniger
- Bautrockner
- Bauheizungen
- Bautüren
- Dumper
- Hochlader auf Kette

GARTEN

- Motorsägen
- Vertikutierer
- Häcksler
- Rasenschäler
- Wippsägen
- Wurzelfräsen
- Erdbohrer
- Gartenfräsen
- Motorhacken
- Aerifizierer
- Erdsiebe
- Laubsauger
- Laubbläser
- Motorpumpen
- Teichschlamm-sauger
- Trockeneisstrahler
- Hochentaster
- Prüfgerät für Bodenverdichtung

EVENT/PARTY

- Popcornmaschinen
- Zuckervatzenmaschinen
- Heizpilze
- Waffeleisen
- Zeltheizungen
- Kaffeemaschinen
- Slush-Eismaschinen
- Beleuchtungen
- Partypfannen 80 cm
- Gasgrills
- Stromerzeuger
- Mobilzäune
- Absperrgitter
- Stehtische
- Sitzgarnituren
- Abfallsammler
- Eventtechnik

Am Taubenbaum 21 · 61231 Bad Nauheim · Tel. 0 60 32 / 80 40 80
Straßheimer Str. 57 · 61169 Friedberg · Tel. 0 60 31 / 7 91 88 20
Friedberger Str. 120 · 61118 Bad Vilbel · Tel. 0 61 01 / 6 599 599

Auto Fischer in Karben überzeugt mit Service und persönlicher Beratung

AutoScout24 vergibt Auszeichnungen für die besten Autohäuser

Auto Fischer e.K. – Mazda-Vertragshändler hat eine Händler-Auszeichnung von AutoScout24 erhalten. Das Unternehmen zählt somit zu den besten Autohäusern Deutschlands. Die Auszeichnung ist ein Publikumspreis und basiert auf den Online-Bewertungen, die das Autohaus in Okarben bei AutoScout24 erhalten hat. Mit durchschnittlich 4,5 von 5 Sternen und insgesamt 36 Bewertungen auf dem europaweit größten Online-Automarkt hat es besonders viele Kunden mit seinem Service überzeugt. Berücksichtigt wurden die Bereiche Gesamteindruck, Erreichbarkeit, Zuverlässigkeit, Angebotsbeschreibung und Kauf-erlebnis.

Bestens informiert zur Kaufentscheidung

Birgit Reis, Geschäftsleitung von Auto Fischer e.K., freut sich über die Auszeichnung: „Freundliche und persönliche Beratung, faire Preise und guter Service verbinden unsere Kunden mit unserem Autohaus und der Marke Mazda.“ „Unser Ziel ist, dass unsere Nutzer das Auto kaufen, das am besten zu ihnen passt. Und das beim Händler, der am besten zu ihnen passt“, sagt Jochen Kurz, Director Product bei AutoScout24. „Mit den Händler-Bewertungen und den Auszeichnungen bei AutoScout24 haben die Nutzer die wichtigsten Informationen, um ein Autohaus richtig einzuschätzen.“



Das Team von Auto Fischer in Karben überzeugt auf dem Online-Automarkt AutoScout24 mit freundlicher und persönlicher Beratung, fairen Preisen und gutem Service.

Online-Bewertungen immer wichtiger

Schon seit 2013 finden Nutzer bei AutoScout24 Bewertungen der Autohändler – in der Zwischenzeit sind es mehr als 600.000 und 36 für Auto Fischer e.K. Birgit Reis von Auto Fischer e.K. findet das gut: „Wir sind ein mittelständischer Familienbetrieb, der großen Wert auf die Ausbildung und Schulung seiner Mitarbeiter legt. Mittlerweile haben wir insgesamt vier Meister im Kraftfahrzeug-Handwerk bei uns im Autohaus beschäftigt und einen davon, der im vergangenen Jahr seine Meisterprüfung absolviert hat. Hier sind wir besonders stolz, da er bei uns vor einigen Jahren auch schon seine Berufsausbildung als KFZ-Mechatroniker erfolgreich abgeschlossen

hat.“

Online-Bewertungen werden immer wichtiger. Fast alle Autokäufer informieren sich im Internet über Fahrzeuge und Verkäufer.

Neueröffnung Am Spitzacker 1 in Karben

2020 geht Auto Fischer neue Wege und erwartet Kunden seit Februar Am Spitzacker 1 in Karben. Mazda feierte am 30. Januar seinen 100. Geburtstag und Auto Fischer feierte den Einzug in das neue Autohaus. Kunden finden das Autohaus im neuen Gewerbegebiet von Okarben direkt an der B3 gegenüber der Shell-Tankstelle. Seit 50 Jahren existiert Auto Fischer e.K. – seit 35 Jahren ist das Autohaus Mazda-Vertragshändler. „Wir freuen uns, mit Ihnen unsere Firmengeschichte erfolgreich fortzuführen und für Sie und Ihren Mazda weiterhin das Beste zu geben. Unser Versprechen ist es, Ihnen mit geschultem Personal und erstklassigen Service-, Verkaufs- und Werkstatteleistungen ein begeisterndes Erlebnis in unserem Autohaus zu bieten“, so das Unternehmen. „Wir versichern Ihnen Qualität, Flexibilität und sorgen dafür, dass Sie und Ihr Mazda bei uns immer in besten Händen sind. Nun gehen wir einen großen Schritt in Rich-

tung Zukunft mit unserem neuen Standort – ganz nach dem Motto: traditioneller Familienbetrieb im modernen und kundenorientierten Autohaus. Im Zeichen von „100 Jahre Mazda. 100 Jahre anders.“

Besuchen Sie das Autohaus am neuen Standort „Am Spitzacker 1“ und freuen Sie sich auf den mit dem Goldenen Lenkrad preisgekrönten Mazda CX-30, den Bestseller Mazda CX-5 sowie den Mazda3 im mehrfach ausgezeichneten Kodo-Design. Dazu präsentiert das Autohaus den Mazda2 2020 im neuen Design und mit effizienteren Motoren. Zudem warten zahlreiche sofort verfügbare Lagerwagen und Tageszulassung zu Top-Konditionen auf Sie. Sichern Sie sich die erste und zweite Jahreswartung für Ihren neuen Mazda gratis. Bei Kauf eines Vorführfahrzeuges oder einer Tageszulassung in Verbindung mit dem Abschluss eines Leasingvertrages. „Gerne beraten wir Sie persönlich und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot. Testen Sie Ihren Traum-Mazda bei einer Probefahrt. Sprechen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie vorab einen Termin mit Frau Nathalie Reis unter 06039/1046.“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Fischer

WILLKOMMEN!

Seit Februar 2020 finden Sie uns in unserem neuen, modernen Autohaus Am Spitzacker 1 in Karben.



MAZDA 3 SELECTION

- 2.0i, 90 kW (122 PS), 6-Gang, Navi, Leder
- Onyxschwarz, Design- + i-ACTIVSENSE-Paket
- EZ 09.2019, Tageszulassung, 10 km
- Tempomat, Einparkhilfe, 360°-Kamera u. v. m.

Barpreis ab € **24.590**

Preisvorteil € **6.495**

MAZDA CX-3 SPORTS

- 2.0i, 110 kW (150 PS), 6-St.Autom., Navi
- Satinweiß-Metallic, Technik-Paket
- EZ 11.2019, Tageszulassung, 10 km
- Geschwindigkeitsregelung, Spurwechselsass. ...

Barpreis ab € **26.290**

Preisvorteil € **6.275**

MAZDA CX-3 KANGEL

- 2.0i, 110 kW (150 PS), 6-Gang, Navi
- Matrixgrau-Metallic, Technik-Paket, Leder
- EZ 05.2019, Jahreswagen, 5.000 km
- Sondermodell mit vielen Extras

Barpreis ab € **24.450**

Preisvorteil € **7.915**

MAZDA MX-5 SPORTS

- 2.0i, 135 kW (184 PS), 6-Gang, Navi, Leder
- Magmarot-Metallic, i-ACTIVSENSE-Paket
- EZ 08.2019, Vorführwagen, 3.000 km
- Einparkhilfe hi., Rückfahrkamera u. v. m.

Barpreis ab € **26.990**

Preisvorteil € **6.395**

MAZDA CX-3 KANGEL

- 2.0i, 110 kW (150 PS), 6-Gang, 18" Alu
- Matrixgrau-Metallic, Leder, Rückfahrk.
- EZ 09.2019, Tageszulassung, 10 km
- Sondermodell mit vielen Extras

Barpreis ab € **24.990**

Preisvorteil € **5.975**

MAZDA CX-5 EXCLUSIVE

- 2.0i, 121 kW (165 PS), 6-Gang, Navi
- Matrixgrau-Metallic, i-ACTIVSENSE-Paket
- EZ 07.2019, Tageszulassung, 10 km
- Einparkh., 360°-Kamera, Head-Up-Display ...

Barpreis ab € **27.990**

Preisvorteil € **7.085**

MAZDA RED SALE

Tageszulassungen und
Vorführfahrzeuge:

- zum **Super-Spar-Preis**
- oder mit **0 % Zinsen**

finanzieren!

Viele weitere Fahrzeuge auf Lager – sprechen Sie uns auf unsere tagesaktuellen Angebote an!

Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 5,0 – 6,9 l/100 km; CO₂-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 115 – 159 g/km. Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Mazda Motors (Deutschland) GmbH für einen vergleichbaren, nicht zugelassenen Neuwagen. Abbildung zeigt ggf. Fahrzeuge mit höherwertiger Ausstattung. Irrtum vorbehalten.

Frühjahrsaktion für Leasing-Kunden

Bei Leasing einer unserer sofort verfügbaren Tageszulassungen und Vorführfahrzeuge erhalten Sie die **1. und 2. Jahreswartung kostenlos!**

Entsprechende Angebote siehe oben.

Und wir haben viele weitere Fahrzeuge auf Lager: Sprechen Sie uns an!



auto fischer

Auto Fischer e. K.
Am Spitzacker 1
61184 Karben-Okarben

www.auto-fischer-karben.de

Tel.: 06039 1046
Fax: 06039 44840
E-Mail: info@auto-fischer-karben.de



Öffnungszeiten
Montag – Freitag: 09:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 09:00 – 13:00 Uhr

Eine saubere Leistung

Autowaschstraße Tom's Carwash in Bad Vilbel

„Auto und Felgen super sauber geworden. Auch an den schwierigen Stellen. Kostenloses Saugen ist perfekt, aber das Allerbeste ist die Mattenreinigungsmaschine. Nie mehr lästiges Ausklopfen und Absaugen der Fußmatten“, so Manuela F., oder: „Fahre nur noch dort hin für meinen Mini. Und das von Offenbach. Aber eine bessere Autopflege kenne ich nicht. Und die Mitarbeiter sind super freundlich und hilfsbereit. So macht man sich eine treue Kundschaft“, so Folke L. Oder: „Ich fahre einen Porsche 911 Carrera 4S und hänge sehr an dem Fahrzeug und bin sehr empfindlich, was das Auto angeht, und ich kann nur sagen, es ist für mich zur Zeit die beste Waschanlage, die ich je gesehen habe.“ Das sind nur drei von den ausschließlich nur positiven Bewertungen, die man im Internet findet. Gemeint ist damit die hochmoderne textile Autowaschstraße „Tom's Carwash“ in Bad Vilbel-Massenheim. Auf einer Durchfahrtslänge von 50 Metern entfernt



diese mit Hochleistungstechnik auch den hartnäckigsten Schmutz schonend und gründlich. Ohne versteckte Kosten steht jedem Kunden gratis einer der 18 Saugerplätze zur Verfügung, zwei automatische Mattenreiniger, die feucht oder wahlweise trocken bürsten, werden umsonst angeboten.

Wer sich von den Leistungen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten. Diese sind Montag bis Samstag von 8 bis 19 Uhr und ab dem 30.03.20 (Sommerzeit) von 8 bis sogar 20 Uhr. Weitere Infos auch im Internet unter www.toms-carwash.de.

Die etwas andere Zoofachhandlung

Terra Tropica in Bad Vilbel

Bereits seit 1. Juli 2017 befindet sich in der Frankfurter Str. 121 mitten im Ortskern von Bad Vilbel, nur wenige Schritte von dem neuen Niddaplatz entfernt, die Zoofachhandlung Terra Tropica.

Etwas anders unter anderem deshalb, da es sich im Sinne des Artenschutzes bei sämtlichen Reptilien und Fischen um keine Wildfänge, sondern ausschließlich nur um Nachzuchten handelt, was durch die eigene Zierfischzucht untermauert wird. Eine weitere Besonderheit ist der Glasbau von Terrarien auch individuell nach Kundenwünschen. Dadurch können artgerechte Lebensräume für die Tiere geschaffen werden, so Bodo Dittmann. Auch die Gestaltung von Pflanzenvitrinen ohne Tierbesatz zur reinen Wohnungsdekoration ist möglich.

Aufgrund seiner 25-jährigen Selbstständigkeit verfügt der gelernte Zootierpfleger über eine absolute Fachkompetenz und dem-



entsprechend auch über ein professionelles und perfekt abgestimmtes Warensortiment. Weitere Dienstleistungen sind die Urlaubsbetreuung für Reptilien oder ein Überwinterungsservice für Landschildkröten und vieles mehr.

Die Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag von 14.30 bis 18.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr und samstags von 9.00 bis 14.00 Uhr. Weitere Infos sind unter Telefon 06101/3491177 erhältlich.

Ihre moderne, textile Autowaschstraße in Bad Vilbel

Öffnungszeiten:

8.00 – 20.00 Uhr (Sommerzeit)
8.00 – 19.00 Uhr (Winterzeit)



01. PREMIUM

Hochdruck-Power-Vorwäsche
Textile Schaumwäsche
Turbotrockner
Glanztrockner
4-fach-Felgenreinigung
INKLUSIVE
Unterbodenwäsche
Unterboden-Salzblocker
Winter-Spezialwachs-
Versiegelung
Lotus-Wachsversiegelung

15,50 €
(mit TomCard nur 14,00 €)

02. KOMFORT

Hochdruck-Power-Vorwäsche
Textile Schaumwäsche
Turbotrockner
Glanztrockner
4-fach-Felgenreinigung
Winter-Spezialwachs-
Versiegelung

12,50 €
(mit TomCard nur 11,00 €)

03. BASIS

Hochdruck-Vorwäsche
Textile Schaumwäsche
Felgenreinigung
Turbogelblase +
Textiltrocknung

8,50 €
(mit TomCard nur 8,00 €)

EXTRAS
Unterbodenwäsche: 1,50 €
Lotus-Wachsversiegelung: 3,00 €
Unterboden-Paket: 2,50 €

EXTRAS
Unterbodenwäsche: 1,50 €
Lotus-Wachsversiegelung: 3,00 €
Unterboden-Paket: 2,50 €

Die Autowaschstraße AS GmbH
Zeppelinstraße 22
61118 Bad Vilbel
info@toms-carwash.de
www.toms-carwash.de
Telefon (06101) 8296590

Vorteilscoupon
Premiumwäsche
für 12,90 €
statt 15,50 €
(gültig bis 28.3.2020)

Gutschein ist nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen, keine Barauszahlung möglich.

Bad Vilbel

Frankfurter Straße 121

TERRA TROPICA

Reptilien - Futtertiere - Urlaubspension - Überwinterungsservice
Zierfische - Teichfische - eigene Zierfischzucht - Pflanzen
Zubehör - reichhaltiges Dekomaterial
Kompetente Beratung - Terrarienbau nach Wunsch

Telefon: 06101-3491177

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 14.30 - 18.30 / Di & Do: 10.00 - 12.00
Sa: 09.00 - 14.00 Uhr